

عارف افغانی ۸۲، ۱۲، ۲۰  
۵۴

کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران  
۱۸۱



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب مجروح در کجلا رتوان احمد مراد

مؤلف

مترجم

شماره قفسه ۱۸۷۴۵



جمهوری مآلای ایران

شماره ثبت کتاب

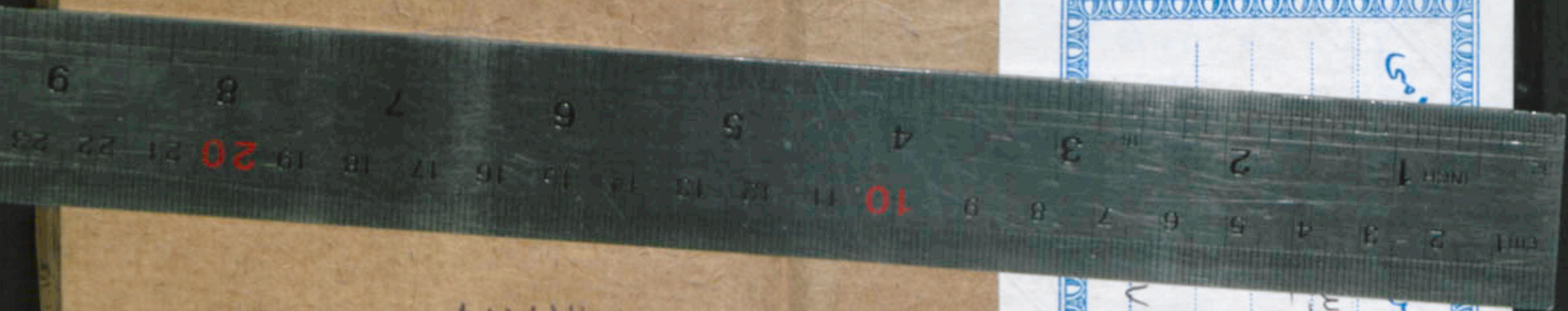
۲۹۸۹۵

خطی  
کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

۱۸۷۴۵

۱۸۷۴۵  
۲۹۸۹۵





کتابخانه مجلس	
کتاب	مجموعه در کتب
مؤلف	
مترجم	
شماره قفسه	۷۲۵
جمهوری اسلامی ایران	
شماره ثبت کتاب	۲۹۸۹۵

۵۶۷۶-۸  
۱۷۷۳

خطی	کتابخانه
مجلس شورای اسلامی	
۱۷۷۳	



وقت و علم بعد از نیت کردم بگذارم آخر نشین را در بایتم  
 و گشت را بگذارم هنوز سنت پیشین که بعد از جماعت در جامع  
 التبتین آورده است صحیح منتهی سنت روز جمعه گوید سنت  
 مطلق بهم کند روا باشد که اذان القنیه مشکک المتقین  
 مقتدی چنین نیت کند که نیت کردم که بگذارم با این امام  
 جمع الصلوة نوبت ان صلوات  
 لا امام ما یصلی الا امام متوجها لی  
 جهة الکعبة خالصا لله تعالى کبر  
 نیت کردم ادا سازم دو رکعت نازع فطر  
 با جمعه کبر الشواجب بین وقت و روی آوردم







الحمد لله الذي جعل القرآن  
 في كتابه العزيز و جعله  
 آية من آياته و جعله  
 حجة على الخلق و جعله  
 نورا للذين آمنوا و جعله  
 دليلا على الذين كفروا  
 و جعله حجة على كل  
 فاسق و كفار و جعله  
 حجة على كل منافق و  
 مذبذب و جعله حجة  
 على كل كافر و كفار  
 و جعله حجة على كل  
 فاسق و كفار و جعله  
 حجة على كل منافق و  
 مذبذب و جعله حجة  
 على كل كافر و كفار

هذا كتاب  
 تفسير  
 القرآن  
 الكريم  
 تفسير  
 القرآن  
 الكريم  
 تفسير  
 القرآن  
 الكريم

کتابخانه و حاشیه  
 کتابخانه و حاشیه  
 کتابخانه و حاشیه

قال الله تعالى  
 و جعله حجة  
 على كل فاسق  
 و كفار

خطی  
 ۸۷

الحمد لله الذي جعل القرآن  
 في كتابه العزيز و جعله  
 آية من آياته و جعله  
 حجة على الخلق و جعله  
 نورا للذين آمنوا و جعله  
 دليلا على الذين كفروا  
 و جعله حجة على كل  
 فاسق و كفار و جعله  
 حجة على كل منافق و  
 مذبذب و جعله حجة  
 على كل كافر و كفار  
 و جعله حجة على كل  
 فاسق و كفار و جعله  
 حجة على كل منافق و  
 مذبذب و جعله حجة  
 على كل كافر و كفار

قال الله تعالى  
 و جعله حجة  
 على كل فاسق  
 و كفار







بعد از انقطاع انفاس معدود و در اعمال جاریه  
 بجز بیک یا چند و مسرور توان شد علم است که  
 مردمان از آن مستفید شوند و شتاب کردن <sup>بیت</sup>  
 اجل آندم که آید بر سر من: نخواهد فرستم دادن  
 زمانه: چه جان نازنین از تن بر آید: بر آید ز اهل  
 بیت آه فغانه: بر ندم در زمان جا که آنجا زیار آیم  
 نباشد مهر بانه: باندک مدتها خواهیم شدن خاک  
 فست هر ذره از من در مکانه: ز خاکم خسته خواهم  
 گردند: شود آن فرش صحیفی باو کانه: چه صدقی از  
 سواد کلکم آن به: که نقشش نکش ماندن  
 شود آن نقش با بخت تا بر آید: ز اهل دل و عاقلان  
 در آن زمان که کس از آن دور است

پس آنچه از علم معلوم شده بود نوشته کنایه  
 برای اولوالالباب که کلمات و لایویش چون  
 کشم عود سان بهشتی دل ربا و حکایت  
 مبکبات شور انگیزش چون نسیم بهشتی و ملازمت  
 و از لمحات نیرات معانی فایض النور شد دیده  
 جانها را الوالابصار منور و از فواحش نفحات  
 حکایت با سرورش خیا شوم ارواح ذوی الاله  
 معطر و در مطاوی این اَلوف انتشارت و صنوف  
 نباتات مندرجست که هر یک و سبب  
 و میوه و اخواب و در یوه و معنوی و سبب  
 رفعت در جاست و بخت اندر کاتب لاجرم

در آن طبعه

کتابخانه و حیات شاه اسلامیه

خطی  
 ۸۷











در بیان نون ساکن و نون تنوین **باب** هشتم در بیان  
 متفاوت ادغام **باب** نهم در بیان مذات **باب** دهم  
 در بیان های کنایه **باب** یازدهم در بیان تغزیر و تزیین  
**باب** دوازدهم در بیان وقف بر آخر کلمه **باب** سیزدهم  
 هم در بیان رسم الخط **باب** چهاردهم در  
 بیان سجد و تلاوت **باب** پانزدهم در بیان فضیلت  
 بسم الله **باب** شانزدهم در بیان آیه های مدنی که  
 در سوره های مکی و بیان آیه های مکی در سوره های مدنی  
 و بیان فضایل و خواص سوره ها و بیان عدد و حروف  
 و کلمات و آیات و اختلافات راویان امام عاصم  
 که ابو بکر و حفص است مشتمل بر صد چهارده روضه

کتابخانه و کتابخانه

خطی  
 مجلد  
 ۷۳

چون کلام خود از تحت  
 سرود به علم خود بدست  
 چون بدست بدست  
 هر اوضه در بیان سوره **باب** هفدهم در بیان عبادات  
 و کلمات و مجموع حروف قرآن **باب** هزدهم در  
 بیان دعا **باب** اول در بیان عظمت و معرفت قرآن  
 بدانکه قرآن حمید و فرقان مجید کلام ربانی و کتاب  
 آسمانیست غیر مخلوقست هر کس که مخلوق گوید کافر  
 شود چه الاسلام امام محمد غزالی در کیمیای سعادت  
 آورده است که رسول علیه السلام فرمود که آتش و صدق  
 هیچ شفیع نزد خدای تعالی بزرگتر از قرآن نیست  
 بنج و نه فرشته و نه غیر ایشان هیچکس عظمت قرآن را  
 نشناسد تا عظمت حق تعالی را نشناسد تا  
 نمیدانید صفات و افعال او را چون عرض کردی

چون کلام خود از تحت  
 سرود به علم خود بدست  
 چون بدست بدست  
 هر اوضه در بیان سوره  
 و کلمات و مجموع حروف  
 قرآن  
 بیان دعا  
 بدانکه قرآن حمید و فرقان  
 مجید کلام ربانی و کتاب  
 آسمانیست غیر مخلوقست  
 هر کس که مخلوق گوید کافر  
 شود چه الاسلام امام محمد  
 غزالی در کیمیای سعادت  
 آورده است که رسول علیه  
 السلام فرمود که آتش و صدق  
 هیچ شفیع نزد خدای تعالی  
 بزرگتر از قرآن نیست  
 بنج و نه فرشته و نه غیر  
 ایشان هیچکس عظمت قرآن را  
 نشناسد تا عظمت حق تعالی  
 را نشناسد تا نمیدانید  
 صفات و افعال او را چون  
 عرض کردی



د لوح و قلم از علی علیه السلام تا بنفعل السافلین در طبع  
آرد که این کلام حق تعالی از همه بزرگتر است آنکه بقدر  
این احضار غفلت قرآنرا شناسد مجدداً مبین کردیم  
تا قاری را در معرفت غفلت قرآن بکار آید قال رسول  
صلی الله علیه و سلم اول ما خلق الله نوری یعنی  
چیزی که آفرید پیش از همه موجودات نور من بود  
که رحمت عالمیانم قال الله تعالی و ما ارسلناک الا  
رحمة للعالمین ابو موسی مدنی در شرف المصطفی  
آورده است که نور حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم  
نهصد هزار سال پیش از جمیع موجودات موجود  
گشته بود و مدت چهل و سه سال در عرصه عالم غیب می

بود

بود تا آنکه آنکه از حضرت غزو جبل و علاء سجد و ما مشهور  
صد سال که هر روزی از آن سالها هزار سال این جهان  
باشد در آن سجد و توقف نمود و بعد از آن حق تعالی از آن  
نور جوهره پیا فرید و بنظر قدرت خود منظور کرد و ایند  
آن جوهره از تاب نظر حق تعالی آب شد و آن آب  
مدت هزار سال آن جهان در جریان بود و لحظه  
قرار نگرفت بعد از آن آن آب را بده جزو منقسم  
کرد ایند از قسم اول عرش را پیا فرید با چهار صد  
هزار رکن و از هر رکنی تا رکنی چهار صد هزار  
ساله را بهت و از قسم دوم قلم را پیا فرید طول او  
پانصد ساله را بهت و از قسم سوم پیا فرید

کتابخانه و حدیث و تفسیر

خطی  
۷۳۰



اعلای او بفرش پیوسته بود قلم مخاطب گشت  
بخطاب کتب علیمی فی لوحی قلم گفت خداوند  
چه نویسم و زمان شد که بنویس بسم الله الرحمن الرحیم  
چون قلم بسم الله بنوشت از بهیبت نام خدای تعالی  
منشق شد و چندین سال همچنان ماند در مده  
هزار سال از کتابت بسم الله الرحمن الرحیم  
فارغ شد در کشف الامانی آورده است که هر  
حرف از کلام خداوندی از کوفه قاف کلامت است  
و همه نوشته کان جمع شوند تا حرفی را بر دوازده  
نزد تا سرافیل علیه السلام بیاید آن حرف بر  
داشته شود و قلم بعد از آن مامور شد بکتابت  
برین صفت

این کلمات مبارک اینها الله لا اله الا الله  
رسول الله من رضى بقضائى وصبر على بلاء وشكر  
لنعمائى كتبه صديقا وبعثه يوم القبا مع صيد  
اليقين و لم يترك بقرض بقضائى و لم يصبر على بلاء  
و لم يشكر لنعمائى فليخرج من تحت السماء و يطلب  
ربا سوائى چون قلم نام سید انام را بنوشت حق تعالی  
سجده کرد و در آن سجده مدت هزار سال ماند چون  
سراسر سجده برداشت گفت السلام علیک یا محمد و حق تعالی  
از جانب سید انام جواب سلام داد که و علیک السلام  
و علیه من الرحمة و اوجب له رحمى و لمن صدق به و اقر  
قلم بامت هر پیغمبر را بنویز مامور شد بر نوشت چون بابت



خاتم النبیین رسید گفت خداوند اورحق این است  
 چه فرمای خطاب شد که ای قلم بنویس که ائمه <sup>ندبته</sup>  
 و <sup>وزیر</sup> محفوظ یعنی کرده کنه کار و برود کار آخر کار  
 رسول علیه السلام فرمود <sup>و</sup> الصالحون <sup>و</sup> الصالحون <sup>و</sup> الصالحون  
 یا یعنی صالحان هر خدا را اندو عاصیان مرا اند که  
 شفاعت کنم <sup>شوی</sup> گفت پیغمبر روز رستخیز عاصیان  
 را یک کذارم <sup>ریش</sup> من شفیع عاصیان باشم بجات  
 و در نام شان <sup>را</sup> بنده <sup>را</sup> انج <sup>صالحی</sup> بر مسم خود فغانند  
 از شفاعت های <sup>روز</sup> کذا <sup>را</sup> و از <sup>قسم</sup> چهارم ماه را  
 بپا فرید و از <sup>قسم</sup> پنجم آفتاب را بپا فرید و در <sup>پا</sup> و در <sup>پا</sup>  
 آسمان اول بپا فرید <sup>منه</sup> منسنگ منافی آن و در <sup>پا</sup>

معاف

معلق در هویدا شد حضرت رسالت صلی الله علیه  
 وسلم فرمود که اگر در یاد بر آفتاب حجاب نکروی  
 هر چه بر روی زمین است از تاب آفتاب بسوختی از  
 اشجار و ارجار اگر در یاد روی ماه نقاب نکشتی  
 خلایق <sup>همه</sup> مفتون ماه گشتندی تا یکدیکه ماه را  
 پرستیدندی و بزرگی آفتاب اهل طاعت گفته  
 اند که صد هزار چهار صد و هشتاد و هشت هزار  
 نور بر از انوار عرش بافتاب میدهند حراره  
 نو جو عطا میکنند روز دیگر حراره او را بجهنم می  
 اندازند چون روز قیامت شود تمامی انوار او را  
 بعرش دهند و مجموع حرارتها را که بجهنم سلب کرده



در ذات آفتاب مندرج گردانند تا طلعتش نیفتد  
و حرارتش بنهایت رسد و را بر سر خلافت چهل  
گز برارند و از قسم ششم بهشت را بپا فرید امام  
محمد اسماعیل بخاری و در قصص آورده است که هر روز  
بهشت چند برابر و نیا فروغ میشود و هر روز خدا  
عز و جل میگوید که ای بهشت بخیل را در نور اوست  
و از قسم هفتم روز را بپا فرید و از قسم هشتم ملائکه  
را بپا فرید با ضایف مختلفه و از نهم کرسی بپا فرید  
و هفت آسمان و زمین در مقابل کرسی چه حلقه  
انگشتین بود حق تعالی این الکرسی را بر جوی  
کرسی بنظم قدرت مثبت ساخت هر کس که این آیه  
بر آید

این کرسی است که در حدیث آمده است  
که هر کس که این آیه را بخواند  
در روز قیامت بر این کرسی بنشیند  
و از آن کس که در این کرسی بنشیند  
خداوند عفو کند و او را بهشت دهد

بنا که امت را تلاوت کند روز قیامت کرسی نو  
در بهشت ارجح او باشد و از قسم دهم بقول ماه  
و بر روایت معتبر روح پر فتوح حضرت رسالت  
را بول علیه السلام را بپا فرید امام اسماعیل در قصص  
آورده است که زمین را از کف آن آب بپا فرید و  
آسمانها را از دو آن آب بپا فرید حق تعالی آسمانها  
نهار و عین ما و هر چه در آن میباشد است در شش روز  
بپا فرید چنانکه در قرآن خبر داده است اللَّهُ الَّذِي  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ تا آنکه قاور بود که صد هزار هزار همچنان چنان  
در ظرف العین بپا فرید بعد از آن أَرَادَ اللَّهُ



بایک و حضرت آدم علیه السلام گرفت و حی فرستاد  
که ای زمین از تو خلقی موجود میکنم از برای عباد  
زمین گفت الهی خوی من از آنست که بعضی از  
ایشان معصیت ورزند جبرئیل علیه السلام را فرما  
شد که از زمین قبضه خاک برگیر زمین زبان زبانی  
بر کشاد و شکستگی در میان آورد میکائیل را فرما  
شد که از زمین قبضه خاک بپا ریز زمین بنالید  
مولانا معاین در سیر النبی آورد است که در بعض  
کتب ذکر فرستادن اسرافیل علیه السلام نیامده است  
بعد از این عزرائیل علیه السلام را فرمان شد که از  
زمین قبضه خاک برگیر و عذرا و او را میزدیر عزرائیل

علیه السلام

علیه السلام بر زمین آمد گفت ای زمین ناله زنانه را  
پیش من قدر برتبت و گریه پتیا ترا نزد من اعتباری  
نیست این بگفت و قبضه خاک بر گرفت فریاد از  
زمین برآمد آن خاک را در میان ملک و طایفه و در حدیث  
آمده است که خدای تعالی فرمود که خمر طینت آدم  
پدید می آید بعین صبا جاعنه سر شتم خاک آدم بر آید  
قدرت خود چهل صبلج پت حضرت حی قد یز  
شماره یوزیر که چهل بابدا و طینت آدم خیر چون  
صورت مطبوع او تمام شد مدت چهل سال بچنان  
ماند بعد از آن روح را در حسد مبارک او دمیدند  
فرشته کافر فرمان شد که آدم را سجده کنی و آدم

خطی



سجده کردند و در آن سجده مدت چند سال  
ماندند چون سر از سجده برداشتند ابلیس را  
دیدند که روی خود را از آدم علیه السلام گردانیده  
از صورت ملکی بصورت دیوی مسخ گشته  
شکرانه آن سجده دیگر بجای آوردند و آن  
سجده تحت بود و در آن زمان جانیر بود حق  
تعالی گفت ای ابلیس چرا از خلیفه من با بخودی  
گفت من بهترم از وی خلق کرده مرا از خاک خلق  
کرده او را از کل چون ابلیس از سعادت آخرت  
نقصیت و فرشتگان او را از آسمان به قلم برآ  
ندند و چنانچه تا با آسمان دنیا آمد و او را در تنگی و  
زنجیر بستند

خطی

۳۰

انداختند مدت صد سال در آن دریا غرق بماند  
بعد از صد سال سر از دریا برآورد و روی او سیاه  
و چشمها او از رزق کمره گشت بعد از آن تحت  
آدم را در بهشت برآوردند و از استخوان به سلوی  
چپ حواری رضی الله عنهما را مخلوق شد بعد از آن  
از بهشت عنبر سرشت بجنیت آباد و دنیا آمد بنا  
بر دوسته دانه گندم که بغیر اموشی و سگند دروغ  
شیطان بخورند و در ذات المفقون آورده است  
آدم علیه السلام را حق تعالی در روز جمعه پیافید  
در روز جمعه وفات یافت اهل تنویر پنج فرموده  
اند که از عهد آدم علیه السلام تا عهد نوح علیه السلام



دو هزار و دو صد و شصت سال گذشته بود و آنحضرت  
نوح علیه السلام تا روز کار ابراهیم علیه السلام  
هزار چهار صد و شصت سال گذشته و از روز کار  
ابراهیم علیه السلام تا روز کار موسی علیه السلام  
هفتصد و هفتاد سال گذشته بود و از روز کار  
موسی علیه السلام تا روز کار داود علیه السلام  
باینصد سال گذشته بود و از زمان داود علیه السلام  
تا زمان اسکندر زو القریین نهصد و هفتاد سال  
گذشته بود و از زمان اسکندر تا زمان عیسی علیه السلام  
دو صد و شصت سال گذشته بود و از زمان  
عیسی علیه السلام تا زمان ولایت حضرت محمد

صالح

مصطفی صلی الله علیه و سلم شصت سال گذشته  
بود رسول علیه السلام فرمود من رفتم و شما دو و عظ  
گذاشتم که همیشه میدانید و اعطای کویا و یکی و اعطای  
خاموش و اعطای کویا قرآن است و اعطای خاموش  
مرگ است و فراتر از آن علیه السلام در مدت تیر سال  
در هر واقعه و حادثه امر آورد و جمله کتب را جبرئیل  
السلام آورد و است با نبیا علیهم السلام نزل جبرئیل  
علی آدم اثنا عشر مرة و علی ادریس اربع مره  
و علی نوح خمسين مره و علی ابراهیم اثنا و سبعون  
مره و علی موسی اربع مائه مره و علی عیسی عشرين مره  
و علی یحیی مائه و عشرين مره و اول آیت که نازل



شده است اقرء باسم ربك بوده است و آخر  
آيتي که نازل شده است بقول اكرم رضى الله  
عنه آيت والتقوا يوما ترجعون فيه الى الله  
بوده است و بقول مزي ابن عارف يستفتونك  
قل الله يفتكم في الحلاله بوده است و بقول  
شعبي يا ايها الذين امنوا اتقوا الله و ذروا  
بقي من الربوا ان كنتم مؤمنين بوده است و بقول  
يوسف مكي ان ابن عباس رضى الله عنهما آيت  
اليوم لكم دينكم و اتممت عليكم نعمتي و رضيت  
لكم الاسلام و بنا بوده است و وصف و ديم و ريت  
فضيلت تلاوة قران قوله تعالى يا ايها الذين امنوا اذكروا

الكلت

الله ذكر الكثير احمد الحافظي يعني در در النظم آورده است  
و ده است که قراة القرآن اكد الاذكار فينبغي المداومة  
فلا تجلو منها يوما و ليلة قوله تعالى الذين اتينهم  
الكتاب يقولون حتى تلاوته اولئك يومئذ به ومن  
يكفر به فاولئك هم الخاسرون رسول عليه السلام  
فرمود که اهل القرآن هم الله رسول عليه السلام فرمود  
که قراة في الصلوة افضل من قراة القرآن في غير  
الصلوة و قراة في غير الصلوة افضل من التسبيح  
و التكبیر و التسبیح افضل من الصدقة و الصدقة  
افضل من الصوم و الصوم الجنة لمن النار يعني  
روزه سپر ميت روزه داران را از آتش و مزخ



در کیمای سعادت آورده است که امیرالمومنین  
علی رضی الله عنه فرمود که هر کس بخواند قرآن در سیر  
نثار او را بهر حرفه بت پنج حسنه و اگر بیوضو  
بخواند او را ده حسنه است رسول علیه السلام فرمود  
که دل‌های آدمیان زنک میگرد و چنانچه آهن زنک  
میگردد اصحاب گفتند یا رسول الله چه چیز است که  
زنکهای دل را میبرد فرمود که خاندن قرآن و یاد  
کردن مرگ و از حقوق فرزند به پدر آمنت که اول  
او را نام نیکو نهشد و قرآن خوان کند رسول علیه السلام  
فرمود که فرزند ثلث نبیند و لم یسم و احد منهم  
باسمی فقد جفایا در حدیث آمده است که روز قیامت

نیده

شد و را فرشتگان بیوی و وزخ کشند و  
آنکه آن بنده را گذارید که همنام حبیب است  
و ما شرم میداریم که همنام حبیب و را غداستیم  
رسول علیه السلام گفت که فرزند آن خود را بعلم  
مشغول کنید و سعی نمائید اگر علم میسر شود  
او را بت بیاموزید و بهما سعی کنید تا بایات  
کنند و بگرام نبردند تا فاسق و بدیهی شوند  
امیرالمومنین حسین علی اصغر را بکشتن و شهادت  
در روزی از مکتب بیاط و سوره فاطمه را خواند  
که او امام حسین دست جامه قیمتی و خراشید  
موی بچشم و فرستاد سعید او عبید الله را بکشتن



بود معلم گفت یا امیرالمومنین من را برود  
این خانه و امان چندین نعمت که گرامت  
فرمودی حاجت ندارم امام حسین گفت  
فرزند مرا سوره تعلیم کرده که حق تعالی بگوید  
سمن بهمه قرآن منت نهاد که تنهایی بگو  
منکه حسینم اگر هزار جان و اشتمی بزمیر آن  
خلعت نهاده می و بفرستادمی پس نوزاد  
بودی و در فواد المومنین آورده است که  
امام اعظم بایضه درم نبرد یک معلم فرزند  
نمود و فرستاد معلم گفت ای امام باندک  
رجی که برود ام چندین نعمت گرامت فرمودی

خدا

حضرت امام اعظم گفت تو قدر علم خدایانی و ستا  
دی فرزند مرا تا ای فرزند را و بفرستادم و امام اگر  
جیل گوید که حق تعالی را بخواب دیدم کفتم ای  
تقرب بحضرت تو بچه خبر فاضل است گفت تباروت  
کلام من امیرالمومنین عثمان رضی الله عنه از دنیا  
در خانه او چند صند و می یافتند متفصل از صند  
وقی را بکشد وند خرقه یافتند و در آن خرقه چند  
سطری یقه و در آن سطری یقه که کربا و هر دو  
کوشش عنان اگر شنوده از رسول علیه السلام  
که هر که قرآن بخواند حق تعالی پیامرزد البته البته  
و هر که در آرد و نشاوی در دل مومنان حق تعالی

خطی



بیا برو البتة البتة و هر کس در یابد ماه رمضان را  
روزه را هر روزه و شبها را بجا آورد حق تعالی بپا  
البتة البتة هر کس که شیخ معروف گری آید و از تنگ  
دستی خود شکایت کرد شیخ گفت یکبار سوره  
اخلاص را بخوان آن مرد سوره اخلاص را هر  
خواند شیخ گفت ثواب این یکبار ختم این بوده  
را از تو بدیده هزار درم نفقه خریدم و فروختی آن  
مرد حرمت خواندن نگاه داشت گفت باین قدر  
سیم نفقه نفروشم شیخ گفت حق تعالی ترا نعمت  
قوان عطا کرد قدر آنرا بشناس که ثواب یکبار ختم  
سوره اخلاص را بدیده هزار درم نفقه نفروختی

مسیحی

باز از تنگ دستی شکایت میکنی آن مرد  
خوشتر دل از پیش شیخ بیرون شد و بد زفا  
رسید و دید سوارسی می آید جامه سبز و بر  
و همیان زرد و پیش گرفته گفت تویی که در حد  
شیخ معروف ثواب یکبار ختم سوره اخلاص  
را بدیده و درم نفقه نفروختی مردی درویش گفت  
آری منم آن مرد و سوار گفت اینک ده هزار درم  
نفقه بجا بخت خود مصرف کن که حرمت خواندن  
نگاه داشتی پس باید که قاری قدر قرائت  
بشناسد شیخ ابو الجازم اعوج از علمای  
تابعان بود و ساکن مدینه بود و وزیران عهد



سليمان ابن عبد الملك خليفه بود سليمان بن نيت چ از آن  
بر آمد بدينه رسيد شيخ ابو الحارث را طلبيد گفت  
اي شيخ چه بود هت ما را که مرک را و دشمن ميدياريم  
شيخ گفت زير که خانه آخرت را خراب کرده ايم  
و در دنيا طاق و در واق بز فلک بر آورده ايم و  
هيچ بران خرابه نوشته نوستاده ايم و عمارت انا  
سرای نکرده ايم سليمان گفت بقیامت چگونه  
خواهد بود شيخ گفت حق تعالی در کلام خود فرموده  
هت که ان الابرار لفي نعيم وان الفجار لفي  
عذاب گفت بوی که که ابرار ميکنی یا کافر  
سليمان گفت آيا مصطفی دست نکير و شيخ گفت  
سليمان

رسول عليه السلام هر کس را در حق او فرمان شفاعت  
شد شفاعت ميکند و فاطمه را فرمود که اي جان  
پدر بقیامت نشتب هيچ سو و ندارد و انجا عمل صالح  
ميباید سليمان گفت اين الرحمه من الله شيخ  
گفت ان الرحمه الله اقرب من الخنين يعني  
رحمت خداي من ميگو کار را نراست تو اگر از ميگو  
ران هستي از رحمت خداي با نصيب کن  
بني سليمان نجاه ساله عبادت کجا شود شيخ گفت  
انما يقبل الله من المتقين يعني خداي طاعت  
پرهيز کار را نرا قبول ميکند تو اگر در مدت نجاه  
سال تقوي بود و در رقيه و در کسوف و از بد گفتن



دوست از مال مردمان پیر بهیر کرده طاعت تو  
قبول است والا از جمله فجاران پستی روی تو  
باید که بتقوی باشی روضة سیوم در میان تلا  
وت جهر و خفیه در کیمیای سعادت آورده است  
که رسول علیه السلام ابو بکر صدیق رضی الله عنه  
دید که پست قرارت میکند گفت ترا در پست  
ند از جنیت است گفت یا رسول الله آنکه با وی  
میگویم من بشنود و امیر المؤمنین عمر را دید که ترا  
بلند میخواند رسول علیه السلام از وی پرسید که  
سبب بلند خواندن چیست گفت یا رسول الله  
خفته کانرا پیدار میکنم و شیطان را دور میکنم  
سید

نظم  
رسول علیه السلام فرمود که هر روز نیکو میکنی و در روز  
آورده است که والا لاسرارا فضل لانه ابعد من الربا  
فان لم یحیف الربا فان الجهر افضل شبر طر ان لا یو  
قوی غیره من مصیبه او یا ای رسول علیه السلام فرمود  
که فضل عاقباته العلاء افضل صدقه السیر عاصده  
العلاء نیت و در نظم آورده است که در سبب  
تحسین القصة بالقراءة ما لم یخرج عن حد القراء  
بالتمطیط فان افراط حتى زاد حرفا و اخصی فهو حرام  
و کذا لک قراته بالاجان المعصیت و احسن المعصیت  
کفر و منغی آورده که احسن المعصیت کفر بکفری  
تحسین کند معصیت را کفر است چنانچه قرآن بلند



خواند بچین دیگر که بدید که چه بنویسند گفت رسول <sup>علیه السلام</sup>  
فرمود که پنج چیز نو چشم را زیاده کند اول نظر کردن  
خانه کعبه دوم نظر کردن در مصحف <sup>سوم</sup> نظر کردن  
در روی خوب چهارم نظر کردن در روی بد و مادی  
پنجم نظر کردن در روی اولیا الله و در کشف الاله  
سرا آورده است که امیر المؤمنین عثمان <sup>رضی الله عنه</sup>  
در مصحف را گفته کرد که از روی خواندن عبد الله  
ابن مسعود رضی الله عنه گفت آدمم النظر في المصحف  
فانها عبادة و در التلخيص آورده است که التلخيص  
في المصحف افضل من القراءة في غيره مولا عبد  
العبد و فضائل القرآن آورده است که یک قسم

از روی

از روی مصحف برابر است با هفت ختمی که از حفظ است در  
تفه آورده است که و من حرمة القرآن ان لا يقراء  
في الاسواق و در موضع الغد و فضائل القرآن  
آورده است که در حجاز قرآن بلند خواندن مکروه است  
و بعضی گفته اند که مطلقا مکروه نیست بشرطیکه ستر  
عورت باشد و موضع پاک بود و منافع مسلمین آورده  
است که عورت حائض قرآن تعلیم کند باید که کلمه  
تعلیم کند و متصل تعلیم کند و حج کرده و او غیبه خواند  
چاپر است روضه چهارم در بیان معرفت تلاوت قرآن  
و بعضی از علما گفته اند که هر کس سیای یک قسم کند حق قرآن را  
ادا کند و در روز قیامت قرآن باو ختم نکند و بعضی گفته اند

الحج



در چهل یک ختم کند و اکثر علما بر آنند که در ماهی یک  
ختم کند در فضایل القوان آورده است که مکروه است  
در یک روز ختم کردن و بعضی گفته اند کمتر از سه روز  
ختم نکند و بعضی از علما گفته اند که ختم قرآن بر چهار  
نوع است نوع اول آنست که در شبانه روز یک  
ختم کند نوع دوم آنکه در هفته دو ختم کند نوع سوم  
آنکه در هفته یک ختم کند نوع چهارم آنکه در ماهی یک  
ختم کند اگر عاقل را از اهل مراقبه یا از اهل علم که تعلیم  
مسلمانان اشتغال داشته باشد در هفته یک ختم  
کند اگر در معانی آیات تدبر و تفکر دارد و در ماهی یک  
ختم کند در فضایل آورده است که چون ختم احزاب کند  
در چهل یک ختم کند و اکثر علما بر آنند که در ماهی یک  
ختم کند در فضایل القوان آورده است که مکروه است  
در یک روز ختم کردن و بعضی گفته اند کمتر از سه روز  
ختم نکند و بعضی از علما گفته اند که ختم قرآن بر چهار  
نوع است نوع اول آنست که در شبانه روز یک  
ختم کند نوع دوم آنکه در هفته دو ختم کند نوع سوم  
آنکه در هفته یک ختم کند نوع چهارم آنکه در ماهی یک  
ختم کند اگر عاقل را از اهل مراقبه یا از اهل علم که تعلیم  
مسلمانان اشتغال داشته باشد در هفته یک ختم  
کند اگر در معانی آیات تدبر و تفکر دارد و در ماهی یک  
ختم کند در فضایل آورده است که چون ختم احزاب کند

القوان

سجده

سجده نهد پنج بار بگوید که سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ  
الْمَلٰئِكَةِ وَالرُّوْحِ بِعِزِّ اَزَانِ سِرِّهِ و آیت الکرسی  
چهار بار بخواند باز سجده نهد و تسبیح مذکوره را پنج  
بار بگوید و هر حاجت خواهد بود اگر دو بعد از آن دعا کند  
قاری باید که با وضو باشد بعد از هر حروفی بیست پنج  
حسنه است اگر بی وضو باشد ده حسنه است باید که پیش  
از تلاوت قرآن مسواک کند و بگوید که اللهم بارک  
لی یا ارحم الراحمین و در روز انظمت آورده است که هر کس  
وضو سازد و مسواک کند و در نماز قیام نماید فرشته ده بار  
خود را بران کسیند گوید که پاکیزه شدی پاکیزه گردانند ترا  
خدای تعالی اگر مسواک نکرده باشد نوشته این کلمات را



از عایشه رضی الله سوال کردند که بیشتر کار رسول  
 در خانه چیست گفت ممواک کردن و ممواک کردن  
 چند فایده است و همانرا خوش بوی کند و سبب خوشبویی  
 خداوند است و ثواب و فرشته کانت و زیاده شدن  
 دیده کانت و دندانرا آب را کند و کونت پنج دندانرا  
 محکم کند و دندانرا خوش بوی کند و معده هضم کند  
 و بطن را دور کند و یک رکعت نماز باید ممواک فاضل تر بود  
 از هفتاد رکعت نماز چهار رکعت در روز و المقبول آورده است  
 که بوی دندان روزه و در نبرد یک حق تعالی فاضلتر  
 از بوی مشک و تار است و باین همه فضیلت اولی تر  
 است که روزه دار ممواک کند که نسبت رسول علیه السلام است  
 سید

نماز و روزه و صدقه و انفاق و زکوة و صوم و حج و عمره و غیره از اینها که در این کتاب مذکور است و در این کتاب مذکور است

خطی

همه کس باید ممواک کردن خاصه قاری قرانرا و کیمیا  
 سعادت آورده است که اگر حقیقت قرانرا هر شود مفت  
 آسمان و زمین طاقت تجلی آن ندارد و لیکن حق تعالی  
 جمال و عظمت این را بکسوت پوشیده است تا زبانها  
 و دلهای طاقت آرند در کیمیا سعادت آورده است که نصیب  
 بیشترین آدمیان ظاهر معنی بشن نباشد و گروهی نبیندند  
 که قران حروف و صورت است حروف قرانرا چون کالبد است  
 و شرف کالبد بر وجهت و شرف روح بسبب معانیت  
 و قرانرا بر تمامانید الا دست پاک و حقیقت قران در نیاید  
 الا دل پاک ادب چهارم قاری را باید که هیئت تواضع  
 و خضوع بپوشد و مشغله نشیند و رو بقبله نشیند

اداری م



بطریق اولیٰ می‌شنید و قرا برای بر سینه بنهد عکرمه  
رضی الله عنه هرگاه که مصحفی کفادی گفتی هذا کلام  
ربی و بهوش می‌فکادی ادب پنجم قاری باید که  
اول بشیر از قرآن دعای رسول علیه السلام را بخواند  
و بعد از آن کلماتی که تعیین فرموده اند بخواند و بعد از آن  
سوره الناس و سوره فاتحه بخواند بعد از آن در قرا  
شروع کند چون از قرا فارغ شود دعا یکم پیش  
کلمات مذکور شد بخواند بعد از آن دعای دیگر که آن  
هم دعای رسول علیه السلام است بخواند و ترتیب  
خواندن دعا را در باب دعا ذکر شود ان شاء الله تعالی  
ادب ششم قاری باید که قرآن را بآب دیده تلاوت  
کند که رسول علیه السلام فرمود که اتلوا القرآن

سبع

و اتلوا فان لم تکنوا قسبا کوا ادب هفتم تحسین رسول  
علیه السلام فرمود که رزق القرآن باخوانکم یعنی بیاز  
قرا را با خواندن خوش نه چند آنیکه با قرا از حد قرا  
تجاوز کند چنانچه حرفی زیاده یا کم شود بسبب صوت  
بالجان خوانده شود آن همه حرام است و تحسین کننده  
او کافرت قرا را آهسته خواند از اولی تر است و دل حضور  
نزدیکتر است و باید از خواندن تأثیر بیشتر است ابو موسی  
اشعری قرآن با و از میخواند امیر المؤمنین عمر رضی  
الله عنه در بعضی اوقات ابو موسی را فرمودی قرآن  
خواندی و خود استماع کردی در کشف آورده است  
که هر کس یک آیت استماع کند آنمزد را نوری بود در روز

الطاهر

خطی

۳۷



قیامت در ضربت که بنویسند از برای او ده یک  
ادب ششم ترتیل است قوله تعالی و تزل القرآن  
ترتیل یعنی ترتیل کن قرآن را ترتیل کردنی ترتیل  
در اول کتاب ذکر کرده شد که ترتیل را چندین  
معنی فرموده اند که السرتیل حفظ الوقوف اداء  
الحروف بغیر ترتیل حفظ مواضع وقوف و رعایت  
کردن اداء حروف از مخارج از عایشه رضی الله  
عنها سوال کردن از کیفیت قرآن خواندن رسول  
علیه السلام گفت چنان میخواند که سامع حروف آنرا  
میتواند بشمردن ادب پنجم تدبیر است تدبیر  
غواصی کردنست در معانی قرآن از برای

منتهی

استخراج جوهر معانیست در کیمیا سعادت آورده  
که رسول علیه السلام در یک شب تا روز این آیت را  
مکرر میخواند از جهت تدبیر آن تعذیرم فانهم عباد  
وروی عن النبی صلی الله علیه وسلم قراء بسم الله  
الرحمن الرحیم فرود تا عشرین مرة یعنی روایت  
کرده شده است که رسول علیه السلام  
قراوت کرد بسم الله الرحمن الرحیم را بیست نوبت  
از سر گرفت از جهت تدبیر در معانی او و در آن نظم  
آورده است که دواوی و لها پنج چیز است قراوت تدبیر  
و خالی داشتن شکم از طعام و شب بیداری و تضرع  
کردن در صبح و مجالست بهشتین کردن صالحان



و از امیر المؤمنین رضی الله عنه روایت کنند که  
لا خیر فی عبادة لا فقه فیها ولا یز قراوة لا یترب فیها  
یعنی نیست نیکی در عبادتیکه در وفقا نیست نبود و در  
قراوتیکه در وقتد بر نبود و از ابن عباس رضی الله عنه  
گفت اگر از لرزالت و القارعة را بتدبر بر خوانم  
دو ستر دارم از آنکه سورة البقرة و آل عمران  
بر سبیل استجالت بر خوانم ادب دهم  
تا شیرت قاری باید که مؤثر شود با آثار مختلفه  
معانی قرآن از شادی و غم و خوف و رجاء و غیر آن  
چونکه قرآن مشتمل بر ذکر صفات و افعال حق تعالی  
و ذکر احوال انبیاء علیهم السلام و ذکر مکه بان و عقوبت  
رشتان

ایشان و ذکر قیامت و میزان و صراط و نیست  
و دوزخ و غیر آن ادب باز دهم حضور است  
و آن غالی کردن دل است از ما سوا الله و در خوا  
ندن غافل نشود و هر چه بغفلت خواند است آنرا  
ناخوانده گیرد و اعاده کند بعضی از سلف آنچه بغفلت  
میخوانده اند آنرا اعاده میکرده اند رسول الله  
علیه السلام فرمود که من قال الله و قلبه غافل عن  
الله فحتمه فی الدارین الله یعنی هر کس الله گوید  
دل او در آن کفایت غافل باشد از آن کس بزرگ  
یا و او میکند پس خصم او درین عالم و در آن عالم  
الله تعالی ادب و از هم قاری باید که حق هر آیتی



بگذار در رسول علیه السلام در هر آیتی رسیدی  
حق آن آیت گذاری پس قاری چون بآیت  
عذاب رسد استعانت نماید چون بآیت رحمت  
رسد استبشار و گشاده کی در دل آرد چون  
بآیت خوف رسد بپراساید چون بآیت رحمت  
رسد سارلت نماید چون بآیت تنزه رسد  
تسبیح گوید چون بآیت عنایت لطف رسد  
او از حرم بشیرم و حجاب خواند چون بآیت  
سجده سجده کند چون بآیت امر نهی  
رسد خود را بجا امور حق بیند چون هم آویزان  
مقصود او باشند قاری در آن داخل شد  
و از منہیات اجتناب کند و در کیمیا سعادت  
آورد

آورده است که حق تو را در تورات گفته است که ای  
بنده من شرم مدار که اگر نامه برادر بر تو  
رسد و تو در راه باشی بستی و با کسی شوی یکی  
خواه تا مصل کنی که در آن نامه ترا چه فرموده است  
تا بدان کار کنی این کتاب نامه منت بتو تا مصل  
کنی و بدان کار کنی بسیار بزرگان دین بشناخت  
آورده اند و بروز کار کرده اند و کیمیا سعادت آور  
ده است که مقصود از قرآن خواندن نیت است بلکه  
کار کردنت و خواندن از برای یاد داشتن است یاد  
داشتن از برای کار کردنت و کسی با مرئی قرآن  
کار نکند و لکن بخواند چون آن بنده بود که نامه



خواجۀ ابریسیده باشد و در آن نامه خواهی کار  
فرموده باشد هیچ بجای نمی آید و نه باشد بشک  
مستحق عقوبت کرد و ادب مسیز و هم  
قاری باید که چنان قرآن خواند که گویا از حق تعالی  
می شنیده باشد در کیمیا سعاد آورده است که  
یکی از اصحاب رضی الله عنه میگوید که من قرآن  
میخواندم حلاوت جهان میبایست نمی یافتم  
خود را چنان رات کردم که گویا که از خداوند  
عزوجل میشنودم که از رسول علیه السلام می  
شنودم میگفت بعد ازین فروتر شدم و بزرگ  
بزرگ تر رسیدم اکنون جهان میخواندم که  
ز حق تعالی

قال النبی صلی الله علیه و آله  
از حق تعالی شنودم بواسطه اکنون لذت میبایفتم  
که بیشتر ازین بقایا فتم ادب چهارم  
قاری باید که همت بر آن که رود دل بر آن دارد که  
هر چهار معنی قرآن معلوم کند در عمل آورد و از حق تعالی  
توفیق عمل آن طلبد و اگر آنجه معلوم کند باو عمل کند  
روز قیامت باو خصمی کند ثقیان ثوری رحمت الله علیه  
در نماز چون این آیت را بخواند که ایاک نعبد و ایاک  
نستعین و میپوشش افتاد چنانکه نماز مردم تمام شد  
چون از آن حال باخود آمد پرسیدند که ای شیخ ترا چه  
رسید گفت این آیت را بخواندم معنی او اینست که  
ترا می پرستیم و از تو یاری میخواهیم در دلم آمده که  
بکینه حق تعالی



باندک برخی و ستمی که از مردمان بامیرسد چرا  
 پیش پادشاه میرودیم و یاری میطلبیم مرا این نشانی  
 دوزخش آورده و بلب دوم در منقاد امام عاصم  
 و راویان او که ابو بکر و حفص است بدانکه امام عاصم بن  
 النخود الکوفی التابعی یعنی از انیمه کوفیه و از علمای  
 تابعین است و قرا و سبعة و امام نجم است و در بلاد ماوراء  
 النهر قرا و او متعارف است و قرا و قرا و قرا و قرا  
 اصحاب در علم قرا و استاد او یکی عبد الله بن  
 حبیب یکی ذر و ابن حبیب رضی الله عنهم و امام  
 عاصم اخذ کرده است قرا و را از عبد الله بن  
 حبیب است و او اخذ کرده است از عثمان و النور  
 و علی بن حبیب

و علی مرتضی و از ایا این کعب و زید ابن ثابت و عبد الله  
 ابن مسعود رضی الله عنهم و اینها اخذ کرده اند از رسول الله  
 و نیز امام عاصم قرا و را اخذ کرده است از ذر و ابن حبیب  
 و او اخذ کرده است از امیر المؤمنین عثمان و ابن مسعود رضی  
 الله عنهم و از امام عاصم نون است و وفات او بکوفه است  
 در سنه ثمان مائه و قبل سبعة و عشرين مائه و از راوی  
 بسیار است امام معتبر از ان جمله یکی ابو بکر ابن شعبه ابن  
 غیاث ابن سالم الکوفی الاسدی بنی اسد نام قبیل است  
 و او در فضل و کمال عدله ممتاز و در مراد صاست و وفات  
 او نیز بکوفه است در سنه اربع و تسعين مائه و او را چها  
 را و است حماد و یحیی اعشی بر حنی و کیر از اعدین امام



بسم الله الرحمن الرحيم  
 لا تقرأها بغير  
 العلم والاحتياط  
 من القرآن فلا بد  
 من التوبة  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت

بسم الله الرحمن الرحيم  
 لا تقرأها بغير  
 العلم والاحتياط  
 من القرآن فلا بد  
 من التوبة  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت

بسم الله الرحمن الرحيم  
 لا تقرأها بغير  
 العلم والاحتياط  
 من القرآن فلا بد  
 من التوبة  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت

بسم الله الرحمن الرحيم  
 لا تقرأها بغير  
 العلم والاحتياط  
 من القرآن فلا بد  
 من التوبة  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت  
 من القرآن  
 في كل وقت

خطی



در غیر نازل باشد اگر قرآن را بپست میخوانده باشد تعوذ را  
پست گوید اگر بلند میخوانده استعاذه را بلند گوید  
و در لفظ استعاذه مختار اکثر فقها و قرائین است که اعوذ  
بالحمد من الشیطان الرجیم این قرات امام عاصم است  
و مختار بعضی اعوذ بالله السميع العليم من الشیطان  
الرجیم این مختار امام نافع است و مختار بعضی استعاذه  
من الشیطان الرجیم این قرات امام حمزه و ابن کثیر است  
و مختار بعضی اعوذ بالله من الشیطان الرجیم الله هو  
السمیع العليم این قرات امام کبیری و شیخ حسن بیهقی  
اماطریقه بسمله در قرات النظم آورده است که اول سوره  
که نازل شده است اقول بسم ربک الذی است اول

سنة

کتابت رسول علیه السلام باسمک تقدّم بود تا این زمان که  
آیت کریمه بسم الله مخبرها و مفسرینا نازل شد بعد از آن  
بسم الله منیوشت تا آن زمانیکه قل ادعوا الرحمن نازل شد  
بعد از آن بسم الله منیوشت تا آن زمانیکه آیت کریمه الله  
من سیمان و الله بسم الله الرحمن الرحیم نازل شد بعد  
از آن بسم الله الرحمن الرحیم منیوشت و در بسم الله  
خلاف بسیار است نزد امام مالک بعضی از اصحاب حنیفه جمیع  
الله گفته اند از قرات نیست و نزد جمهور علما از قرات است  
و آیت است از قرآن مگر بعضی از شافعی که جزء سوره دانسته  
اند و خلاف کرده اند آیت از فاتحه و سوره است یا نه جمهور  
اصحاب حنیفه گفته اند که آیتی است که از برای تمیز و تبرک

شافیه



می آرند نه جز فاکه است نه جز سوره پس بنا برین قول  
حنفیه خفیه می خوانند و قول اصح و معمول شافعی است که هم آتی  
است از فاکه هم آتی است از سوره بعضی بنا برین قول در نماز  
بند می خوانند و قول غیر اصح آنست که جز فاکه است و جز سوره  
نیت در مصباح آورده است که بعد از الله ابن عباس رضی  
الله عنه سوال کرد از امیر المؤمنین عثمان رضی الله عنه <sup>سوره</sup>  
بسم الله الرحمن الرحیم کنا بت نکر دید آیا سبب چیست امیر  
المؤمنین عثمان جواب داد هر سوره که نازل شدی رسول  
علیه السلام بر سر آن سوره بسم الله الرحمن الرحیم گفتی  
و فرمود که بفرمان سوره مقرون کنید چون سوره توبه نازل  
شد باول آن بسم الله الرحمن الرحیم نكفت و محل آنرا تعیین

نعمه

تقره و دو مانع نه بر سر سیدیم که رسول علیه السلام نالان  
بود که از دار فناء به دار البقا انتقال نمود مانع یا بدل  
سوره برات بسم الله الرحمن الرحیم نوشتیم و قصه  
سوره توبه را مثل قصه های سوره انفال یا قیوم و محل آنرا  
بعد از سوره انفال فرمودیم و شاید که از آخر سوره <sup>بسم</sup>  
باشد در مصباح آورده است که این مسئله را از امیر  
المؤمنین علی رضی الله عنه سوال کردن جواب داد که  
سوره توبه از برای شمشیر زدن و قتل کردن فرود  
آمده است زیرا که حق تعالی در سوره توبه فرموده است که قتل  
المشركين من حیث وجه تمیز پس برین سبب بدل و بی  
بسم الله نوشتیم و بر سر آیه ها جمله سوای آیت سوره

خطی



توبه است در بسم الله گفتن و ناکفتن قاری مخیر است اما بر  
آیات سوره توبه اقوال است قول مختار معمول ترک بسم الله  
است چنانکه بر سر سوره ترک بعد چون قاری باید که بین دو توبه  
بسم الله فاصله کند نظر بقول آنها که بر سر هر سوره بسم  
الله باید گفتن است وجه جائز داشته اند وجه اول وصل آخر  
سوره مقدم بر بسم الله وصل بسم الله بادل سوره  
ابتداء وجه دوم وقف بر آخر سوره اول که از بسم الله  
قطع شود و وقف بسم الله که از اول سوره ابتداء قطع  
وجه سوم وقف بر آخر سوره اول وصل بسم الله بر اول  
سوره آینده این وجه را صحیح گفته اند اما عکس وجه سوم  
ممنوع است زیرا که بسم الله از برای سوره اول است نه از برای

سوره

سوره گذشته و قوارت غیر اما عاصم را ترک کردیم **باب**  
چهارم در بیان مخارج حروف بدانکه قرائت آنجا که رسول  
جبرائیل علیه السلام آورده است که رسول علیه السلام خوانده  
میگفتست نتواند که آنجا خواند و لکن آنچه فقها بخوریه الصلوة  
گفته اند و آنچه ائمه قرائت فرموده اند دانستن آن لازم است  
بدانکه حروف یحیی مبتدئه نه است و لا خارجت زیرا که بر  
ازلام و الف است و مقصود بیان حروف مفودیه نه حروف  
مکب ما همزه داخلست و فوق میان همزه و الف است  
که الف نه حرکت دارد و نه ساکن مثل خطایا و همزه کای  
حرکت دارد مثل دائره الشو و کاهی ساکن میانی  
و کاهی بصورت الف میباشد مثل توفک عنده من افک











که انداخته خلاصه  
 در این مخارج و هم است **رباعی** ای حافظ خوش لاجبایی  
 خراش از مخارج را بگویم حرف نام بر مخارج نون  
 قریب باشد لیکن بر پشت زبان داخل مایل سوی لام  
 و این سه حرف را کشونی گویند لثه گوشت پنج دند  
 است و از سر زبان و پنج دند انهای بالاط **د** پاره  
 می آید فرق میان ط و ت آنست که در مخارج متعارفند  
 و در صفت مغایر چنانکه در صفات حروفی خواهد آمد  
 و این مخارج یازدهم است و این سه حرف را نطقی گویند  
 نطق شکنهای کام است و از سر زبان و تیزی دند انهای  
 بالابرو چپ که پاره از سر زبان از سر دند انهای بالا  
 بیرون می آید **ظ** **ذ** بیرون می آید و فرق میان

در این مخارج  
 مصلح در جای که  
 وقف است و وقف  
 کند و جای که وقف  
 نیست و مخارج  
 غار را اعداد و باب  
 بیانی و بیانی  
 فاضل محمد رضا

قال ابن سید  
 من لم یفرق بالادب  
 لیس فی زمانه  
 و الله

ط و ذ و ال بهمان طریق است که میان ط و ت است و این  
 مخارج و دوازدهم است **رباعی** ای سر و قد سیمیم دهان  
 باصوت خوب توجه با حیرت در گفتن حرف زلفی می باید  
 یک دند پاره بر آید ز ثنایات زبان و این سه حرف را زلفی  
 گویند زلف تیزی سر زبان است و از سر زبان و از  
 درون دند انهای بالاجناب که اندکی کث و دکی میان زبان  
 و دند انهای بالا باشد **ص** **س** بیرون می آید و این  
 مخارج سیزدهم است و این سه حرف را سهیلی گویند  
 سهیل سر زبانست بدانکه از حلق تا اینجا تعلق  
 بهمین دارد و از درون لب بیرون و از تیزی دند انهای  
 بالانی بیرون می آید و این مخارج چهاردهم است و از

مخارج چهاردهم  
 که از این مخارج  
 که از این مخارج  
 که از این مخارج

قافیه و انبیه  
 قافیه و انبیه

خطی



بسیار از این کلمات در این کتاب  
 در بعضی از کلمات در این کتاب  
 در بعضی از کلمات در این کتاب  
 در بعضی از کلمات در این کتاب

این الف و ذ میانی که او ساکن ماقبل مضمون هواست یعنی از هوای  
 همین بیرون می آید و در ادای با تا بهیاستر نباشد میگو  
 ادان شود و این مخرج پانزده هم است و این چهار حرفی  
 شفوی گویند شفه لب است و نون ساکن شبر طیکه عدم  
 آنها را و عدم او غام در لاف را از و مانع بیرون می آید  
 و این مخرج شانزده هم است و این را غنوی میگویند غنة  
 صوت را گویند که از خیشوم بیرون می آید خیشوم و مانع است  
**بک** پنجم در بیان رعایت کردن مخرج  
 حرف بدانکه هر حرف را از مخرجش نیک باید ادا کرد و  
 هر وجه تبیین و توضیح باید خواندن تا لحظ و در و آتش شود

بسیار از این کلمات در این کتاب  
 در بعضی از کلمات در این کتاب  
 در بعضی از کلمات در این کتاب  
 در بعضی از کلمات در این کتاب

فان انبی علی السلام  
 من رواه نقص في القرآن فهو ملعون ۲۴

چون بر دو عست طح حلی و طح خفی طح حلی خطای اعابت  
 با حرفه زیاده یا کم شمه و طح خفی خطای مخرجت با حرفه از مخرج  
 جتن بر وجه کمالی ادان شود چنانکه در صفت از صفات نقصان  
 واقع شود بعضی گفته اند طح تغییر صوت است در ادای مدات  
 مثلاً در الف یک کشیدن در یک الف آواز خود را ورثت کند  
 و در یک الف آواز خود را با یک کشیدن تری قرآن باید که  
 میان **ن** **س** **ص** میان **ذ** **ض** **ط** و میان **ج** **ح** و میان  
**ق** **غ** تفریق کند تا مخرج اینها خلط نشود و دیگر آنکه در حرف  
 از یک جنس آید خواه در یک کلمه مانند یو جهته و خواه در دو  
 کلمه مثل فطین علی باید چنان تلفظ کند که او غام نشود تا که کبی  
 از متجانسین ساقط شود و نیز در جای که میاید و حرفی قرب  
 از یکدیگر باشد باید چنان تلفظ کند که از یکدیگر جدا نشود

فان انبی علی السلام  
 من رواه نقص في القرآن فهو ملعون ۲۴



اَعْلَمُ الْفَخْرُ  
 اَنْزَلَ الْحَدِيثَ  
 فَمَنْ يَنْتَبِهُ  
 فَالْفَخْرُ الْجَلِيلُ  
 الَاَعْرَابُ عَلَيْهِمَا  
 تَقْضِيهِ الْكَلَامَاتُ  
 تَغْيِيرُ الْكَلَامَاتِ عَلَى  
 مَا مَرَّ بِهَا مِنَ الْفَخْرِ  
 الْجَلِيلِ خَطَا لَا تَنْفَعُ  
 تَحْلِيلُ الْأَلْفَاظِ  
 وَالْعَوَاضِلُ وَالْحَنْ  
 الْخَطِّ وَالْأَلْفَاظِ  
 وَدُونَ الْمَعَانِي

مخرج باشد مثل اَعْبَدَ وَتَطَوَّعَ باید که جدا جدا تلفظ کنند  
**مهمه** را نیک باید ادا کند که نزد ادای او نافی بدلز و تحقیق  
 ادا شود بتسبیل ادا شود خاصه و قنیکه دو همزه باشد  
 مثل **ب** انتم **ب** نیک باید ادا کردن تا پای فارسی شود خاصه  
 و قنیکه بعد از وی حروف مفتوح باشد مثل کَلِمًا و بَرَزُوا  
 بَصِيرًا و بَطَّارِدٍ و بَطَّاهِرٍ و بَعْلَامٍ و بَعْرَةً **ت** را نیک باید  
 ادا کردن خاصه و قنیکه ساکن باشد و بعد از وی تا باشد  
 تا خط قرآن نشود مثل کَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِمْ و حُرُوفِ مَفْخَمٍ  
 اِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ نَبِيٌّ فَاَتَاكُمْ رَسُولٌ مِّنْ لَّدُنَّ رَبِّكُمْ فَخَرَجُوا لَهْجًا  
 هَرَاوَتَبَقِي وَتَقُولُونَ **ت** را نیک باید ادا کردن خاصه و قنیکه  
 بعد از وی تا باشد یا سین یا ضا و باشد مثل لَبِثْتُمْ و مِيرَاتِ

اَلْاَعْرَابُ عَلَيْهِمَا  
 تَقْضِيهِ الْكَلَامَاتُ  
 تَغْيِيرُ الْكَلَامَاتِ عَلَى  
 مَا مَرَّ بِهَا مِنَ الْفَخْرِ  
 الْجَلِيلِ خَطَا لَا تَنْفَعُ  
 تَحْلِيلُ الْأَلْفَاظِ  
 وَالْعَوَاضِلُ وَالْحَنْ  
 الْخَطِّ وَالْأَلْفَاظِ  
 وَدُونَ الْمَعَانِي

السماوات و حَدِيثُ ضَيْفِ اِبْرَاهِيمَ **ج** را نیک باید ادا  
 کردن خاصه و قنیکه ساکن باشد و بعد از وی تا یا و ال یا ذال یا سین  
 یا را یا نون باشد مثل فَاحْقِيَّةٌ و مِّنْ وَجْهِكُمْ وَحُجْرَتُهُ وَاخْرَجُوهُ  
 و حُرُوفِ و حُرُوفِ **ج** را نیک باید ادا کردن تا یا باشد و قنیکه  
 و قنیکه بعد از وی حروف استعلا باشد مثل اُخْرِجْتُمْ و مَحْضَرُونَ  
 و اُخْرِجْتُمْ و اُخْرِجْتُمْ **خ** را نیک باید ادا کردن تا عین یا ف  
 آید نشود **د** را نیک باید ادا کردن خاصه و قنیکه قبل از وی  
 تا باشد مثل مَرَدَجَرٍ یا ساکن باشد و بعد از وی تا یا ذال باشد  
 مثل مِرَدَاوَابِ الدُّنْيَا **ذ** را نیک باید ادا کردن خاصه و قنیکه  
 قنیکه ساکن باشد و بعد از وی تا یا نون باشد مثل اِذْ تَقُولُ وَاذْكُرْ  
 نَادِي **ر** را نیک باید ادا کردن تا مکرر از ایل نشود خاصه  
 صدق رسول الله



وقتیکه مشد و باشد مثل اشتر و کبوتر **ر** را نیک بید ادا کرد  
 تا از ای فارسی نشود و فتنه ساکن شود و بعد از وی تا چاه  
 یا دال یا را یا قاف یا کافی یا لام باشد مثل اشتر و کبوتر و نیز جی  
 و از دجر و ترغون و رزق و از کی و از لام **س** نیک  
 باید ادا کردن خاصه و فتنه ساکن شود و بعد از وی با یا تا چاه  
 یا ط یا نون باشد مثل پنجم و مستقر و مسجده اطرام و مقلو را  
 و حسن **ش** نیک باید ادا کردن خاصه و فتنه ساکن  
 باشد و بعد از وی تا یا باشد مثل شتات و یقول **ا** لا اله الا  
**ص** نیک باید ادا کردن خاصه و فتنه ساکن شود و بعد از وی  
 دال باشد مثل فاضل و مثل صرا و الذین **ض** نیک باید ادا  
 کردن خاصه و فتنه دو ضا و کجا باشد مثل و غرض با بعد

باید ادا کرد

باید ادا کرد

از وی ذال یا ط یا ط باشد مثل معبر و نوبهم و ما مضمر  
 و بعضی نقل **لم** را نیک باید ادا کردن خاصه و فتنه  
 ساکن شود و در میان سین و تا باشد مثل سبط یا قبل از  
 وی تا باشد **ظ** را نیک باید ادا کردن خاصه  
 و فتنه ساکن شود و بعد از وی تا باشد مثل و اعطت **ع** را  
 نیک باید ادا کردن خاصه و فتنه مشد و باشد مثل بدع  
 التیم و فعال یا میرید یا ساکن باشد و بعد از وی غین باشد  
 مثل و سمع غیر منج **غ** را نیک باید ادا کردن خاصه  
 و فتنه ساکن شود و بعد از وی شین یا فا باشد مثل و استغش  
 نیا بهم و رب اغفر لی **ق** را نیک باید ادا کردن خاصه و فتنه  
 ساکن شود و بعد از وی با یا میم باشد مثل خشیق بهم و تلقوا

باید ادا کرد







درین چهار صورت اظهار است **ح** را نیک باید او کرد  
خاصه و فیکه قبل از وی یا بعد از وی جا باشد مثل **ش** و **چ**  
و غنه **ح** چنین **ی** نیک باید او کردن خاصه و فیکه دو  
یا یکی باشد و این چهار نوع است نوع اول آنکه بای اول ساکن  
باشد و حرکت ماقبل او از جنس او باشد و بای دوم متحرک  
باشد اظهار باید کردن مثل **ی** یوم و **الذی** یونس از  
آیت **الذی** یکتب نوع دوم آنکه بای اول متحرک باشد  
و بای دوم ساکن باشد و حرکت ماقبل او از جنس او نباشد  
مثل **حط** **الانثیین** و **احدی** **النیین** نوع سوم  
آنکه هر دو متحرک باشد مثل **ن** نجی **الموتیه** نوع چهارم  
آنکه بای اول متحرک باشد و بای دوم ساکن باشد مثل **و**

و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین  
و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین  
و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین

و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین  
و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین  
و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین

**بدانکه** حروف بوفی این سه حروف است **ب** و **ف** و **بوفی**  
نشان درون هر دو بیت بوفی ضم اگر بعد از میم ساکن  
یکی ازین حروف باشد میم ساکن را میل بجانب ضم باید و او ن  
نه چنانچه ضمیه تامة شود چنانچه اخذ ملاع و در رساله میگوید  
**بیت** میم ساکن بعد او کرده و فایده ترا افتتاح میم ساکن  
ضمیمه را مثل **ما هم یؤمنین** و **علیهم** و **لا الضالین**  
و هم فيها خالدون اما در باختلاف کرده اند در میل و او  
و عدم میل و او ن میم را بوفی ضم **باششم** در بیان

صفات حروف بدانکه هر حرف را صفات و هر صفتی را  
صدیت که از تقابل آن صفت معلوم میشود چنانکه بدان  
از قول استادان وین بشو کنون یک قاعده  
گانه و قاعده مرتب اصل بود و پرفایده ۱۳

و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین  
و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین  
و لا الضالین و لا الضالین و لا الضالین



























حروف المد  
 ثلثة الفاصلة  
 المفتوح ما قبلها  
 والياء الساكنة  
 المكسورة ما قبلها  
 والواو الساكنة  
 المضمومة ما قبلها  
 والياء المتحركة  
 نحو غيرهما  
 ان  
 عار

حرف لیس بحروف ساکنی چنانکه گذشت اگر حرف مد ملا  
بهمزه باشد آنجا مدار برای آنست که حروف مد بغایت ضعیف  
و همزه بغایت شدید و بعید المخرج و همزه بسبب ضعفی  
و سستی حرف مد از مخرج خود نیک داد نمیشود و مکدر میگردد  
اگر حرف مد ملاء بحرف ساکنی باشد آنجا مد بجهت دفع  
اجتماع ساکنین است که مد بمنزله حرکت است و اگر بعد از  
حرف لیس همزه ساکن باشد آنجا نیز مد از برای دفع اجتماع  
ساکنین است نه از برای تحقیق همزه مگر نزد امام شریک  
که آنجا مد از برای تحقیق همزه است و در عدد و قسم  
مد خلاف است بهر حال از مفهده زیاده نیست و هر یک را  
نامیت مشهور بعضی دو نام دارد و بعضی یازده از دو  
نوع کاف و سین و زاید و غیره

۱۳ طاق الا لفافه

۱۳ طبقه لافافا  
به طایفه پنهانند  
نه خوار و نه بلند  
خاف و خافند



ولیکن مشهور نیست و نامهای غیر مشهور را در زیر پای  
مشهور ذکر کرده شواش الله تعالی و نامهای مشهور  
مدات این است مد تکین مد اصل مد بنیه مد منفصل  
مد سکون عارضی مد سکون وقفی مد سکون اصلی  
مد سکون مدغمی مد فرق مد تعظیم مد مبالغه مد حجر نبرد  
بعضی مد حجر گفته اند حجر مانع مد روم مد مبدل مد شبه  
مد اعلان مد عوض مجموع نهاده قسم است قسم اول آنکه  
حرف مد و همزه در وسط کلام باشد مثل زولیک  
و ملائک و اسرائیل این را مد تکین گویند مد تکین  
بجهت آن گویند که تکین جای گرفتن است اینجا مد از  
برای حرف و تحقیق همزه است قسم دوم آنکه

اصول

حرف مد و همزه در آخر افعال باشد مثل جاء و تَوَدَّ و حی این  
مد اصل گویند بجهت آنکه همزه از اصل کلمه است قسم سوم آنکه  
حرف مد و همزه در آخر اسم باشد مثل وعاء این مد بنیه گویند  
بجهت آنکه واضع معده نهاده بنا کرده است قسم چهارم آنکه  
حرف مد و همزه در کلمه دیگر باشد مثل انا انزلناه و عبد  
الهدی اذ انیم و قرآن این را مد منفصل و مد بسط گویند  
مد منفصل بجهت آنکه حرف مد و همزه در دو کلمه است و مد بسط  
بجهت آن گویند که بسبب هر دو کلمه از یکدیگر متمایز میشوند  
قسم پنجم آنکه بعد از حرف مد حرف ساکنی باشد که  
سکونش عارضی باشد مثل الاخیار و الامور و  
المصیر و این را مد سکون عارضی گویند بجهت آنکه



سکون او بسبب قف عارض شده است قسم اول  
بعد از حرف لین حرف ساکنی باشد که سکونش عارضی  
باشد بسبب قف دان حرف ساکن خوانده می‌باشد  
یا حرف دیگر مثل سَوَاءُ وَالْمَوْتُ وَثَقِي وَخَيْرُ اِنْ رَا  
سکون وقفی و عارضی گویند اینهم قسم مد سکون عا  
رضی است قسم هفتم آنکه لفظاً بعد از حرف مد حرف سا  
کنی باشد که سکونش اصلاً باشد مثل اَلْوَطَنُ سَهْلٌ  
قَدْ اَصَّ اِنْ رَا مد سکون اصیل و مد سکون غیر  
وقفی گویند و مد فوایح و مد شتبع و مد حروف هجا و مد  
لازم گویند و مد سکون اصیل بجهت آن گویند که سکون  
بسبب قف نیست و مد فوایح بجهت آن گویند که در اول

سوره واقع شده است در جای دیگر نیست و مد شتبع بجهت  
آن گویند که معنی شتبع طاکشیدن است و این مخصوص با  
واو ایل سوره است و مد حروف هجا بجهت آن گویند که این  
مد در هجای می باشد و در بعضی نه و مد لازم بجهت آن گویند که مد  
همیشه درین حروف لازم است قسم هشتم آنکه بعد از  
حروف مد حرف مد غم باشد مثل وَاَنْتَ اَنْتَ اِنْ رَا  
را مد سکون مد غمی و مد عدل گویند مد سکون مد غمی بجهت  
آن گویند که سکونش صلی است و مد غم است و مد عدل  
بجهت آن گویند که عدل برابر کردن است و این مد بجهت  
اجتماع ساکنین با حرکت برابر است این هم قسم مد سکون  
اصیل است قسم نهم آنکه حرف منقلب باشد مثل اَلَا اَنْ



سج

محل است قسم پنجم آنکه بعضی قراپشتاء حرف مد در اسم  
الله و الرحمن نزد وصل مد کرده اند بجهت تعظیم باری  
تعالی این را مد تعظیم گویند و این مد نزدائمه قراستحسن  
و معمول نیست قسم ششم یازم مد مبالغه است این نزد  
این کثیر است و ز نام حق تعالی در مثل لا اله الا الله و لا اله الا الله  
بجهت نفی ماسوی الله ششم و دوازدهم مد حیرت است این  
در مذہب ابو عمر است در مثل الله ز تم قسم سیزدهم  
مد در ممت این در مذہب ورش است مثل ما انتم که ہمزہ  
را با الف بدل کرده اند و بارہ ہمزہ را تلفظ میکند بجهت آنکہ  
آن مد در دم میگویند و مد رفع نیز گفته اند قسم چهارم  
مد مبالغه است این نیز در مذہب ورش است در مثل آدم



[illegible][illegible]



سید مصطفیٰ خاں بابر فاعده مد و ورسم و هم مد

بن بایان ۴

مکمل  
مکمل  
مکمل

البيان في فقه











مستطال خلق فتح فصله  
مستطال خلق فتح فصله  
مستطال خلق فتح فصله  
مستطال خلق فتح فصله

باب فی بیان حالت و در حالت و در حالت و در حالت  
باب فی بیان حالت و در حالت و در حالت و در حالت  
باب فی بیان حالت و در حالت و در حالت و در حالت  
باب فی بیان حالت و در حالت و در حالت و در حالت

و در حالت و در حالت و در حالت و در حالت  
و در حالت و در حالت و در حالت و در حالت  
و در حالت و در حالت و در حالت و در حالت  
و در حالت و در حالت و در حالت و در حالت

و اگر سل علیکم و اگر ما قبل رای ساکن مکسور باشد ترفیق  
و اگر سل علیکم و اگر ما قبل رای ساکن مکسور باشد ترفیق  
و اگر سل علیکم و اگر ما قبل رای ساکن مکسور باشد ترفیق  
و اگر سل علیکم و اگر ما قبل رای ساکن مکسور باشد ترفیق

باید کردن مثل مقابله و در صورت و در صورت و در صورت  
باید کردن مثل مقابله و در صورت و در صورت و در صورت  
باید کردن مثل مقابله و در صورت و در صورت و در صورت  
باید کردن مثل مقابله و در صورت و در صورت و در صورت

و در صورت و در صورت و در صورت و در صورت  
و در صورت و در صورت و در صورت و در صورت  
و در صورت و در صورت و در صورت و در صورت  
و در صورت و در صورت و در صورت و در صورت



تست از دین است یا مضموم یا مفتوح باشد مثل جزا و مشتق قد قد  
و اگر ماقبل رای ساکن یا ساکن ماقبل مفتوح باشد ترقیف  
باید کردن بجهت آنکه یا حکم کسره دارد مثل کو و تیر و غیره  
اگر ماقبل رای ساکن حرکت ساکنی باشد غیر یا حرکت ما  
قبل ماقبل اعتبار دارد یعنی اگر ماقبل ماقبل ماقبل ساکن  
مضموم یا مفتوح باشد تفخیم باید کردن مثل من فطور و  
الفتور و من تحتها الا انها را ماقبل ماقبل را مضموم  
باشد ترقیف باید کردن لکنی حج و اگر راست و باشد  
حرکت مدغم فیه اعتبار دارد اگر مدغم فیه مضموم یا مفتوح  
باشد تفخیم باید کردن فطور و ذومرة و اذ و مز و بهم اگر  
رای مدغم فیه مضموم باشد ترقیف باید کردن مثل فی البیر

و اگر ماقبل رای ساکن یا ساکن ماقبل مفتوح باشد ترقیف  
باید کردن بجهت آنکه یا حکم کسره دارد مثل کو و تیر و غیره  
اگر ماقبل رای ساکن حرکت ساکنی باشد غیر یا حرکت ما  
قبل ماقبل اعتبار دارد یعنی اگر ماقبل ماقبل ماقبل ساکن  
مضموم یا مفتوح باشد تفخیم باید کردن مثل من فطور و  
الفتور و من تحتها الا انها را ماقبل ماقبل را مضموم  
باشد ترقیف باید کردن لکنی حج و اگر راست و باشد  
حرکت مدغم فیه اعتبار دارد اگر مدغم فیه مضموم یا مفتوح  
باشد تفخیم باید کردن فطور و ذومرة و اذ و مز و بهم اگر  
رای مدغم فیه مضموم باشد ترقیف باید کردن مثل فی البیر

و اگر ماقبل رای ساکن یا ساکن ماقبل مفتوح باشد ترقیف  
باید کردن بجهت آنکه یا حکم کسره دارد مثل کو و تیر و غیره  
اگر ماقبل رای ساکن حرکت ساکنی باشد غیر یا حرکت ما  
قبل ماقبل اعتبار دارد یعنی اگر ماقبل ماقبل ماقبل ساکن  
مضموم یا مفتوح باشد تفخیم باید کردن مثل من فطور و  
الفتور و من تحتها الا انها را ماقبل ماقبل را مضموم  
باشد ترقیف باید کردن لکنی حج و اگر راست و باشد  
حرکت مدغم فیه اعتبار دارد اگر مدغم فیه مضموم یا مفتوح  
باشد تفخیم باید کردن فطور و ذومرة و اذ و مز و بهم اگر  
رای مدغم فیه مضموم باشد ترقیف باید کردن مثل فی البیر

و اگر ماقبل رای ساکن یا ساکن ماقبل مفتوح باشد ترقیف  
باید کردن بجهت آنکه یا حکم کسره دارد مثل کو و تیر و غیره  
اگر ماقبل رای ساکن حرکت ساکنی باشد غیر یا حرکت ما  
قبل ماقبل اعتبار دارد یعنی اگر ماقبل ماقبل ماقبل ساکن  
مضموم یا مفتوح باشد تفخیم باید کردن مثل من فطور و  
الفتور و من تحتها الا انها را ماقبل ماقبل را مضموم  
باشد ترقیف باید کردن لکنی حج و اگر راست و باشد  
حرکت مدغم فیه اعتبار دارد اگر مدغم فیه مضموم یا مفتوح  
باشد تفخیم باید کردن فطور و ذومرة و اذ و مز و بهم اگر  
رای مدغم فیه مضموم باشد ترقیف باید کردن مثل فی البیر







کونید که آواز فرستاده میشود نه باز کشیده و وقف

وقف اصلیت جا بر آنکه غرض از وقف تخفیف است  
 ای کون این زمین را که در این وقف قرار دارد  
 ای کون این زمین را که در این وقف قرار دارد  
 ای کون این زمین را که در این وقف قرار دارد  
 ای کون این زمین را که در این وقف قرار دارد











[illegible][illegible]











نهم در مشهد هم ط در نهم خلاف است بعضی گفته اند وقف غفران  
در بنی است و عمل به دو انتب و اولی است این پنج در سوره النین  
است و هم در تبارک و یقین و وقف منزل در شش حایت  
و بقول در نیت حایت و بقول در نه حایت و فنی منزل  
انت که جبرائیل علیه السلام که قرآن را آورده است در آن موضع  
وقف کرده است اول در سوره بقره من قری و لا فیضیه و دوم  
یعلمون بعد از وی الحق من ربک می آید در سوره بقره سوم  
ولا تمیزون بعد از وی الذین یأکلون الزبوا می آید این  
هم در سوره بقره چهارم در سوره حج و بیع و صلواته و نهم در سوره  
تین من مرقه نهم در حله انهم اصحاب النار و بقول  
انها که است گفته اند یکی در سوره مائده اولیاء و دیگر در

در سوره انعام سیمون و بقول آنها که گفته اند یکی در  
سوره اعراف من شاء و وقف نبی علیه السلام در یازده  
حایت و در سوره بقره است او فاستبقوا الخیرات و دوم  
یعلم الله سیموم در سوره آل عمران و انتباء ما و نلیه  
نیز در سوره آل عمران و نسیار عون فی الخیرات و نهم در سوره  
مائده مائیس ای حق یفهم در سوره یونس علیه السلام عند ربهم  
نهم نیز در سوره یونس علیه السلام احق هو و نهم بعضی  
در آیه الحق نهم در سوره رعد کریم الحسنى و هم در سوره  
قدر خیر من الف شهره نهم بعضی در من کل مرقه نهم  
در سوره نصر و متغفره و دیگر وقف معانقه است معاف  
در لغت و مت در کردن یکدیگر انداختن و در بغل گرفتن

در سوره اعراف من شاء  
در سوره آل عمران و نسیار عون فی الخیرات  
در سوره یونس علیه السلام عند ربهم  
در سوره رعد کریم الحسنى  
در سوره قدر خیر من الف شهره  
در سوره نصر و متغفره  
در لغت و مت در کردن یکدیگر انداختن و در بغل گرفتن



و در شخصیت و در اصطلاح ائمه قرات دو وقفی را گویند که  
در پهلوی یکدیگر واقع شده باشد و باعتبار معنی ربطی داشته  
باشند بطریقیکه اگر از یکی گذشته شود در دیگریش باید وقف کردن  
باین عکس صورت تا مانع مرطوب نشود و اگر در هر دو وقف کرده یا از  
هر دو گذشته شود معنی مرطوب نشود و این وقفی در جمیع قرات در  
سببی چهار موضع و از آن جمله نمروده اختیار متقدمین است  
و نمروده دیگر اختیار متأخرین است و هم معمولست و علامت  
معانقه در سر هر یک نقطه سرخی یا سیاهی می بینند  
و در برابر آن در حاشیه قرآن معانقه می نویسند  
وقف معانقه در سوره بقره در چهار جا است لا ریب فی  
نیه این نمرود متاخرین است علی حیوة و من الذین

اشترکوا این نمرود متاخرین است تهتدون تعلمون  
این نمرود متاخرین است اری التهلكة و احسنوا این  
نمرود متقدمین است در سوره آل عمران در دو جا است محضرا  
و عکلت من سوء این نمرود متاخرین است المؤمنین  
القرآن این نمرود متقدمین است در سوره مائده در دو جا است  
من النار و من اجل ذلک این نمرود متقدمین است و  
ذلک وقف کردن اولی است زیرا که وقف شی علی السلام است  
و المؤمنین قلوبهم و من الذین هادون این نمرود متقدمین  
است و در سوره اعراف در چهار جا است جانشین یعنوا  
این نمرود متقدمین است و تا وینهم کذلک این نمرود متا  
خرین است قالوا ابکی شعبه ناین نمرود متاخرین است



من خیر و ما منی السوء این نزد متاخرین است  
و در سوره توبه در یک است شافقون کمر و اعلى الشفاق  
این نزد متقدمین است و در سوره هود علیه السلام در یک است  
من قبل نفا صبر این نزد متاخرین است ابراهیم علیه السلام  
یک است و عاد و ثمود و الذین من بعدهم این نزد متقدم  
مین است و در سوره فرقان و سه جاست قوما آخرین  
ظنی و زورا این نزد متاخرین است و اجد کذالک این  
نزد متقدمین است خیر اعلى العرش این نزد متقدمین است  
و در سوره شعرا در یک است لهما منذرون قف این  
نزد متقدمین است و در سوره قصص در یک است الصلوة  
الکما بایاتنا این نزد متاخرین است و در سوره احزاب

در درج

اردو جاست بیؤمن عورة و ما هی بعورة این نزد  
متقدمین است الا فلیک ملعونین این نزد متاخرین  
و در سوره مؤمن در یک جاست انی لخصون پی رسنانی  
این نزد متاخرین است و در سوره زحرف در یک جاست حسم  
والکتاب المبین این نزد متقدمین است و در سوره دخان در یک  
است و الکتاب المبین این نزد متقدمین است طعم  
الا نقیم کالمهل این نزد متاخرین است و در سوره محمد علیه السلام  
در یک جاست اوزارها ذالک این نزد متقدمین است و در  
سوره فتحنا در یک جاست فی التوریه و سلیم فی الانجیل  
این نزد متاخرین است و در سوره محمده در یک جاست اولی  
و کم یوم القیامة این نزد متاخرین است و در سوره طلاق



در یکجا است اولی الالباب **قف** الذين آمنوا **قف** این نزد  
مشهدین است و در سوره نون و القلم در یک جا است **قف**  
لک **قف** و حیم **قف** شکرگاه این نزد مشهدین است و در سوره  
مدثر در یک جا است اصحاب الیمین **قف** جنت این نزد مشهد  
بین است و در سوره الشفت در یکجا است ان کن یحور  
یکی این نزد مشاخرین است و در سوره قدر در یکجا است من  
کل امره **قف** سلام این نزد مشاخرین است **قف** سیر و هم  
رسم الخط بد آنکه امام عاصم رحمه الله علیه در وقف تابع رسم  
الخط است یعنی کتابت امیر المؤمنین عثمان بهر کیف که  
واقع شده است بهمان کیف **قف** کرده است در وقف  
اختیاری یا اضطراری و لفظ اناد در همه جا مرسوم  
باینست

بالفت و امام عاصم بالف و قف کرده است و در سوره  
که بف لکننا هو الله بالف مرسوم است و در اصل لکننا  
بوده است و امام عاصم رحمه الله درین نیز بالف و قف کرده است  
و نای طولانی را تا و قف کرده است و نای کرده را بها و قف کرده است  
و لفظ رحمت رحمة جانبی طولانی مرسوم است در بقعه میر  
خون رحمت الله و در اعزاف ان رحمت الله قریب من  
المحسنین و در سوره هو علیه السلام من امر الله رحمت الله  
و در سوره مریم عنها ذکر رحمت ربک و در روم انما رحمت  
الله و در حرف و در دو جا است نفیسون رحمت ربک و رحمت  
ربک خیر و لفظ سنت در پنج جا است طولانی مرسوم است  
در انفال فقد مضت سنت الاولین و در ملک که در



سجده جانب شدت الاولین و لیسنت الله تبدیلا  
ولیسنت الله تحویلا و در مؤمن نکت الله و لفظ نعمت  
در بارده جانبی طولانی مرسوم است در بقعه و اذکر  
نعمت الله و در مانده امنوا ذکر نعمت الله و در ابر  
هم در دو جا بدو نعمت الله و ان تعدوا نعمت الله  
و در نخل و رسته جا و بنعمت الله هم و غیره و ان نعمت الله  
و اشکر و انعمت الله و در طور بنعمت ربک و لفظ و رخ  
جانبی طولانی مرسوم است در انعام و تمت کلمت ربک  
و در اعراف و تمت کلمت ربک الحسنی او در یونس  
در دو جا حق کلمت ربک و حق علیهم کلمت ربک  
و در مؤمن حق کلمت ربک و لفظ مروت و رفیع

بجای

بنای طولانی مرسوم است در آل عمران انذکرت امرت  
عمران و در سوره یونس علیه السلام و در دو جا و جاء امرت  
الغزیزه ترا و و امرت الغزیزه الان و در قصص  
فرعون و در تحکم و رسته جانب امرت لفرع و امرت  
لوط و امرعون و لفظ معصیت و در سمع الله و در  
جانبی طولانی مرسوم است و معصیت الرسول اذ  
جاءواک و معصیت الرسول و تناجوا و لغت و در  
جانبی طولانی مرسوم است در آل عمران فنجعل لغت  
الله و در سوره انزلنا و انزلنا و انزلنا و انزلنا  
و لفظ یقین و در سوره هود علیه السلام بنای طولانی  
مرسوم است یقین الله و لفظ غیبت و در سوره یوسف



در دو جانبی طولانی مرسوم است فی غیاب ب الجب بد  
نکته فی غیاب ب الجب او جینا و لفظ قرت در  
قصص ب طولانی مرسوم است قرت عین لی و لک  
و لفظ فطرت در سوره روم ب طولانی مرسوم است  
فطرت الله و لفظ شجرت در وخل ان شجرت الرف  
و لفظ جنت در سوره اذا وقع و جنت النعیم و لفظ  
انبت در سوره تحریم و مزمیم انبت عمران القی و لفظ  
جمالات در سوره والمرسلات نزد امام ب کبر ب طولانی  
مرسوم است جمالات صفر و لفظ اب ذات و ب  
و الثلاث و اولات و مرضات ب طولانی مرسوم است  
و امام عاصم رحمه الله درین مواضع ب وقف کرده است

جمالات صفر

در لفظ ب طولانی و عمر و مزمیم و قف کرده است و لفظ  
الها در سوره جاثیه ب الف مرسوم است در سوره انزلنا ب ایه  
المؤمنون و در زحرف ایه الشاحرون و در الرحمن  
ایه التقلان امام عاصم رحمه الله درین ب جانبها و قف  
کرده است در بنی اسرائیل و رائیا ما تدعوا برائیا و قف  
کرده است و کلماتیک الف منقلب ز اوست ب الف مرسوم  
است دعا و عفا و ثلا و علا و رحا و اشمال انها و کلماتیک  
الف منقلب ز یاست ب مزمیم مثل رمی و اوحی و  
استوی و استهوی و استهوی و اشمال انها  
کلماتیک بای او منقلب ب الف است در مفت جانب الف مرسوم  
است در سوره ابراهیم علیه السلام و من عصا فی و در  
بنی اسرائیل الی المسیح الا قصا الذی و در سوره



ج من تولاة ودر سورة قصص و جاء رجل من قضا  
المدينة وورث من اخضا المدينة ورسوله  
فتجناستهم ووزارعات انه طغا و كلماتك ودرجه  
قرايت بالف است تارسم نوشت ولبوا و است مثل صلوة  
وزكوة وحيوة و مشكوة و مشوة و كجوة و اين كذا كذا  
شوند بسوی خبری بالف نویسد غیر صلوة غسل  
صلاتی و صلاتك و صلاته و حیاتی و حیاتك حیاته  
و زكاتی و مشكاتی و منافی و نجاتی بعضی از افعال كه  
صیغه واحد مثل صیغه جمع بعد از اینها الف مرسوم  
ست مثل ندعوا و ادعوا و ندعوا و ندعوا و ندعوا و ندعوا  
و شكوا و شكوا و شكوا و شكوا و شكوا و شكوا  
نرجوا و لفظ جاء و یا و بانكه صیغه جمع و در همه جا

الف

الف مرسوم است و ربه فان فاء و در سورة یوسف عم  
و جاء و یقیم و لفظ لبوا و در همه جا لبوا و الف مرسوم است  
مكرر و در روم و ما اتیم من ربك بالف مرسوم است  
و لفظ لبوا الذين در همه جا لبوا و الف مرسوم است مكرر  
و سورة برات كه الم یاتیم نبأ الذين من قبلهم بالف  
مهم مرسوم است و در عثم عن النبأ بالف مرسوم است و در  
سورة سبا سبوا بالف مرسوم است اما در حج والذين  
سبوا بالف مرسوم است و در سورة فرقان عتوا بالف  
مرسوم است اما در سورة اعراف فلما عتوا بالف مرسوم است  
و در روم و السوءی لبوا و الف مرسوم است و در سورة  
حشر یبوا الذار بالف مرسوم است و لفظ اولوا و  
بهم بالف مرسوم است و لفظ ذوا و در همه جا بالف مرسوم  
است مكرر و شش جا كه بالف مرسوم است و در سورة یوسف  
مكرر و الف



لَنُؤْتِيَهُمْ دَرَكًا وَمُؤْمِنِينَ ذُو الْعَرْشِ وَرَسُولَهُ حَكِيمًا  
جَالِدًا مُنْفِقًا وَذُو عِقَابٍ سَوْدَةً جَمْعَةً وَذُو الْفَضْلِ  
سُورَةُ بَرُوجِ ذُو الْعَرْشِ الْحَمْدُ لَكَ يَا بَدِيعُ  
الْعَالَمِينَ  
مَرْسُومٌ هُوَ لَفْظٌ جَزَاءٌ وَابِدِيعُ الْفَرْسِ مَرْسُومٌ هُوَ  
وَرَدُّ جَائِزًا تَمَّا جَزَاءُ الَّذِينَ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ  
وَرَسُولِي جَزَاءٌ وَاسْتِثْنَاءٌ وَذَلِكَ جَزَاءُ  
الظَّالِمِينَ وَذُو جَائِزًا مَا كَانُوا فِيكُمْ شَرَّ كَانُوا  
وَمَوْدِعُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أَمْوَالِنَا كَانَتْهُ أَوْ رَأْسُهَا  
الْقَصْفُ وَرَسُولِي وَرَدُّ جَائِزًا مَا كَانُوا أَوْ عَمَلُوا  
وَرَسُولِي لَقَدْ بَلَّغْتُ أَوْ مُؤْمِنِينَ وَرَدُّ جَائِزًا  
الْقَصْفُ أَوْ مَادَعُو الْكَافِرِينَ وَرَدُّ جَائِزًا بَلَّغْتُ

لَهُ جَزَاءٌ

وَمُؤْمِنِينَ ذُو الْعَرْشِ وَرَسُولَهُ حَكِيمًا  
جَالِدًا مُنْفِقًا وَذُو عِقَابٍ سَوْدَةً جَمْعَةً وَذُو الْفَضْلِ  
سُورَةُ بَرُوجِ ذُو الْعَرْشِ الْحَمْدُ لَكَ يَا بَدِيعُ  
الْعَالَمِينَ  
مَرْسُومٌ هُوَ لَفْظٌ جَزَاءٌ وَابِدِيعُ الْفَرْسِ مَرْسُومٌ هُوَ  
وَرَدُّ جَائِزًا تَمَّا جَزَاءُ الَّذِينَ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ  
وَرَسُولِي جَزَاءٌ وَاسْتِثْنَاءٌ وَذَلِكَ جَزَاءُ  
الظَّالِمِينَ وَذُو جَائِزًا مَا كَانُوا فِيكُمْ شَرَّ كَانُوا  
وَمَوْدِعُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أَمْوَالِنَا كَانَتْهُ أَوْ رَأْسُهَا  
الْقَصْفُ وَرَسُولِي وَرَدُّ جَائِزًا مَا كَانُوا أَوْ عَمَلُوا  
وَرَسُولِي لَقَدْ بَلَّغْتُ أَوْ مُؤْمِنِينَ وَرَدُّ جَائِزًا  
الْقَصْفُ أَوْ مَادَعُو الْكَافِرِينَ وَرَدُّ جَائِزًا بَلَّغْتُ

وَمَوْدِعُهُ



سوره ص او نزل و در قرآن و انبی الذکر اما در سائیکم  
و ارا الفاسقین و سائر یکیم آیات خلافت و لفظ اثبتکم  
در چهار جا همزه ثانیه بجز بایر مرسوم است در انعام اثبتکم  
شاهدون و در عمل اثبتکم لکن اثبتون الرجال و در سوره  
عنکبوت اثبتکم لکن اثبتون الرجال و در حم سجده اثبتکم  
لکن اثبتون و لفظ اثبت در دو جا همزه ثانیه بجز بایر  
مرسوم است در عمل اثبتا لکن اثبتون و در صافات اثبتا  
لکن اکتوا و لفظ اثبتا در یک جا همزه ثانیه بجز بایر مرسوم است  
در اذوقه اثبتا لکن اثبتا و لفظ اثبتان در یک جا همزه  
ثانیه را بجز بایر نمی نویسند در آل عمران اثبتان مات  
اما در سه جای دیگر اختلاف است در سوره انبیاء علیهم السلام

جانب

نیس  
افان میت و در یسین ان ذکرتم و در صفات افکا  
الیه و کلماتیک همزه بایر تنها مرسوم است در انعام  
من نبائی المرسکین و در یونس علیه السلام و انبیائی  
ذی القربی و در طه اومن انما الکیل و در شعوری  
و من قرآنی حجاب این کلمات را بیا نوشته اند از  
جهت رسم الخط لیکن در تلاوت التبی با خوانده  
شود و کلماتیک رسم نوشت و بواوست و بوا و تلفظ  
میکند اولوا و اولی و اولئک و اولات و کلماتیک  
در همه جا بد و او خوانده میشود و رسم نوشت او یک  
واوست داود و کلون و کلون و فاو الی الکف و  
در سوره کهف و ماوری و در سوره اعراف و الفاعون



وَلَسْتَوْنَ وَلَسْتَوْنَ وَلَسْتَوْنَ وَلَفْظُ سَمَاءٍ  
جاء بامسوم است مكرور والخم در دو جا بامسای ولفظ  
سَمَاءٍ وَلَفْظُ نَارٍ وَخَمِ اسْرَائِيلَ وَدَرْجَمِ سَجْدَةٍ بِبِ  
مُسُومِ است ودر سورة كهف لَشَيْئَانِ بِالْفِ وَهَمْزَةٍ  
وَبِامِ مَسُومِ است ودر قولش الْفُجُورِ بِبِامِ مَسُومِ است  
وَارْمَقُطُوعَاتٍ لَامٍ جَارِهِ وَدَرْجَمِ جَارٍ مَقُطُوعِ است  
وَدَرْجَمِ نِسَاءٍ فَمَالِ هَذَا الْقَوْمِ وَدَرْجَمِ مَالِ هَذَا الْكِتَابِ  
وَدَرْجَمِ فَمَالِ هَذَا الْقَوْمِ وَدَرْجَمِ مَالِ هَذَا الْكِتَابِ  
الَّذِينَ أَمَامَ عَصَمِ رَحْمَتِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَدَرْجَمِ مَوَاضِعِ بَرَامِ  
وَقَفَ كَرَاهَةٍ وَدَرْجَمِ اَعْرَافٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الْقَوْمَ  
مَقُطُوعِ است تَاوِزَةً لَيْسَ قَوْمٌ مَوْصُولِ است لَفْظُ

يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ  
وَدَرْجَمِ اَعْرَافٍ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ يَوْمٌ  
وَدَرْجَمِ مَقُطُوعِ است ودر سورة نَارٍ عَنِ النَّارِ وَدَرْجَمِ  
وَالْخَمِ عَنِ مَنِ تَوَكَّلِي وَلَفْظُ آمَنَ مَنِ وَدَرْجَمِ مَقُطُوعِ است  
وَدَرْجَمِ نِسَاءٍ آمَنَ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَدَرْجَمِ  
تَوْبَةٍ آمَنَ أَشْنُ لَشَيْئَانَهُ وَدَرْجَمِ صَفَقَتِ آمَنَ  
مَنِ خَلَقْنَا وَدَرْجَمِ سَمَاءٍ آمَنَ يَأْتِي آمِنًا  
وَلَفْظُ اَنْ لَا دَرْدَةٍ جَارٍ مَقُطُوعِ است دَرَا عَرَفَ  
وَدَرْجَمِ اَنْ لَا اَقُولُ وَاَنْ لَا اَقُولُوا وَدَرْجَمِ  
وَدَرْجَمِ عَلَيْهِ السَّلَامِ وَدَرْجَمِ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللَّهُ وَ  
اَنْ لَا تَعْبُدُ وَاللَّهُ وَدَرْجَمِ اَنْ لَا تَشْرِكُنَّ وَدَرْجَمِ



اَنْ لَا تَعْبُدَ الشَّيْطَانَ وَدُرُوحَانَ اَنْ لَا تَعْلَمُوا  
عَلَى اللَّهِ وَدُرُوحَتَهُ اَنْ لَا تَشْكُرْ كُنْ وَدُرُوحَتَهُ الْقَلَمُ  
اَنْ لَا يَدُ خَلْقُهَا الْيَوْمَ اَمَّا دُرُوحَتُهُمْ السَّلَامُ وَدُرُوحَتُهُ  
إِلَهَ الْأَنْتِ سُبْحَانَكَ خَلَقْتَ وَلَفْظُ حَيْثُ مَا وَدُرُوحَتُهُ  
مَقْطُوعَتِ هِرْدُ وَدُرُوحَتُهُ لِقَرَّتِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ  
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وَلَفْظُ فِي مَا دُرُوحَتُهُ  
مَقْطُوعَتِ دُرُوحَتُهُ فِي مَا فَعَلْنَا فِي أَنْفُسِهِمْ هَذَا  
مَعْرُوفٍ وَدُرُوحَتُهُ فِي مَا أَنْتُمْ وَدُرُوحَتُهُ لِنَعَامِ دُرُوحَتُهُ  
جَانِي مَا أَوْحَى وَفِي مَا أَنْتُمْ وَدُرُوحَتُهُ لِنَبِيٍّ عَلَيْهِمُ  
فِي مَا شَتَّهَتْ أَنْفُسُهُمْ وَدُرُوحَتُهُ فِي مَا أَنْتُمْ  
وَدُرُوحَتُهُ فِي مَا هِيَ هَذَا وَدُرُوحَتُهُ فِي مَا أَنْتُمْ

وَدُرُوحَتُهُ دُرُوحَتُهُ جَانِي مَا هُمْ فِيهِ وَفِي مَا كَانُوا  
أَوْ أَوَاقِعُهُ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ وَلَفْظُ اَنْ مَا سَبَّحَهُ  
لَهُ وَكَيْفَ مَقْطُوعَتِ دُرُوحَتُهُ رَعْدُ اَنْ مَا نَزَلَ  
تَبَيَّنَ وَلَفْظُ اَنْ مَا كَبَّرَ مِنْهُ وَرَيْحُ مَقْطُوعَتِ  
عَسَبَتِ دُرُوحَتُهُ اَنْ مَا تَوَعَّدُونَ لَكَ وَ  
لَفْظُ اَنْ مَا لَبَسَ مِنْهُ دُرُوحَتُهُ جَانِي مَقْطُوعَتِ  
وَدُرُوحَتُهُ اَنْ مَا تَدْعُونَ وَدُرُوحَتُهُ لِقَامِ دُرُوحَتُهُ  
اَنْ مَا فِي الْأَرْضِ وَاَنْ مَا تَدْعُونَ وَلَفْظُ  
اَيْنَ مَا دُرُوحَتُهُ جَانِي مَقْطُوعَتِ دُرُوحَتُهُ اَيْنَ  
مَا تَكُونُ نَذِيرُكُمْ وَدُرُوحَتُهُ لِعِمْرَانَ اَيْنَ مَا  
نَقِصُوا وَدُرُوحَتُهُ لِنِسَاءِ اَيْنَ مَا نَذِيرُكُمْ



الموت ودر سوره اعراف اين ما كنتم تدعون  
و در مريم رضي الله عنها اين ما كنتم و اوصاين  
و در مؤمن اين ما كنتم تشركون و در حديد  
اين ما كنتم و در مجادله اين ما كانوا و لفظ  
عن ما در يكي مقطوع است در اعراف عن ما  
و لفظ من ما در دو جا مقطوع است در نساء  
من ما ملكك و در روم لكم من ما ملكك و لفظ  
كل ما در دو جا مقطوع است در ابراهيم عليه السلام  
من كل ما سألتموه و در بني اسرائيل كل ما  
خبث ذواتهم اما در چهار جا نیز بعضی من فصل  
در نساء كل ما و در اعراف كل ما دخلت و

منه

و در مؤمنون كل ما جاء آتته و در تبارك كل ما انفي  
و لفظ ليس ما در پنج جا مقطوع است در بقره و  
ليس ما شرف به و در آمده در چهار جا ليس ما كانوا  
يعلمون و ليس ما كانوا يصنعون و ليس ما كانوا  
يفعلون و ليس ما قدمت و از موصولات لفظ  
شيما در سه جا موصول است در بقره و در باب شيما  
شيما شرف به و قل شيما و در اعراف شيما  
خلقتموني اما در قل شيما اختلاف است و لفظ  
كيدا در چهار جا موصول است در آل عمران كيدا يخرجون  
و در حديد كيدا ما سئوا و در حج كيدا يعلم و در  
احزاب كيدا يكونون و لفظ ان و در دو جا موصول است

در سوره اعراف  
در مريم  
در مؤمن  
در مجادله  
در نساء  
در روم  
در بني اسرائيل  
در ابراهيم  
در اعراف  
در آل عمران  
در حج  
در احزاب



در کف آن نجعل لکم و در قیامه آن نجعل عظامه  
**باب چهارم** در بیان سجده تلاوت آنکه  
ابتداء سجده چهارده سوره است اول را آخر  
اعراف و دوم در غدر سیوم در نخل چهارم در  
بنی اسرائیل پنجم مریم ششم در اول حج  
آنکه در آخر حج است نزد امام شافعی است  
هفتم در فرقان هشتم در نمل نهم آل عمران  
دهم در صافات یازدهم در قلم سجدده دوازدهم  
در الانعام سیزدهم در انشقاق چهاردهم  
افوه و واجب میشود هر یکی ازین چهارده آیت  
بر قاری و بر سامع یک سجده بین دو تکبیر

پارفع یدین و پاتشهد و بسلام شبر طمأنینه در  
نازبت مثل طهارت و ستر عورت و جای کوب  
پاک و استقبال قبله و نیت و غیر اینها و سامع خواهد  
فصد نمودن کند خواهد نکند محذور نمودن سجده  
واجب میشود و چون شرائط مذکوره موجود باشد  
اول تکبیر گوید بعد از آن سجده کند چون سر از سجده  
بردارد باز تکبیر گوید و مستحب قیام قبل از تکبیر اول  
و نیت است پنج در آن سجده مثل نماز و اگر شیخ  
نگوید واجب بی غمی آید ولیکن ترک سنت میشود و پنج  
سجده بقول اصح پنج نماز است و نزد متاخرین  
مستحب است که گوید سبحان ربنا ان کا وعد ربنا لم نقول



و اگر امام آیت سجد و آیت کرد و قبل از آیت سجد و دو  
آیت دیگر قرائت کرده است میخواهد که بها گفتفا کند پس  
رکوع میکند بعد از آن سجد میکند از برای نماز و رکوع  
او بجای سجد تلاوت میشود و در سجد تلاوت  
مقتدی نیز سجد میکند و اگر مقتدی آیت سجد سه  
قرات کند امام و قوم سجد نمیکند مگر کسی که در  
خارج نماز است و بشنود و اگر سجد تلاوت را در نماز  
نکند در بیرون نمیکند زیرا که آن سجد که در نماز است  
او را کمال و فضیلت است بر آن که در خارج نماز است  
کامل نباشد و او نمیشنود و اگر شخص از امام آیت سجد  
در خارج نماز شنید و در رکعت دیگر افتد اگر در  
بعد از ادای نماز سجد تلاوت را بجای می آرد

اگر قبل از نماز بجا نه آورده است و اگر قاری در یک  
مجلس هر چند تکرار آیت سجد کند و سامع در یک  
جامعه را شنود و بر قاری و سامع یک سجد واجب میشود  
و در حق قاری و سامع مجلس اعتبار دارد نه تکرار  
آیت سجد مثلاً اگر قاری آیت سجد را در یک مجلس  
ده بار تکرار کند و سامع و ده مجلس شنود و بر قاری  
یک سجد واجب میشود و بر سامع ده سجد یا عکس  
این که اگر قاری آیت سجد را در ده مجلس تکرار کند  
و سامع در یک مجلس ده بار شنود و بر قاری  
ده سجد واجب میشود و بر سامع یک سجد و اگر  
شخص در بالای درخت از شاخ بشناید یا تنه آن کند







کار مستحب در وقت آمدن بخوانه خود و در وقت  
طعام خوردن تسبیح گوید شیطان اعوان خود را گوید  
که اذکرکم البیت والعشاء یعنی یا فتیله شما مسکن  
و طعام رسول علیه السلام فرمود که هر کس تسبیح گوید بسم الله  
الرحمن الرحیم حق تعالی آن بنده را از مفقودها  
نکاده دارد و منصورین و رحمت الله در راه کاغذ باری  
یافت در آن کاغذ مکتوب بود بسم الله الرحمن الرحیم  
و جای نهادن نیافت آن کاغذ را بخوبی آن  
شب خوابید که گویند میگوید که قد فتح الله  
علیک چون بیدار شد خسته حکمت در دل خود  
مشاهده میکرد و ما دامیکه زنده بود حکمت باری  
هر زبان او جاری بود رسول علیه السلام فرمود که

صبر

چون نامی از نامهای خدای عز و جل بر خیزد  
مکتوب باشد و آن چیز بر زمین بنفیس حق و لی از اولیا  
خود را بفرستد آن نوشته را بر دار و تا آنکه بعد از بر  
داشتن آن چیز مفسر شریف اولیا شود **در روز**  
**المقرب** آورده است که بشر حافی رحمت الله با دل حال  
فاش بود و بدکار بود از هیچ نوع فسق نبود که از  
وی بوموع نیامده باشد و هرگز او را شکیار ندیدند  
بشیر رحمت الله علیه عم او بود شب در واقع  
که مادی کرد در شهر مناوی کردی که حق تعالی  
بشر فاسق را بپایم زید و شبانته دیدار کردند  
چون ازین واقعه بشر را نزد یک خود طلب گفت



درین ایام از عمل صالح چه کرده است گفت هیچ نکرده ام  
 جز آنکه کاغذ باره با قلم درینا و بروی نوشته بود  
 بسم الله الرحمن الرحیم او را برداشتم و دو دورم خود  
 شبوی خریدم و آن کاغذ را خوشبوی کردم و بخاک  
 داشتم و در خواب دیدم که کونیده میکوبید که ای بشر  
 خوشبوی کردی نام خوشبوی کردم نام ترا در دنیا  
 و آخرت شایسته رحمت الله گفت بشارت مرا که  
 آن تعظیم از تو قبول کرده اند شربت رحمت الله  
 که این شد و محاسن خود را بدست گرفت گفت  
 ای ناجوان مرد تا چند حق تعالی بخلاف فرمای  
 از خود ناخوشنود کنی و یکی بخروشید و بهوش  
 زنده

افتاد چون بهوش آمد مالهای خود بخت جان و مسکینان  
 داد و پای برهنه بیادید روان شد و در هر شهر یکبار بودی  
 هیچ چهار بار بر سر کین نینداختی تا پای او نجاست نرسید  
 پای وی روزی سر کین نکرد و محسن نبودند که شربت  
 الله از دنیا رفته است آن همه بچپ تعظیم بسم الله الرحمن الرحیم  
 و در آن فقیه حایفاقی است علیه السلام لا یضیع عمل عاقل  
 الله تعالی خاف بی برهنه را کونید قال بعض العارفين السلام  
 الحسن الرحیم تسعة عشر حرفا و ثلثة جہنم تسعة عشر فیه  
 الله تعالی من لم یمن بکل حرف من هذه التسعة عشر  
 واحد من الزبانية تسعة عشر یخیر بعضا زعارف الله  
 بسم الله الرحمن الرحیم نروده از دست و زبانیه و در آخر روز است

بسم الله الرحمن الرحیم

تسعة عشر حرفا







این کتاب معتبره که صاحب کتاب استجاب له عوت بوده  
اند خصوصاً شیخ عارف عالم معلوم طاهر و باطن امام  
عبدالله یافعی رحمت الله که صاحب کتاب در النظم است  
و آن کتابست بغایت معتبر و موثوق به و اکثر این باب  
ما خود از آن کتابست **باب هفتم** در بیان عدد  
آیات و کلمات و مجموع حروف قرآن بدانکه عدد آیات کلام  
حق تعالی بقول کوفیانشش هزار و صد و سی و شش است  
و درین باب قوال است و قول معتد اینست که گفته شد  
زیرا که انجاس و اعشار قرآن را بر قول کوفیانی  
نویسند و بقول بصریانشش هزار و صد و سی و شش  
آیت است و بقول ایوب بن مسک کل شش هزار  
و صد

و صد و سی چهار آیت است و بقول ابو جعفر بن قنفا  
قاری شش هزار و صد و ده آیت است و در عدد کلمات  
و حروف آن نیز اقوال است قول معتد اینست که حاج  
ابن یوسف جمیع قرائی کوفی و بصری و هر که اهل این صناعت  
بود قریب به صد پنجاه و پنج را جمع کرد از آن جمله پنج کس را  
احمد بن فرمود یکی حسین ابن شیخ حسن بصری  
بود و دوم ابوالعالمیه ریاحی بود و سوم نصر ابن عاصم  
بود و چهارم عاصم ابن جعد و پنجم مالک بن نزار بود  
حاج بفرمود این نرات را هر یکی جداگانه کلمات و  
حروف قرآن را بشمر و ندیس بکرات و قرات شمردند  
متفق اللفظ و الکلمه گفتند که عدد کلمات کلام



حق تعالی بقصد هفت هزار مقصد کلمه است و عدد حرف  
آن سیصد و یک هزار شصت و نه حرف است و الله  
اعلم بالحق **باب نهم** در بیان فضیلت دعاء  
بعد از ختم قرآن بدانکه دعاء بعد از ختم قرآن مستحب  
است و ينبغي ان يدعى عند ختم القرآن بما رواه ابو  
هريره رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان  
اذا ختم القرآن دعاء قائما باسطا يديه ورافعهما الي  
السماء يقول الحمد لله رب العالمين الحمد لله  
الذي خلق السموات والارض ايا آخر  
الدعاء يعني لائق وسزاوار اين است که دعاء کرده  
شو و نیز ختم قرآن باین خبر مکبر و آیت کرده است ابو  
هريره

هريره رضي الله عن رسول الله عليه السلام که چون ختم کردی هر  
بای استاده و دستها گشاده و بر داشته بسوی  
آسمان دعاء مذکوره را تا آخر بخواندی دعای رسول  
عليه السلام انست الحمد لله رب العالمين  
الحمد لله الذي خلق السموات والارض  
وجعل الظلمات الى النور ثم الدين كرها  
يوقهم بعيد لئون لا اله الا الله كذب  
العاذون بالله و ضلوا ضلالا بعيدا  
لا اله الا الله كذب المستركون من العرب  
والمجوس واليهود والنصارى والضالين  
بيون ومن دعا لله وعز وجل ولد و صا



وَنِدَّ أَوْ سَبَّحَهَا وَمِثْلًا وَعَدِيدًا وَسَمِيًّا  
كَتَرَبْنَا وَتَعَالَيْتَ مِنْ أَنْ يَتَّخِذَ شَرِيكًا  
مِمَّا خَلَقْتَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ  
وَلَدًا أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَكَبْرُهُ تَكْبِيرًا  
لَهُ الْكِبَرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ اللَّهُ أَكْبَرُ كِبَرًا وَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ كَبِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً  
وَأَصِيلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى  
عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا  
قَبْلَ الْبَيِّنَاتِ بَاءً سَاسِدًا يُدْأَمِنْ لَدُنْهُ

يُنِيبُ

يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ  
لَهُمْ أَجْرٌ حَسَنًا مَا كَثُرَتْ فِيهِ أَبَدًا وَبَيِّنَاتُ  
الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ  
عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهٍ  
هُمْ أَنْ يَقُولُوا الْكَذِبَ بَاهٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَدًا وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ  
الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ  
الْخَبِيرُ يَعْلَمُ مَا يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا  
يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا  
يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ



اصطفى الله خير عما يشركون بل الله  
وابقى واحكم واكرم واجل واعظم مما  
يشركون الحمد لله بل اكثرهم لا يعلمون  
الحمد لله فاطر السموات والارض جاعل  
الملئكة رسلا اولي اجنحة مثنى وثلاث  
ورباع ينزلون في الخلق ما يشاء ان  
الله على كل شيء قدير ما يفتح الله  
للناس من رحمة فلا تمسك فلان  
سئل له من بعده وهو العزيز الحكيم  
صدق الله العظيم وبلغ رسوله  
الكرام وارضهم عبادك المؤمنين من

هك

اهل السموات واهل الارضين واختم لنا  
بخير وافتح لنا خير وبارك في القرآن  
العظيم وانقنا بالآيات والذكري  
الحكيم ربنا نقبل مما انك انت السميع  
العليم بفضل اسمك الرحمن الرحيم  
رسول عليه السلام نبش زوارات قرآن وبعد از ختم  
قرآن اين دعا را بخواند ي سب قاري بايد كه نبش از قرآن  
قرآن دعاي مذكوره را بخواند بعد از ان اين كه  
را بخويد اعوذ بالله السميع العليم من  
الشيطان الرجيم رب اعوذ بك من  
همزات الشياطين واعوذ بك ان يحضر



بسم الله الرحمن الرحيم  
بعد از آن سوره الناس و سوره الفاتحه بکبار  
بخواند بعد از آن در قرائت شروع کند و اگر  
ختم قرآن کرده شد کلماتیکه حالا گفته شد و سوره  
الناس و سورت الفاتحه را بخواند ن حاجت نیست  
که رسول علیه السلام بعد از ختم قرآن دعای اول  
گفته شد بنما و عاونا را بخواند بعد از آن این دعا را  
بخواند **اللهم** ارحمني يا ارحم الراحمين و جعله  
لي اماماً و نوراً و هدى و رحمة **اللهم**  
ذكرني منه ما نسيت و علمني منه ما  
جهلت و ارزقني تلاوته اناء الليل و  
النهار **و** اجعله حجة لي و لا تجعله حجة

علي

علي يا رب العالمين **و** يا خير الناصرين  
**اللهم** هب لنا حسن تلاوته و حفظاً يا  
يه و ايماً بمشايبه و علماً بحكمه و هدافاً في تد  
بيره و نفرة بنومره **اللهم** انت منير  
القرآن **و** انزل لنا شفاعة لا وليا لك  
و شفاعة على أعدائك و عني على اهل  
معصيتك و نوراً لاهل طاعتك **اللهم**  
اجعله لنا حصناً من عذابك و حزننا  
من غضبك و حاجزاً عن معصيتك و ع  
صمة من سخيتك و ولياً على طاعتك  
و حجة حتى لا يثرب علينا النار بعد از آن











انه تعال بر زوف و در ب ارحم بر حمتك يا ارحم الراحمين

و کس کوبید او و دم و تسبیح نمود و بعد از آن روز جانب دامن  
گند و کوبید اکنون شما که جوان حاضر و بالغ و نفس من  
سستی مذکوره پای فلان بنت فلان بترنا جلالت و شکاح سلمان  
از برای من و نفس خودت خواستید و قبولش کردید  
بترنا جوان کوبید و خشمش و قبول کرد و شرب

اعوذ بالله من الشیطان الرجیم بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله الذی جعل النکاح سنة للناس و فضیلة  
فاطحة بین الجن و الحرام كما قال الله تبارک و تعالی  
فانکحوا ما طاب لکم من النساء مثنی و ثلاث و  
سباع و قال رسول الله صلی الله علیه و آله من رغب عینی فلیس

در بیان هفت قاری

هفت استادند قریب هر یک دارند کتاب در  
نافع استاد است تا کد اوی  
باز استاد دویم بود اوان  
استاد سیمین ابن کثیر  
ابن عامر چهارمین استاد  
استاد پنجمین عامر شمار  
خمره استاد ششمند ای پسر  
استاد هفتمین  
دوران دو بود عمر که دار یک  
دوران دو بود عمر که دار یک

بیت دور تاج و دستار  
از کاف در فی ذلک  
بیت دور تاج و دستار  
از کاف در فی ذلک



بعد داد هر آینه آید ای سپهر  
 حرف در باید کشیدن اندرو  
 از برای همزه تشدید را  
 دو الف از بهر ساکن میکنند  
 متصل باید کشیده بخلاف  
 پس بنا بر این بد متصل  
 باز آن حرفیکه در اول سوره  
 حرفش نه آخر لازم است  
 قاف کاف سین نون صاد لام  
 پنج حرف از دیر غیر باید کشید  
 لیکن دل سوره که عین آمد است  
 و سطرش لیکن نون افضل است  
 مثل خوف و ضحی ای نام و  
 تحفه الالفاظ

بالجمله تشدید یا ساکن شمر  
 که بود اعراب قبل از حین او  
 چهار الف باید کشید قاریا  
 قاریان آنجا تفاوت میکنند  
 لیکن اندر مفصل اختلاف  
 شش باید احتیاط از مفصل  
 و اعراب اندر کلام داد اگر  
 یاد گیر این کرد لیت زین عازم است  
 زانکه ساکن بعد از این است تمام  
 ره لطف آن پنج باشد بمنزله  
 توفیق میداند و جهل نیست  
 با کوفتم کین طریق سهیل است  
 که به در کلام داد و

نمایش مخارج حروف

مخرج حرف عربستانزده بوه  
 حرف حلق حرف آق  
 مخارج حروف ا حلق ثلاثه حر  
 ر با از آق حلق تار بر  
 از اقصای حلق آید پرو  
 باز وسط حلق ان عین جا  
 ای بر اقصای قاف کاف  
 باز حرف کان بوه گان  
 حرف حاد و صاد لام ای  
 حاد و دانیکه نزد کتبه او  
 صاد را باشد دو مخارج ای  
 لام از ادای حاد و نرسد

لیکن فم حروفش نش بوه  
 با شفتین است ای شیرین زبان  
 حرف حلقی را توه مخج شمر  
 کویت شنو تو ای نیکو سر  
 یاد گیر چونکه گشتم رهنمون  
 باز ادای حلق عین جا  
 کاف مستقیم مستقیم کاف  
 ج ی شش بوه شنو زبان  
 از سه مخارج هر دو مر آید بر  
 مخارج صاد است شنو و پرو  
 که تو خواهی ایمن ای سپهر  
 که بخواهی حروفش نیکو شود











بحر من ثلثي الليل ماء فجا من جلاء وغشا فاجزاء  
 من دون الله وكا وكا منذ رصوا بأولئك تنزل  
 يومئذ زرقا من سوء بشر أسوي من شئ نفس  
 شيئا من صيغهم رجال صدقوا لئلا يضرهم  
 ظالمين من طوذي قوما طغين من ظهير قوما طين  
 من فسي عذابا فذوقوا من قوارث عذابي لا من كان  
 في يوم كان **فصل** في الاقلاب ثقل لتون الساكنة  
 والتنوين فيما مخفقا مع الغنة عند الباء مثاله من بعد

الشرح على ما في المتن  
 من ثلثي الليل ماء فجا من جلاء وغشا فاجزاء  
 من دون الله وكا وكا منذ رصوا بأولئك تنزل  
 يومئذ زرقا من سوء بشر أسوي من شئ نفس  
 شيئا من صيغهم رجال صدقوا لئلا يضرهم  
 ظالمين من طوذي قوما طغين من ظهير قوما طين  
 من فسي عذابا فذوقوا من قوارث عذابي لا من كان  
 في يوم كان **فصل** في الاقلاب ثقل لتون الساكنة  
 والتنوين فيما مخفقا مع الغنة عند الباء مثاله من بعد

لقيت الميم الساكنة في الميم لازم الادغام بغنة مثل في  
 فلو بهم مخرج اذا لقيت غير الباء والميم اظهرت تسمى  
 اظهرت استقويا خصوصا عند الواو والفاء مثل علمهم لا  
 التماثلين لهم فيها **فصل** في الادغام مع الغنة يدغم  
 نون الساكنة والتنوين بغنة في الياء والتنوين والميم

ان قولهم ادغام في الميم  
 كانه في الميم اصله وادغام  
 في الياء وادغام في التنوين  
 انهم في الميم تنوين وادغام  
 في الياء وادغام في التنوين

في الميم الساكنة في الميم لازم الادغام بغنة مثل في  
 فلو بهم مخرج اذا لقيت غير الباء والميم اظهرت تسمى  
 اظهرت استقويا خصوصا عند الواو والفاء مثل علمهم لا  
 التماثلين لهم فيها **فصل** في الادغام مع الغنة يدغم  
 نون الساكنة والتنوين بغنة في الياء والتنوين والميم

ادغام في الميم  
 ادغام في الياء  
 ادغام في التنوين



مثل عثم ومحم ان الجنة والناس وما شبه ذلك **فصل**  
 في ادغام بغير غنة في الراء واللام مثل من ربهم غفور  
 حليم من كذب **فصل** في ادغام في الشين  
 في ادغام في الشين

اذ قد وءاء التانيث ولام هل وبل تدغم التاء الطاء  
 مثل وقالت تحلفه المدان في التاء مثل عبدهم وكنت  
 والذان في التاء مثل اذ علموا واللام في التاء مثل قل  
 والذان في التاء مثل اذ علموا واللام في التاء مثل قل



وما يشبه ذلك ولكن لظهور حفص سكتة لطيفة في

بن ران وقيل من راق ومن فرق قد ما وجدنا عوجا قبيحا في

رواية حفص **فصل** في ادغام المثلث رين ثم الباء

في الميم مثل يا نبي اركب معنا وغير ذلك **فصل** في تفخيم

الراء وترقيتها اعلم ان الراء اذا كانت مفتوحة او

تفخيم مثل رب وزر قوا وترقق اذا كانت مكسورة مثل

رجال رزقا هذا اذا كانت متحركة واما اذا كانت ساكنة

فان كان ما قبلها مفتوحا او مضموما فحمت مثل فرقة

وقربا وان كان ما قبلها مكسورا ارققت مثل فرعون

ومرثية الا اذا كانت الكسرة عارضة فانها تفخم مثل

ان ارقبتم امرنا بلوا واذا وقعت الراء قبل حروف

الاستعلاء وهي خض ضغط قط فانها تفخم كذا لك

مثل قرطاس مرصاد وفرق واختلفوا في الراء فرق

في قوله تعالى وان كان فرق كالطود العظيم فمن فخمها

بافزانه



ما قبلها مفتوحا او مضموما مثل والله ونحمد الله وعبد

فيه منها فقط ولا يوصل في مرضه لكم ونفقة كثيرة او يوصل

وقال الله وما أشبه ذلك ان كان ما قبلها مسورا  
فصل  
بسم الله وبالله وآيات الله وغير ذلك  
في ما الضمير اعلم ان القراء يصلون اليها واذ كان ما قبلها  
متحركا مثل له وبه وان كان ما قبلها ساكنا لا يوصل مثل  
عليه ومنه الا ابن كثير فانه يوصل وحقيق معه في لفظ  
فيه ميمانا فقط ولا يوصل في غير هذه لكم وثققة كثيرا ويوصل  
في غير هذه ايضا







هذا ان يبدل في القاموس  
 المدغم في المدغم تمدد ويسمى في الكمد اضرويا ولازم مثل  
 ولا الضالين حاجته قال الخجوني ومن دابة وما شبه  
 فالك اذا القيت حرفا ساكنا وقفا ووصلا تمدد الا  
 مثل الا ان قل المذكرين واذا كانت ساكنة بنفسها  
 تمدد الا ان خفيفا مثل حم عسف ويسين ون  
 وق وطس سيب تكون لا تفك عن وقف  
 ووصلا واذا القيت حرفا ساكنا وقفا او وصلا فانه يجوز  
 ان يمدد او لا يمدد

المدغم في المدغم تمدد ويسمى في الكمد اضرويا ولازم مثل  
 في الطول والتوسط والقصر مثل يعملون وتسعين و  
 وما شبه ذلك ويسمى المدغم عارضيا ولنا مد آخر عارض  
 مدغم وعظمر ومد بدل وتمكين مثال مد اللازم المظهر  
 كحروف المقطعات مثل حم عسق يسين ن مثال مد اللازم  
 المدغم مثل والقسم ولا الضالين ومثال مد العارض  
 المظهر الرحيم الدين ومثال مد العارض المدغم الرحيم مالک  
 والصيف في عهد واعلى قراءة النبي عمر وعاصم وكسا

مد وطس سيب تكون لا تفك عن وقف  
 ووصلا واذا القيت حرفا ساكنا وقفا او وصلا فانه يجوز  
 ان يمدد او لا يمدد  
 هذا ان يبدل في القاموس  
 المدغم في المدغم تمدد ويسمى في الكمد اضرويا ولازم مثل



بالمد والباقون بالقصر وقال المد البدل مثل من آمن  
وآمنهم وأوتوا الكتاب وقال المد التكميل مثل وإذا  
أحييتهم وما تشبه ذلك بالمد لا بالجرم وقال مد  
اللين مد وقال لا وصل مثل موت وخوف والتصيف  
والشيء وبنت واقعد اعلم بالقوب باب حكم نون  
السكنة والفتوح لها مد حروف الها أربعة أحكام  
أظها رواد غام وأقلاب واختفاء فلما أظها من ذلك

ن

ستة أحرف يجبها قولك لا باج حكم م خاتمة عقلاء ولما  
من ذلك ستة أحرف يجبها قولك يزملون ولما أقلاب  
حرف واحد وهو الهاء ولما اختفاء من ذلك ثلاثة عشر حرفاً  
يجبها قولك سخر صدك فقف ضظظ شذ حروف الفتحة  
خمس أحرف يجبها قولك قلب جده والحروف القمريّة  
أربعة عشر حرفاً يجبها قولك أبغ حجك دخف عقيد مثال  
الأرض البحر والغار ميا الحمد الجاهدين الكافرين الودود

حروف المد واللين  
 حروف المد واللين  
 حروف المد واللين



الخائفين والفاكينين العالمين الباقوت الحارين الهادي  
 قائمة لام شمسية هي تب ثم دم ذاكر رباركي سبع شمس

صدق ضيفط واي ظ لاله نصري مثاله التيهون التمر  
 الداخلون الذاكرون الزاكرون الزاهدين السمار شمس

الصادقون الضالين الظاهرون الظالمين والليل  
 التاميمون رقوم شمس طيبة وهي مرقوم في المصحف الشريف

بالسواد والحجرة والخطرت والصفرة والزرقة بالزود  
 بالبحر والسموات والارض والسموات والارض

بالاحرف وهي رقوم علام القراء سبعة المذكرون في بيان  
 وهو حتى ك لم نصع فضف ست انا فح مد ني ب قالن

ج ورس و ابن ك م قع بنى ز قنبيل ج ابو عمر بصري ط  
 الدوري هي سوسي ك ابن عامر شامي ل هشام م

ابن زكوان ن عامر كوفي ص ابو جراح حفص ف  
 حمزة كوفي ض خف ق خلا د ك ك كوفي ص ابو جراح

ش الدوري شمس حمزة والك ك ص حجة حمزة والك ك  
 بالبحر والسموات والارض والسموات والارض



بسم الله الرحمن الرحيم  
والله اعلم بالصواب

والتكئين و هذا الفصل و هذا التروم و هذا الفرق و هذا البقية

[illegible]







این نظم امام سجادی در باب وقف قرآن گفت  
 حافظ این نظم را بشنو کن : تا ترا در وقف باشد رهنمون  
 میموقفی لازمست مکن رازو : که گشته خوف کفر پند اندرو  
 طایفه دینی چه مطلق مر ترا : نکه در زبان هر کجا پای و را  
 جیم جایز بگذر ز انهم روست : بلکه در وی ایستادن هم روست  
 ز مجوز ایستیم در خورست : بلکه بگذشتن از او ایستادست  
 صادر در وقفی مخصص خوانده : ایستیم در وی اگر در مانده  
 لا اگر باشد علامت اندرو : نیت وقف آنجا ترا بگذر ازو

در بیان هفت قاری

عاصم حمیره کس بی را : دان امامان کوفه غرا  
 ابن عامر بود ز شام شیر : از مدینه هفت نافع قرا

قار را اهل مکه این کثیر : از ابو عمر بصره یافت جلا  
 حفص یوبکر را دی عاصم : دان بر روحشان فرست دعا  
 آیت اهل کوفه معتبرست : در رکوع شمار آیتها  
 که بسرای سوره بنویسند : یا نویسند برسد اجزا  
 بولیف جراح مت دین : بهوش کرد عاصم دانا  
 در قرأتش در علوم و کرامت : انجین یاد دارم از علمی  
 بهر حکمت حق بران جماعت : که بر حجت کنند یاد مرا  
 در بیان اسمای آیت که به نیت

آمده سه خرد قرآن مبین : سور پنجم زرب العالمین  
 سوره ای این کلام مستطاب : صد بقره با چهارده نیکو سیاب  
 اگر کسی برسد ز قرآن عظیم : چند آیت آمد از حی قدیم



در جوابش گوی ای صاحبش : نش زارست و نش نش  
بس کلمات که در قرآن بود : گویم از روی عدد و کلمات بود  
جملگی هفتاد هزار هفت هزار : چهار صد هم سه نه و شمار  
حرف قرآن را عدد بشنودم : آنچه بشنودم بهو نموده ام  
نش صد الف الف کبر : سیصد هم نمود باد و شمار  
بهر علم ز آیت کلام : منقسم فرمود حق ای نیکام  
تقصید آیت توحید و این : هر که این دانت ز اهل دید  
تقصیدت و دیگر آمد و رخا : کر سر و نش بحق گویند راز  
سیصد آیت آمد از بهر زکات : کر عمل کردی شد بر اهل نجات  
در تصدیق هم دویست گیریت : کر نهان بدی چنان اولی تریت  
بس دویست از بهر روزگرف : انجمن مروت از خیر البش

و سبب

در بیان چ عمره سپیدان : پنجاه آیت کشت نازل ز آسمان  
در جهاد کافران پنج دو : کر صفی مکر دانید رو  
سیصد بیت در غدر زنان : پاکلف آشکار هم نهان  
نش صد پنجاه ای صاحب فلاح : در بیان شرط آداب نوح  
سیصد و سه در طلاق آید و یک : احتیاط باید انجانیک  
سوی دو در مدت عدت بود : احتیاط از قلت کشت بود  
در بیان دام نهادن بس : مفید نرا ایخدا فریاد رس  
در شهادت شصت یک آیت به : بس گواهی جز برای حق مده  
یک صد پنجاه آیت ای بس : بهر خوشنودی مادر هم پدر  
سه دو آیت بود بهر سلام : در جوابش دان چهل ای نیکام  
هفده آیت در بیان زانیان : دور باشید از زنا ای قانیان











پس بود وصل اندر و راج <sup>باز</sup> رمز ظل و قن بهیمنان شد لا  
 قفصل فرد قن وصل <sup>باز</sup> نزد بعضی هم بیند جدا  
 قاف مشعری بضعف و قن <sup>باز</sup> در صدر وصل را شمر او لی  
 موجب قف یا تنفس <sup>باز</sup> وقف سین سکه را همه جا  
 رخصت آمد بوقت ضیق نفس <sup>باز</sup> وقف را حرف صاد یا بر خا  
 کافی در حکم سبب قف <sup>باز</sup> جانب قف را بوجه او یا  
 وجه را وی بسوی وقف <sup>باز</sup> وقفی دان حکم آیه تنهها  
 چون شود ضم بایه رمز ذکر <sup>باز</sup> حکم آن رمز میکنند سید  
 لیک چون لا بایه جمع شود <sup>باز</sup> هست در اضطرار وقفی روا  
 چون شوند اهل بصره کوفه <sup>باز</sup> متفق نیست کن بهره یا  
 و سر عین لیک در هر <sup>باز</sup> ثانویس ای کرین اهل صفا

درین

در بیان که مختلف باشد <sup>باز</sup> یائی نامر کنیم املا  
 بهره کوفه بهره <sup>باز</sup> عجب خب بهره بیان ملا  
 تب رشارت بایت بصیرت <sup>باز</sup> لب نقیض ویت در معن  
 لیک مخصوص آیه کوفی <sup>باز</sup> شده در عرف روزه فضلا  
 مدشان ز آیه مدنی است <sup>باز</sup> مکذ مکی ز آیت می شا  
 یارده سوره است در قرآن <sup>باز</sup> که در وصل سبب اولی <sup>بسم</sup>  
 فاکه قارعه قمر رحمان <sup>باز</sup> کشف الغام انبیا سببا  
 سورة الحاق علق فاطر <sup>باز</sup> در نه دیگر است قطع سیرا  
 بنسب با قتال الیه کم <sup>باز</sup> عجب تب و وویل دو لا  
 سجده در رعد نخل سجاات <sup>باز</sup> علق ج لیک در او یا  
 نخل و قان نجم و انشت <sup>باز</sup> صاد اعراف سابق طه

سوره القدر و القدر  
 سوره القدر و القدر  
 سوره القدر و القدر



॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

حمد واجب کفایت فقہ

بغایات حضرت مولیٰ

حرف رساند عقیده را علی

در بیان فحارج اقصی گوید

سامع حرف چشمکار نهانی

بر روان رسول بیا بیا

خرج حرفها كنتم بيان

آنچه جمہور رفته اند بدان

کشماسی حروف ارات

هر حرف و صفت از او بداند

ما بعدی را بدین قیاس بدیم

مفت

هفت فرض چهارست است و هر یک از آنها  
چهار در موضع بود و چهار تلاوت ای کبر  
یا ایا که و هر یک از آنها  
باز در سجده تین یک شمار  
بهر عبد الراقی که دم نظم  
نماند و مستفید این است  
در بیان مخارج

فوقه بعد حمد مرتب دو جهان  
وزن لغت بی صلوة  
کوش کن بایاری توفیق

در مخارج خلاف بسیار  
نشان داده مخارج پورنوما  
همزه قتی دار را آور

چون ابلج ام ان اوای  
افغانستان آید  
حکیم

اول وسط نہایت آن

عین حازمیانہ کشت عبا

ز اول حلق میشوند میان

بدینکه قول از زهوا ای دهان

قاف از منتهای کام بد

لیکٹ اجماع بہتر ہے از

لهوی هرودات نام است

عقدی از خوش نسیمی و دما

وسط کامیت بامیالست

وز طوین ادای ضاویہ

لیک سوي پ پ نو داسا

هفت حرفتہ مخرجتہ کلی

الف و ہمزہ از اقصاب

عین حای که صاحب لفظه

نزد بعضی الف زجوف بود

خج نم دوات بنزده حرف

مخرج قاف نیر جون قاف

عاصمی قاف کاں شہر عکدہ

عاصمی اول لکات پود

خرج حرم شاهین یا بهمان

از نادر بهمن چ و هس

والتواضع

قال الشيخ عليه السلام  
من قرع عيني فليس  
بجد صلوته الجهر  
من الدنيا حتى  
يختمه الله ببول

از میان کاشیانی علی بن ابی طالب  
بنی عباسی بنی عباسی بنی عباسی



از کفر زبان آخر کام حرف لامست از فزید زبان  
 مخفی را چه مخفی نون است لیک با اند یک زشت زبان  
 مخفی نون سر زبان آمد با طویل وی از پس استخوان  
 لام با نون را بود لشوی لکه حیرت در پس دندان  
 مخفی طاء و ال تا شده است چه دندان بشش رسل  
 بود از تیزی زبان دیگر سر دندان بشش علوی مکان  
 صاد و با و لب و یا باید که با نون و فیه بمیان  
 از کفر رشتن ز فوق در ذلق اند یک تر از زبان  
 ذال با طاء و تا برود آمد ذال ذلق تیزی زبان  
 چار حرفی دو مخفی است با فاست از داخل لب پایانه  
 سر دندان با و چه حکمید و او با میم باز وسط لبان

مخفی

خورا مامنه ۱۲ قواله

مخفی را چه مخفی نون است لیک با اند یک زشت زبان  
 مخفی نون سر زبان آمد با طویل وی از پس استخوان  
 لام با نون را بود لشوی لکه حیرت در پس دندان  
 مخفی طاء و ال تا شده است چه دندان بشش رسل  
 بود از تیزی زبان دیگر سر دندان بشش علوی مکان  
 صاد و با و لب و یا باید که با نون و فیه بمیان  
 از کفر رشتن ز فوق در ذلق اند یک تر از زبان  
 ذال با طاء و تا برود آمد ذال ذلق تیزی زبان  
 چار حرفی دو مخفی است با فاست از داخل لب پایانه  
 سر دندان با و چه حکمید و او با میم باز وسط لبان

باز اساتید شریفه آینه ملا محمد زاهد

کتاب عامه  
 ۱۱



**بسم الله الرحمن الرحيم و تم بحمد الله**

الحمد لله رب العالمين والعاقله للمتقين والصلوة والسلام  
 على رسول محمد وآله واصحابه اجمعين بعد انکه در قرآن  
 حرفی بجایست نه حرفی است شش حرفی را حرف  
 حلق میگویند چنانکه گفته اند نظم حرف حلقش شش حرف  
 ای نور عین نامو جمله حاد و خا و عین غین و شش حرف  
 دیگر را بیرون میگویند و یک حرف را قلب میگویند این  
 جمله سیزده و بارة را اخفا میگویند و لام الف خارج است  
 چرا که در بی نوخ تنوین و نون ساکن نمر آید **اگر پرسند که**  
 اظهار چه معنی دارد و جواب بگو که معنی اظهار ظاهر ساختن  
 و روشن کردن از نوخ ساکن و نون تنوین است هر چه گاهی

سریع

که بعد نون ساکن و بعد از نوخ تنوین یکی ازین شش حرف حلق  
 آید **ح ح خ ع غ** و در اظهار معنی نون ساکن

خف و من علق و من خیر و من انفسهم علم حکیم و نون  
 تنوین مثل علیما حکما عذابا الیما علی هذا القیاس **باب** در بیان  
 ادغام بدانکه ادغام بر چهار نوع است ادغام با غنة و ادغام با نون  
 و ادغام و ادغام متقاربین **اگر پرسند که** ادغام با غنة کدام است

جواب بگو که بعد از نون ساکن یا بعد از نون تنوین چهار حرف را  
 حرفی بیرون آید **ح م و ن** ادغام میکنند بهر ای غنة  
 غنة آواز بر آید که از خیشوم بر آید غنة در لغت بونک و در  
 اصطلاح غنة صوتی که بر سر خیشوم الهوی یعنی غنة آواز است  
 از خیشوم بر آید یعنی از هوای دماغ بر آید مثل س و ع و ج و ح و ط و

تجلی

نخستین

صوت

صوت

صوت

صوت

صوت

صوت

اما غنة آواز است که از خیشوم بر آید یعنی از هوای دماغ بر آید مثل س و ع و ج و ح و ط و







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
آله وصحبه  
وآل آله  
سليم

هر چکایم که یکی ازین با نبرد حروف بعد از نون ساکن و بعد از نون  
نون تنوین نباید همون دورا اخفا میکنند یعنی پوشیده میشوند  
بهرای غنای مثل من شراب و من و فیه و من ذلک و ما انزلنا  
و من سندس و من شر و من صلصال و من ضریع و من  
طغنی و من ضووف فان فاء و من قبلک و منکم علی القضا  
اگر پسند که اخفا چه معنی دارد بگو که پوشیده خواندن نون ساکن  
و نون تنوین است نزد ملاقی هذا الحروف فالبس در بیان حروف  
بوف اگر پسند که حروف بوف چند است بگو که سه است **ب و ق و ف**  
هر چکایم که بعدیم ساکن ازین سه حروف نباید بوف خوانند  
بوف را زانیدن میم ساکن را گفته اند مثل رگوهم و مئها و ازوا

چشم و خطای و هم فیها  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
آله وصحبه  
وآل آله  
سليم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
آله وصحبه  
وآل آله  
سليم

نونا زانیدن و نون تنوین و نون ساکن  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
آله وصحبه  
وآل آله  
سليم

انرا زانیده آفرید وجود  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
آله وصحبه  
وآل آله  
سليم











بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين  
 أجمعين

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له  
 وأشهد أن محمدا عبده ورسوله  
 الذي بعثه في كل قبيلة نبي  
 وأما بعد فإن هذا العلم  
 الذي هو في الحقيقة  
 من العلوم العظمى  
 والاعمال الجليلة  
 والاصول الثابتة  
 والاحكام الواضحة  
 والاشرايع النافذة  
 والاصول العظمى  
 والاعمال الجليلة  
 والاصول الثابتة  
 والاحكام الواضحة  
 والاشرايع النافذة

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين  
 أجمعين

أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له  
 وأشهد أن محمدا عبده ورسوله  
 الذي بعثه في كل قبيلة نبي  
 وأما بعد فإن هذا العلم  
 الذي هو في الحقيقة  
 من العلوم العظمى  
 والاعمال الجليلة  
 والاصول الثابتة  
 والاحكام الواضحة  
 والاشرايع النافذة  
 والاصول العظمى  
 والاعمال الجليلة  
 والاصول الثابتة  
 والاحكام الواضحة  
 والاشرايع النافذة



کانه انجا عوام انست  
بلکه مکررند از انعام

دفعه اول از نون  
دفعه دوم از نون  
دفعه اول از نون  
دفعه دوم از نون  
دفعه اول از نون  
دفعه دوم از نون  
دفعه اول از نون  
دفعه دوم از نون  
دفعه اول از نون  
دفعه دوم از نون







لا يشبه شيئا من خلقه اي لا يشبهه شيء من مخلوقات له لا في  
 الوجود لان وجوده واجب بذاته وما سواه ممكن ولانه العلم ولا  
 في العلم ولانه القدرت ولانه سائر الصفات وهو الظاهر  
 اعلم ان الله تعالى واحد لا شريك له لا اول له لا آخر له  
 اي لم يزل ولا يزال باسماؤه وصفاته الذاتية والفعلية  
 اي لم يحدث له اسم من اسمائه ولا صفات من صفاته الفرق بين  
 الصفات الذات والصفات الفعل ان كل صفة يوصف الله تعالى  
 بصفة فافهم في صفات الفعل وان كان لا يوصف الله تعالى  
 بصفة فافهم في صفات الذات وفيه فافهم في صفات الفعل  
 عما صفات الله تعالى في تلك ان كانت من صفات الذات  
 يكون يمينا وان كانت من صفات الفعل لا يكون يمينا فاذا  
 كان في الذات او في الصفات  
 لا يشبه شيئا من خلقه  
 الوجود واجب بذاته  
 العلم ولا في العلم  
 القدرت ولانه سائر الصفات

قال بغيره قد يكون يمينا لان الله تعالى لا يوصف الله بصفة  
 قال بغيره قد يكون يمينا لان الله تعالى لا يوصف الله بصفة  
 وهو الرحمة اما الصفات الذاتية فالحيوت فان الله تعالى حي  
 التي هي صفته في الازل والقدرة فان الله تعالى قادر على كل  
 شيء بقدرة التي هي صفته في الازل والعلم فان الله تعالى عالم  
 بجميع الموجودات ويعلم الجهر وما يخفى بعلمه الذي هو له صفته في  
 الازل والكلام فان الله تعالى متكلم بكلام الذي هو له صفته  
 في الازلية وكلام الله تعالى يشبه كلام الخلق لانهم يتكلمون  
 بالآلات والحروف والله تعالى يتكلم بالآلات ولا حروف  
 والسمع فانه سمع بالاصوات والكلمات بسمع القدر  
 الذي هو صفته في الازل والبصر فان الله بصير الاشكال  
 في نفسه بغيره قد يكون يمينا لان الله تعالى لا يوصف الله بصفة  
 قال بغيره قد يكون يمينا لان الله تعالى لا يوصف الله بصفة  
 وهو الرحمة اما الصفات الذاتية فالحيوت فان الله تعالى حي  
 التي هي صفته في الازل والقدرة فان الله تعالى قادر على كل  
 شيء بقدرة التي هي صفته في الازل والعلم فان الله تعالى عالم  
 بجميع الموجودات ويعلم الجهر وما يخفى بعلمه الذي هو له صفته في  
 الازل والكلام فان الله تعالى متكلم بكلام الذي هو له صفته  
 في الازلية وكلام الله تعالى يشبه كلام الخلق لانهم يتكلمون  
 بالآلات والحروف والله تعالى يتكلم بالآلات ولا حروف  
 والسمع فانه سمع بالاصوات والكلمات بسمع القدر  
 الذي هو صفته في الازل والبصر فان الله بصير الاشكال  
 في نفسه بغيره قد يكون يمينا لان الله تعالى لا يوصف الله بصفة



[illegible]

A close-up photograph of a single, long, narrow strip of aged, yellowish-brown paper. The strip is heavily stained with dark, irregular spots and streaks, particularly along the right edge. The texture appears rough and weathered.

مکان القرب و همینا  
رود ایا مکان متوسط  
و میناک اشاره ایا  
مکان ابجد نقل

۱۰ احداث سے بعد ان لم یکن لا  
 احداث رزق الی و لیکن من الا  
 و اسماۃ یعنی ان اللہ تعالیٰ  
 لا بدایۃ له وابدی لانہایتہ له  
 حدت لہ صفۃ من صفاتہ اورا  
 والہا ناقص و هو محالۃ فنبۃ  
 کل من کان لہ الازل لکان  
 لا یعلمہ والعلم صفۃ فی الازل  
 لقدرت صفۃ فی الازل و محالۃ  
 فاعل بفعلہ و الفعل صفۃ  
 و بالکسر ام و ہو یجوز بان  
 الفتح

زل والارادة فان  
لا يكون في الدنيا ولا  
نير ولا انقاع ولا  
لا زيادة ولا نقص  
وما لم يزل ولم  
نفس حكمه وصفت  
وغيره والاضيق  
بواع والصنع  
ساعة والامانات  
والانشا والضعف  
كان على مثال



فقول على ذلك لا يثبت  
والا فلهذا ذات الله لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون

بمع تكوين والتخليق الا كما يدور قول الاعظم لم ير على  
بعد ايا آخره يدور قول المعتزلة فانهم قالوا صفات الله عين  
الذات وهو عالم قادر مجرب والذات لا بالعلم ولا القدرة  
وكيف لنا دليل قول الاعظم وسائر ائمة الهدى والدين  
اهل السنة والجماعة ونقول كما قال هؤلاء الائمة صفات  
الله تعالى ليست عين ذات ولا غير ذات ولا يجب علينا  
الاستقصاء في هذه المسئلة والفاعل هو الله والفاعل  
صفة لانه الازل والمفعول مخلوق وفعل الله سبحانه  
وتعالى غير مخلوق يعني ان الله تعالى اذا فعل شيئا فانه يفعل  
بفعل الذي هو صفة لانه الازل لا بفعل الحادث لان  
الحادث اثر لا عين فعله بلا خلاف اي بخلاف المفعول

فان الله تعالى لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون

محل الوقوع الفعل عليه وهو مخلوق بالاتفاق وصفاته  
مستند الى الازل خبره اي صفات الذاتية والفعلية ثابتا  
غير محدثة خبره خبره لا مخلوقه عطف تفسير ومن قال انها  
اي صفات الذاتية كانت او فعلية محدثة او مخلوقة او ووق  
فيها وهو لا يكتم لوجود النصف وبعدها اما العناد او شك فيها  
اي انه وجود النصف وازليتها الشك في اللغة خلاف القياس  
واليقين والعلم والزال الشك انما قال الاعظم فهو كاف  
بالله تعالى لان الايمان هو التصديق اذ عين القلب  
وقوله لوجود الباري ووجدانية وسائر الصفات الله تعالى  
فان صفات الله في جملة مومنه فمن لم يؤمن بها يكون جاهلا  
بالاقتداء وصفاته وكافر بدينه انما هي المصطفى مكتوب

فان الله تعالى لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون

فان الله تعالى لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون  
بغيره في ذاته لا يكون



هذا العلم هو العلم  
بما هو علم الله تعالى  
بما هو علم الله تعالى  
بما هو علم الله تعالى

وهو اللغة مصدر بمعنى الجمع والضم وقد يقال قرئت اثنى  
قرآنا اي جمعت جمعاً وبمعنى القراءة يقال قرءة الكتاب لقراءته  
وهذا الاصطلاح ما يوجب السور ويصحها ولهذا يسمى قرآنا فيكون  
المصدر بمعنى اسم الفاعل ويجوز ان يكون القرآن بمعنى المقروء  
وتبلي ويكون المصدر بمعنى المفعول والمراد به هنا كلام الله الذي هو  
صفة للمنطوق العربا وقيل هو اسم للنظم والمعنى جمعا مكتوب  
في المصاحف جميع بضم الميم يعني ان كلام الله هو صفة الله تعالى  
مكتوب في المصاحف بواسطة الحروف وهذه القلوب تحفظ  
اراد بالاحفاظ المتخلية وعلى السن مقروء اي بالحروف  
المنفردة المسبوكة وعلى النبي عم منزل اي بالحروف اي

بالحروف المسبوكة بواسطة الملك لفظنا بالقرآن  
الملك

هذا العلم هو العلم  
بما هو علم الله تعالى  
بما هو علم الله تعالى  
بما هو علم الله تعالى

القرآن مخلوق ورواه خلق لان ذلك كلام افلانا وافيان له  
خلق خلقه تحديق الله تعالى والقرآن اي كلام الله غير مخلوق والحروف  
بمعنى الحروف والكلمات كلها مخلوق لانها من افلانا العباد وكلام الله تعالى  
غير مخلوق لان الكلمات والحروف والكلمات والآية كلها آيات القرآن  
طاعة العباد اليها وكلام الله تعالى قائم بذاته ومعناه مفهوم بهذا الاشياء  
ومن قال بان كلام الله مخلوق فهو كافر بالله العظيم ومن قال ان القرآن  
مخلوق واراد به كلام النفس القايمة بذات الله تعالى هو ذهاب اهل الكفر  
والضلالة يكون كافر بالآية في صف ازلية وجعل البار تعالى محلا للحوادث  
بمعنى حادث ومن قال القرآن واراد به لفظ الكلام الازلي يكون كافر اذ  
قال القرآن مخلوق واراد به لفظ الكلام اللفظي القايمة بذات  
الله تعالى ولم يراد به لفظ الكلام الازلي لا يكون كافر لان هذا الكلام  
مخلوق

القرآن مخلوق واراد به لفظ الكلام اللفظي القايمة بذات  
الله تعالى ولم يراد به لفظ الكلام الازلي لا يكون كافر لان هذا الكلام  
مخلوق



لانه لو لم يكن الله تعالى في القرآن حكايه موسى وغيره من الانبياء  
 و فرعون وغيرهم المبرزين في القرآن ذلك كله كلام الله تعالى اخبارا عنهم وكلام  
 الله تعالى غير مخلوق وكلام موسى وغيره من المخلوقين مخلوق والقرآن  
 كلام الله تعالى لا كلامهم فيكون انما ذكر الله تعالى في القرآن اخبارا عنه  
 موسى وعيسى وغيرهما من الانبياء عليهم السلام وغيرهم من فرعون وغيرهم من  
 عليهم السلام فان ذلك كله كلام القديم الذي كتب الحروف الالهيه عليه  
 في اللوح المحفوظ قبل السموات والارض لا بكلام الحوادث وعلم ما  
 حاصل الله تعالى بعد سمعهم واخبار نقل المعنى لا للفظ لان كلام  
 موسى وغيره من المخلوقين مخلوق وكلام الله تعالى غير مخلوق ويكون  
 ان قدر ثلاث آيات في القرآن بالغ جدا لا يجاوز وليس ذلك من كلام  
 البشر ومن المعلوم ان ما نقل من المخلوقين في القرآن يتردد على قدر  
 المعلوم

في كتاب  
 في كتاب  
 في كتاب

في كتاب  
 في كتاب  
 في كتاب

ثلاث آيات فيكون القرآن كلام الله تعالى لا كلامهم اذ لا فرق بين  
 القصص المذكورة في القرآن وبين آية الكرسي وسورة الاخلاص في  
 كونهم احد منها كلام الله تعالى وسمع موسى عن كلام الله تعالى يسمع  
 موسى عن من الله تعالى بلا واسطه كلام القديم القائم بذاته كما جاء  
 في قوله تعالى و كلم الله موسى تكليما ان الله قد وعده ان يتكلم لمخلوقا  
 من الاجسام والجهته الواحدة بلا واسطه بلا آله ويسمى بالآله  
 كالحروف والاصوات لا احتياجه اليها في فهم كلام الاله في ذاته تعالى  
 على ذلك قدس لانه على كل شيء قدبر قيل كان موسى لم اذ الكلمة  
 الله تعالى يسمع كلامه من باطن الغمام الذي كان كالعموده  
 وقد كان يغشاها الغمام وقد كان الله تعالى متكليا ولم يكن كلامه  
 موسى عن بل قال لموسى عن الازل والاصوت والآخرى يا موسى

في كتاب  
 في كتاب  
 في كتاب



انما انما ربك فاخلع نعليك محمد عيسى انتهى نوذي يا موسى انما  
 انما ربك فاخلع نعليك الله تعالى عالم في الازل انه ينزل القرآن  
 على محمد عيسى ويخبره بقصص الانبياء عليهم السلام وغيرهم ويا محمد  
 فيهم ام وما بين الامم الا اعظم الامور صفته الكلام من انه لا يوفق  
 على حصول الخلق راد ان بين ان الامور سائر الصفات كذا  
 وقول التوهم الاختصاص هذا الحكم لصفة الكلام فقال وقد كان الله  
 خالق الازل قبل ان يخلق الكسفي لصفة الفعلية ولم يذكر  
 صفات الذاتية لان التوقي صفة الفعلية على وجود المتعلق  
 يظهر في صفات الذاتية لطريق الاولى والاختيار في صفة  
 الفعلية التخليق لانه اعم لوجوده في ضمن كل صفة وما وقع  
 التوهم عا داي التحقيق ما هو بصدده فقال فلما حكم الله

موسى عيسى كلام الذي هو صفة له قديمة في الازل لان كلام الرب  
 ابدى لا يتغير ويتبدل ولا يشبه صفاته صفاته الخلق كالاشياء  
 ذات ذات الخلق فقال الامم الا اعظم وصفاته كلها قديمة صفة  
 ذاتية او فعلية بخلاف صفات المخلوقين فذلك لان الله تعالى  
 يعلم لا يعلمنا لان علمنا حادث لا يكون عن معارضة الوهم  
 وعلم الله تعالى قديم خل عن يكون ضروريا او كسبيا كعلم البعض  
 دون البعض او تصورا او تصديقا وتقدرا كقدرتنا لان  
 قدرته قديمة وموثرة في ايجاد قدرتنا حادثه غير موثرة  
 ونحن لا نقدر الا على بعض الاشياء بالالات والانصار  
 والله بقدر بقدرته القديمة على جميع الاشياء بلا آلة ولا مشاكة  
 وبه لا كرونا لانا نرى الاشكال والالوان بالآلة والشرط  
 والله لا يفتقر الى آلة ولا شرط في ايجاد الاشياء  
 والله لا يفتقر الى آلة ولا شرط في ايجاد الاشياء



والله تعالى يرى الاشكال والالوان بغيره الذي هو منفصل  
 عن الازل لا بالآلة ولا بشر وط من زمان ومكان وجهة ومقابلته  
 ويتكلم لا كلاما لاننا نتكلم بالآلات والشروط وهو يتكلم بالآلة  
 والشروط ويسمع لا سمعا لاننا نسمع بالآلة والشروط والله  
 يسمع لا سمعا والكلمات كلها بسمع لقديم لا بالآلة من اذن وسماع  
 ولا بشر وط من زمان ومكان وجهة وقرب وبعد ونحن نتكلم بالآلة  
 والاحروف والله تعالى يتكلم بالآلة وبلا حروف والاحروف  
 مخلوق لان المؤلف من المخلوق مخلوق وكلام الله تعالى غير مخلوق  
 لان كلام الله تعالى قديم بديانته تعالى لا يقبل الانتقال الى  
 القلوب والافان وهو شئ بقوله تعالى اي شئ اكبر شهاة  
 قل الله لا كما الاشياء بقوله تعالى ليس كشيء ومعنى شئ الاشياء  
 والله تعالى لا يشبه الاشياء

الوجود وفي اكثر النسخ انبات اي انبات ذلك الشئ اي ثبته في تعالى اجسم  
 بلا جسم هذا بيان لا كما الاشياء لان كل جسم يقسم ويمنقسم كجسم  
 وكل مركب يحدث ويحل فحدث محتاج الى الحدوث لان كل جسم ممكن  
 ممكن محتاج الى الواجب لوجوده ولا جبر لان الجبر يكون محل الاعراض  
 الحوادث والله تعالى منزله عن ذلك الاعراض لان الاعراض لا يقوم بذاته  
 بل يقتضوا الى محل يقوم عليه فيكون ممكن ولا جبر لان الحد تعريف الماهية  
 بذكر اجزائها وواجب لوجوده فرد لا جزء له فيمتنع ان يكون له حدود  
 الحد قد يكون بمعنى النهاية ولا نهاية لله تعالى ولا ضلله اي لا نظيره ولا  
 كقولنا ولا ندره اي القدر بالكثر مثل والنظير ولا مثل له اي لا شريك له  
 في النوع لانه لا نوع له كما ان لا جنس له ولا مثله بالاشتمال في  
 النوع في اقل من ثلثان كما الغناه انها متفان في ماهية النوع

الشرح في النسخ  
 العلامه في  
 مطلق ملام  
 خارج في ملام  
 وجود الله تعالى  
 الكلام في الله تعالى  
 الله تعالى لا يشبه الاشياء

في قوله تعالى  
 في قوله تعالى  
 في قوله تعالى  
 في قوله تعالى



لا اله الا الله  
الحق المبرور  
لا اله الا الله  
الحق المبرور

ثُمَّ اسْتَلْأَ اخْتِيَارَ حَقِيقَتِي أَيْ لَمْ يَنْظُرْ فِيهَا كَيْفِيَّةَ انْفِصَالِهَا

قصید



كالفرح والسرور والعشق والتعجب فيها كلها تابعة للمزاج المستند  
للتكوين لما في الوجود الذاتية وخلق الله تعالى الاشياء لا من شئ خلق  
الله تعالى الموجودات كلها لا من ما دة وكان الله تعالى عالما بالاشياء  
في الازل قبل كونها اي قبل حدوثها وهو الذي قدر الاشياء وقضاها  
تعليل قول سابق والواو الاول للحال فكانه قال كيف لا يكون  
هو عالما في الازل بالاشياء قبل وقوعها والحال ان الله تعالى  
هو الذي قدر الاشياء وقضاها وتقدير الاشياء وقضاها لا يكون  
الا قبل وقوعها والتقدير والقضا لا يكون الا مع العلم قبله في معنى  
قدرنا كتبنا قال الزجاج معنى قدرنا وبرزنا واصل القضا تمام الشئ  
قولا كقولنا تعالى وقضه ربك فعلا فقطبا سبع سموات كذا في تفسير  
الفاضل ولا يكون في الدنيا ولان الاخرة شئ من الجواهر والاعراض

الابشيد وعلوم وقضاها وقدرته وكتبته في اللوح المحفوظ قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم اول ما خلق الله القلم فقال الله تعالى اكتب فقال القلم ما ذا  
اكتب يا رب فقال الله تعالى اكتب ما هو كائن الى يوم القيامة ولكن  
كتبه بالوصف لا بالالحكم يعني كتب في لوح المحفوظ كل شئ بما وصفه  
من الحسن والقبح والطول والعرض والصغر والكبر والقلة والكثرة  
والخفة والثقيل والحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة لطايفة  
والمحسنة والارادة والقدرة والكسب وغيره مما وصفه الله  
بحوال والاحلاق <sup>يكتسب</sup> ولم فيه شئ بحج والحكم بوقوعه بلا وصف ولا سبب  
مثل العلم يكتب ليكن زيد امونا وليكن عمر كافرا فلو كتب كذلك لكان  
زيدا مجبورا على الايمان وعمر واجبورا على الكفر لان ما حكم الله به  
لو وقع فهو يقع بالبدية والله حكيم ولا معقب لحكمه ولكن كتب فيه











بِالْإِيمَانِ الْفَطْرُ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى فِطْرَةٍ  
إِسْلَامٍ فَأَوْثَرُهُ يَهُودِيٌّ أَوْ نَصْرَانِيٌّ أَوْ مَجَسَّانِيٌّ وَهَذَا لَيْسَ  
أَطْفَالُ الْمُسْلِمِينَ وَالْأَطْفَالُ الْكَافِرِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْإِيمَانِ  
الْفَطْرِيِّ وَلَمْ يَكْبِرْ أَحَدٌ مِنْ خَلْقٍ عَلَى الْكُفْرِ وَلَا عَلَى الْإِيمَانِ يَنْبَغِي أَنْ  
اللَّهُ تَعَالَى لَا يَخْلُقُ الْكُفْرَ وَالْإِيمَانَ فِي قَلْبِ الْعَبْدِ بِطَرِيقِ الْكِبَرِ  
وَالْإِكْرَاهِ بَلْ يَخْلُقُهُمَا بِاخْتِيَارِ الْعَبْدِ وَرِضَاةٍ وَحُجَّةٍ الْآتِيَةِ فِي  
الْإِيمَانِ مُجُوبٍ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْكَفْرَ مَكْرُوهٍ وَمُبْغُوضٍ وَمُنْفَوْرٍ  
وَمُجُوبٍ لِلْكَافِرِينَ وَلَا خَلْقَهُمْ مُؤْمِنًا أَوْ لَا يَخْلُقُ اللَّهُ تَعَالَى  
الْخَلْقَ بِالْإِيمَانِ الْكُسْبِيِّ وَلَا كَافِرًا وَلَكِنْ خَلَقَهُمْ شَخْصًا  
وَالْإِيمَانَ وَالْكَفْرَ فَخُلِ الْعِبَادُ يَنْبَغِي أَنْ الْكُفْرَ وَالْإِيمَانَ  
الطَّاعَةِ وَالْمَحَصَّةِ مِنْ أَعْمَالِ الْعِبَادِ وَيَعْلَمُ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ

[illegible]



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, written in a cursive style.

والله لا يحب النفس او قال الله تعالى ولا يرضى لعباده الكفر وال  
الله تعالى ان الله لا يامر بالفسق والى القبيح من الكفر والمعاصي  
قال المصنف في كتاب الوصية ولا يرضى لعباده الكفر والمعاصي قال  
المصنف في كتاب الوصية نعمتان الاعمال ثلاثة فرقية وفضيلة  
ومعصية فالفرقية بامر الله تعالى ومشية ومحبة ورضاه وقضا  
وقدره وتخليقه وحكمه وعلمه وتوفيقه وكتابه في اللوح المحفوظ  
الفضيلة لميت بامر الله تعالى ولكن بمشيئة الله تعالى ومحبة ورضاه  
وقدره وحكمه وعلمه وتوفيقه وتخليقه وكتابه في اللوح المحفوظ  
والمعصية لميت بامر الله تعالى ولكن بمشيئة الله تعالى وبفضله ولا يرضى  
وتفديره وتخليقه لا بتوفيقه وبخذه لانه لا يجوز لله وبعلمه وكتابه تعالى والله خلقه  
في اللوح المحفوظ اعلم ان المعاصي على نوعان كبائر وصغائر فاعلم ان الله تعالى  
لا يحب النفس او قال الله تعالى ولا يرضى لعباده الكفر وال

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله



اما الكتاب سرقه اختلف روایات فيها فروى ابن عمر في سبع  
قال صفوان ابن الخصال المروى قال يهودى لصاحب  
اذهب معنا الى هذا النبي عليه السلام فقال له لا تقبل له النبي انه لو  
سمعك ان له اربع اعين فاتب رسول الله صلعم فساله عن  
سبع آيات تبين فقال عليه السلام لا تشركوا بالله تعشينا  
ولا تسرقوا ولا تقتلوا ولا تقتل نفسا التي حرم الله تعالى  
الا بالحق ولا تشوا بهر والى ذي سلطان لتقتله ولا  
تسجروا ولا تاكلوا الربوا ولا تقذفوا محضه ولا توالوا  
للمفارقة يوم الرضى عليكم خاصة اليهود ويرى ان لا تعدوا  
السبت فقبلا يدبره ورجليه وقال تشهد انك النبي قال عليه  
عليكم ان تتبعوا ما قال انموذاه وود عليه السلام وعاربه ان لا يبر

سبح

من رتبة النبي وانا تخاف ان يتبعك ان يقتل اليهودي  
والانبياء عليهم السلام كلهم من رتبة من رتبة الصغار والكبار  
والكفر والتباعد يعني قبل النبوة وبعد ما وقد كانت منهم ذلة  
والخطايا مثال ذلات اكل آدم عليه السلام الخطية مثال  
خطايا مثل قتل موسى عم رجلا من آل فرعون فانه لم يقصد  
اصلا بل ضرب به بيده ليدفعه عن بني اسرائيل فوقع الضرب  
قصده او القتل خطأ ايضا ذلة لان كل خطأ ذلة وليس  
ذلة خطأ ذلة ينجي موم وخصوصا لان الذلة قد يكون  
بالخطأ وقد يكون بالنسيان وقد يكون بالسهم وقد يكون  
بشرك لاويله والا فضل وقال امام عمر بن الخطاب في تفسيره  
الشر قد يراد بالخطيئة اسم الذلة على افعال انبياء عليهم السلام

الانبياء عليهم السلام  
من رتبة النبي وانا تخاف ان يتبعك ان يقتل اليهودي  
والانبياء عليهم السلام كلهم من رتبة من رتبة الصغار والكبار  
والكفر والتباعد يعني قبل النبوة وبعد ما وقد كانت منهم ذلة  
والخطايا مثال ذلات اكل آدم عليه السلام الخطية مثال  
خطايا مثل قتل موسى عم رجلا من آل فرعون فانه لم يقصد  
اصلا بل ضرب به بيده ليدفعه عن بني اسرائيل فوقع الضرب  
قصده او القتل خطأ ايضا ذلة لان كل خطأ ذلة وليس  
ذلة خطأ ذلة ينجي موم وخصوصا لان الذلة قد يكون  
بالخطأ وقد يكون بالنسيان وقد يكون بالسهم وقد يكون  
بشرك لاويله والا فضل وقال امام عمر بن الخطاب في تفسيره  
الشر قد يراد بالخطيئة اسم الذلة على افعال انبياء عليهم السلام







والنبي اعم من الرسول ويدل عليه انه عليه السلام سئل عن  
نبي فقال عليه السلام مائة الف واربعه وعشرون الفا قيل  
فكم الرسول منهم فقال ثلاثه مائة وثلاثة عشرة جميعا عضا  
الى جميعا كثر او صفيه اي مصطفاه ومختاره فقال رسول  
الله عليه السلام اني الله اصطفانا من ولد اسمي عيل مصطفا  
قرشيا من كنانة واصطفى من قرش بني هاشم كنانة المصالح  
والنبيه اي منقاد الله تعالى من مصطفاه لفظ لان نقى وطهر  
عليه السلام من الصباوة عن الخلق لانه التقي عنده التبرج  
قال النسل رسول الله عليه السلام انا جبرئيل بم هو عيب  
مع الغلام فاخذ فصرعه فشق قلبه فاستخرج منه علقه  
وقال هذا خط الشيطان منك ثم غسله في طست من ذهب

بماء زمزم ثم مسح بالاعاده في مكانه وجاء الغلامان يسويان  
ايامه يعني ايا طيهره فقالوا ان محمد عليه السلام قد قتل  
استقبلوه وهو مقطوع اللون فقال النبي آري اني امر الخيط  
في صدره ولم يجرد الصنم ولم يشرك بالله تعالى طرفة  
عين قط يعني قبل النبوة وبعد ما لان انبيا عليهم السلام  
معصومون عن الجمل قال علي رضي الله عنه قيل للنبي عليه السلام  
هل عبدة وثنا قط وقيل هل شرب خمر قط قال لا وما زلت  
عرفه ان الذين هم عليه كفروا كنت ادري ما الكتاب ولا الا  
يمان ولم يركب صغيرة ولا كبيرة قط يعني قبل النبوة وبعد ما  
لما في الا عظم من ذكر الانبياء شرح في ذكر خلفاء راشدين  
افضل الناس بعد النبي عليه السلام ابو بكر رضي الله عنه قال

فوقه  
مكان  
فيما الخيط  
وكان الله  
نفسه  
سورة الانبياء



ما طلق الشمس للغربت الشمس على احد عبد النبيين والمرسلين  
افضل من ابابكر صدق رضي الله تعالى عنه روي ان النبي عم  
لما ذكر قصة المعراج كذبوا له وذهبوا اليه ابوبكر رضي الله عنه  
وقالوا ان صاحبك يقول كذا وكذا فقال ابوبكر ان كان  
قد قال كذا لك فهو صادق ثم جاء رسول الله عليه السلام  
فذكر له رسول الله عليه السلام تلك التفاصيل فكلمه وذكر  
شيئا قال ابوبكر صدقت يا رسول الله فلما تم الكلام قال  
ابوبكر شهدتك رسول الله عليه السلام وشهدتك صدق  
حق كذا في تفسير كبير ثم عمر بن الخطاب الفاروق قال  
عليه السلام ما من النبي الا وزيران ووزيران اهل بيته  
ووزيران من اهل الارض فاما الوزيران اهل بيته

الوزير

خبرين ميكائيل عم واما الوزيران من اهل الارض  
فالابوبكر وعمر رضي الله عنهما كذا في المصباح وروي ابن عباس  
منافق خاصة اليهودي قاضي اليهودي اية النبي عليه السلام  
ودعا له المنافق اياك بنج اشرف ثم انهما احكما ايا  
رسول عم حكيم اليهودي فلم يرضى المنافق بقضائه عم  
فقال فتح كما ايا عمر فقال اليهودي قضائي رسول الله  
فلم يرضى بقضائه وجاء اليك فقال للمنافق كذا لك فقال  
لعمري قضائي كما اخرج اليك فدخل واخذ سيفه ثم خرج  
فغضب عطف المنافقين ثم يرد وقال هكذا قضائي لمن  
لم يرضى بقضائه الله ثم ورواه وقال جبريل عم ان عمر فرق  
بين الحق والباطل فسمي الفاروق كذا في تفسير القاضي

خبرين ميكائيل عم واما الوزيران من اهل الارض  
فالابوبكر وعمر رضي الله عنهما كذا في المصباح وروي ابن عباس  
منافق خاصة اليهودي قاضي اليهودي اية النبي عليه السلام  
ودعا له المنافق اياك بنج اشرف ثم انهما احكما ايا  
رسول عم حكيم اليهودي فلم يرضى المنافق بقضائه عم  
فقال فتح كما ايا عمر فقال اليهودي قضائي رسول الله  
فلم يرضى بقضائه وجاء اليك فقال للمنافق كذا لك فقال  
لعمري قضائي كما اخرج اليك فدخل واخذ سيفه ثم خرج  
فغضب عطف المنافقين ثم يرد وقال هكذا قضائي لمن  
لم يرضى بقضائه الله ثم ورواه وقال جبريل عم ان عمر فرق  
بين الحق والباطل فسمي الفاروق كذا في تفسير القاضي



ثم عثمان بن عفان ذو النورين رضي الله عنه لان النبي  
 زوجه بنته رقية رضي الله عنها فلما مات زوجها نسي عدم  
 بنته امره فثبته قال النبي علم لو كانت عند ثالثة زو  
 جتكما فلنهد اسمي بذ النورين وعمر النس قال رسول الله  
 ببيعة الرضوان كان عثمان رسول رسول عليه السلام الي مكة  
 فبايع الناس فقال عليه السلام ان عثمان في حاجة الله  
 وحاجة رسوله ففرب باصديقه علي الاخرى فكانت  
 يد رسول الله عثمان خيرا فم ايدهم لانفسهم مصابيحهم  
 ابن ابي طالب رضي الله عنه قال النبي عليه السلام انت مني  
 بمنزلة تاروخ من موسى عدم الا انه لا نبي بعدي عابدين اي  
 كانوا عابدين الله تعالى فاتبين علي الحق مع الحق اي  
 مع

ما شاء الله

عثمان بن عفان ذو النورين رضي الله عنه  
 لما مات زوجته رقية رضي الله عنها فلما مات زوجها نسي عدم بنته امره فثبته  
 قال النبي علم لو كانت عند ثالثة زوجتكما فلنهد اسمي بذ النورين وعمر النس  
 قال رسول الله ببيعة الرضوان كان عثمان رسول رسول عليه السلام الي مكة  
 فبايع الناس فقال عليه السلام ان عثمان في حاجة الله وحاجة رسوله ففرب باصديقه  
 علي الاخرى فكانت يد رسول الله عثمان خيرا فم ايدهم لانفسهم مصابيحهم  
 ابن ابي طالب رضي الله عنه قال النبي عليه السلام انت مني بمنزلة تاروخ من موسى  
 عدم الا انه لا نبي بعدي عابدين اي كانوا عابدين الله تعالى فاتبين علي الحق مع الحق

مع حق الله نعم عبا وبنهم يعني عبده بالصدق والاخلاص  
 والخشوع والظنوع فتوليم اي خبهم جميعا اي جمع جميعهم  
 رسول الله عليه السلام لان فرق بينهم كج البغض والبغض لبعض  
 والارافض البغض خلفا وثلاثة وفيه من ذنب الحق و  
 الخواج البغض عليا فخرجوا عن صراط مستقيم لان ذكرا صدي  
 اصحاب رسول الله عليه السلام الا بالاختر يعني اعتقاد اهل السنة  
 تركية جميع الصحابة والثناء عليهم كانوا الله تعالى ورسوله  
 عليهم وجري بين علي رضي الله تعالى ومعاوية رضي الله تعالى  
 علي الاجتهاد وكذا في الاجتهاد عن عمر رضي الله تعالى عنه قال رسول  
 عليه السلام اكرموا اصحابي فانهم خيركم ثم الذين يلونهم ثم الذين  
 يلونهم الكذب مصابيح ولا تكفروا مسلما بدين من الذنوب

ولا تجادلوا  
 كل خيفة وامر  
 ولا كما جابر

ولا تجادلوا  
 كل خيفة وامر  
 ولا كما جابر

ولا تجادلوا  
 كل خيفة وامر  
 ولا كما جابر

مسك الحقيق











فقد قال  
ومن شر عاصي  
وقال الله تعالى لا تخلفوا بيعا وما كان من السيئات دون شرك  
والكفر سوا تلك السيئات صغيرة أو كبيرة لم يثبت منها  
أي تلك السيئات التي لم يشرك ولا يكفر صاحبها  
مع مؤمن فاستقام في عليه فانه أي ذلك لا يفتق في مشيئة  
الله تعالى أن يشاء عذبه بالنار بعد لانه ثم اخرج منها  
وأنشأ في عذبه ولم يعذب به بالنار أصلا بفضل درجته  
وبث فوته أن فحين وفي بعض النسخ أن شأ عذبه  
ولم يعذب به بالنار أبدا فيكون المانع أن من يعذب الله تعالى  
من المؤمنين لا يعذب أبدا بخلافه النار لأن الأيمان  
يمنع الخلود والبر إذا وقع في العمل من الاعمال فانه أي  
البر لا يبطل أجره قال الله تعالى يا أيها الذين آمنوا لا تبطلوا  
صوابكم ولا أموالكم وما أنتم في حقها من الصواب ولا أموالكم  
صوابكم ولا أموالكم وما أنتم في حقها من الصواب ولا أموالكم

صدقاتكم باليمن والاذى كالأمر شقيق ماله رياء الحسن  
وقال عليه السلام لا يقبل الله تعالى منك شيئا في فترة من الرياء ولو لم يكن  
ذكر البطل الأجر ولم يذكر البطل العمل حتى يثبت أن الأجر وال  
لأن المقصد لا قصي واللاقصي والمطلوب على العمل هو من  
الأجر والثواب وكذلك العجب إذا وقع في العمل من الاعمال فانه  
يبطل أجره وعذبه كالرياء لأن العجب ما من منكر الله تعالى ولا يخاف  
من زوال الأيمان والاعمال والأمان من عذاب الله كقر والآيات  
ثابتة للأنبياء عليهم السلام يعني أن خوارق العادات التي  
ليصدر عن الأنبياء عليهم السلام كالاحياء والاموات  
والنهار والليل والاصباح وعدم الاحراق والنار وغيرها  
تسمى آيات لأن الله يريد بهدوهم ان يكون علامة  
لأنهم كانوا في شك من ربه فأنزل عليهم آياته ليعرفوا  
أنهم كانوا في شك من ربه فأنزل عليهم آياته ليعرفوا



وَقَدْ نَزَّلَ الْحَدِيثُ فِيهِمْ  
وَالْعِلِّيَّاتِ

وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ نَبُوْتُهُمْ وَصَدَقَهُمْ وَالْكَرَامَاتِ لِلْمَوْلِيَا رَحِمَ اَيُّ الْخَوَافِ  
الَّتِي تَقْدِرُ عَلَى الْاَدْوِيَا وَتَسْمِي كِرَامَةِ لَانِ اللّٰهُ تَجَاوَزَ بِرَبِّهِ يَصْدُقُ  
عَنْهُمْ اَكْرَامُهُمْ وَاعْزَازُهُمْ وَالْوَلِيَّةُ فِي اللّٰغَةِ الْقَرِيبُ فَانْ كَانَ الْعَبْدُ  
قَرِيبًا مِنْ حَضْرَةِ اللّٰهِ تَعَالَى بِسَبَبِ كَثْرَةِ طَاعَتِهِ وَاخْلَاصِهِ كَانَ  
الْاَبْ قَرِيبًا مِنْهُ بِرَحْمَةٍ وَبِفَضْلِهِ وَاجْسَانِهِ وَامَّا الَّذِي تَكُونُ  
لَا اَعْدَاءَهُ اَيُّ لَا اَعْدَاءُ اللّٰهِ تَعَالَى مِنَ الْاُمُورِ فِي رِقَّةٍ لِلْعَادَةِ  
فَلَمْ يَكُنْ مَبْرُورًا وَفَرَعُوهُ وَدَجَالٍ فِي رُؤْيٍ فِي الْاَخْبَارِ اَنَّهُ كَانَ  
وَيَكُونُ لَهُمْ لَانْ سَمِيحًا آيَاتُ فَانْهَا لِلْاَنْبِيَا وَوَلَا كِرَامَاتُ فَانْهَا  
لِلْمَوْلِيَا اَكْرَامًا لَهُمْ وَاجْسَانًا لَهُمْ وَلَكِنْ سَمِيحًا فَضْلًا جَاهِلًا  
وَلَا كَانَتْ مِنْهُ الْمُسْتَعْدَدُ عَنْ عَقُولِ الْقَاصِرَةِ فَضْلًا جَاهِلًا  
اَعْدَاءَهُ رَفَعَ الْاَقَامَ الْاَعْظَمُ ذَاكَ بَيْنَ الْحِكْمَةِ يَقُولُ وَذَلِكَ  
الْعَقْلُ فِي اَخْوَرِ النُّوَابِ  
الْعَقْلُ هُوَ الْمَغْفَرَةُ مِنْ

وَقَدْ نَزَّلَ الْحَدِيثُ فِيهِمْ  
وَالْعِلِّيَّاتِ  
وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ نَبُوْتُهُمْ وَصَدَقَهُمْ وَالْكَرَامَاتِ لِلْمَوْلِيَا رَحِمَ اَيُّ الْخَوَافِ  
الَّتِي تَقْدِرُ عَلَى الْاَدْوِيَا وَتَسْمِي كِرَامَةِ لَانِ اللّٰهُ تَجَاوَزَ بِرَبِّهِ يَصْدُقُ  
عَنْهُمْ اَكْرَامُهُمْ وَاعْزَازُهُمْ وَالْوَلِيَّةُ فِي اللّٰغَةِ الْقَرِيبُ فَانْ كَانَ الْعَبْدُ  
قَرِيبًا مِنْ حَضْرَةِ اللّٰهِ تَعَالَى بِسَبَبِ كَثْرَةِ طَاعَتِهِ وَاخْلَاصِهِ كَانَ  
الْاَبْ قَرِيبًا مِنْهُ بِرَحْمَةٍ وَبِفَضْلِهِ وَاجْسَانِهِ وَامَّا الَّذِي تَكُونُ  
لَا اَعْدَاءَهُ اَيُّ لَا اَعْدَاءُ اللّٰهِ تَعَالَى مِنَ الْاُمُورِ فِي رِقَّةٍ لِلْعَادَةِ  
فَلَمْ يَكُنْ مَبْرُورًا وَفَرَعُوهُ وَدَجَالٍ فِي رُؤْيٍ فِي الْاَخْبَارِ اَنَّهُ كَانَ  
وَيَكُونُ لَهُمْ لَانْ سَمِيحًا آيَاتُ فَانْهَا لِلْاَنْبِيَا وَوَلَا كِرَامَاتُ فَانْهَا  
لِلْمَوْلِيَا اَكْرَامًا لَهُمْ وَاجْسَانًا لَهُمْ وَلَكِنْ سَمِيحًا فَضْلًا جَاهِلًا  
وَلَا كَانَتْ مِنْهُ الْمُسْتَعْدَدُ عَنْ عَقُولِ الْقَاصِرَةِ فَضْلًا جَاهِلًا  
اَعْدَاءَهُ رَفَعَ الْاَقَامَ الْاَعْظَمُ ذَاكَ بَيْنَ الْحِكْمَةِ يَقُولُ وَذَلِكَ  
الْعَقْلُ فِي اَخْوَرِ النُّوَابِ  
الْعَقْلُ هُوَ الْمَغْفَرَةُ مِنْ

وَقَدْ نَزَّلَ الْحَدِيثُ فِيهِمْ  
وَالْعِلِّيَّاتِ

لَانِ اللّٰهُ تَعَالَى يَقْضِي حَاجَاتِ اَعْدَائِهِ رَسَدًا رَجَا وَعَقُوبَةً  
لَهُمْ فَيَقْتَرُونَ بِذَلِكَ اَيُّ سَبَبٍ تَضَاءُ حَاجَاتِهِمْ وَيَزِدُوا  
دُونَ بَطْخَانَا وَكُفْرًا فَيَسْتَحُونَ بِذَلِكَ غَدَابًا مَبِينًا قَالَ  
اللّٰهُ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْتُمْ تَخْلُ لَهُمْ لِيَزِدُوا  
اَعْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ وَذَلِكَ كُلُّ جَانِبٍ وَمَكْنٍ وَلَا يَسْتَحِلُّ فِي  
فِي الْعَقْلِ وَقَوْهَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى سَتَشْتَدُّ بِهِمْ حَتَّى لَا يَتَخَوَّاهُ  
قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا رَأَيْتَ اللّٰهُ لِحَيْطَرِ الْعَبْدِ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَى مَحْصَنَةٍ  
فَانْ ذَلِكُ مِنْهُمْ سَتَدْرَاجًا وَكَانَ اللّٰهُ يَقْرُضُ خَلْقًا قَبْلَ اَنْ  
يُخْلَقَ وَرَازِقًا قَبْلَ اَنْ يَرْزَقَ كَرَامًا اَلَا اَعْظَمُ مِنْ الْكَلَامِ  
لِلْمَوْلِيَّةِ وَكَانَ اللّٰهُ خَالِقًا قَبْلَ وَجُودِ الْخَلْقِ وَكَانَ اللّٰهُ  
رَازِقًا قَبْلَ وَجُودِ الرِّزْقِ وَكَانَ قَادِرًا قَبْلَ وَجُودِ الْقُدْرَةِ  
الْاَعْلَى رَازِقًا اَزْجَرًا مَوْلَا

وَقَدْ نَزَّلَ الْحَدِيثُ فِيهِمْ  
وَالْعِلِّيَّاتِ  
لَانِ اللّٰهُ تَعَالَى يَقْضِي حَاجَاتِ اَعْدَائِهِ رَسَدًا رَجَا وَعَقُوبَةً  
لَهُمْ فَيَقْتَرُونَ بِذَلِكَ اَيُّ سَبَبٍ تَضَاءُ حَاجَاتِهِمْ وَيَزِدُوا  
دُونَ بَطْخَانَا وَكُفْرًا فَيَسْتَحُونَ بِذَلِكَ غَدَابًا مَبِينًا قَالَ  
اللّٰهُ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنْتُمْ تَخْلُ لَهُمْ لِيَزِدُوا  
اَعْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ وَذَلِكَ كُلُّ جَانِبٍ وَمَكْنٍ وَلَا يَسْتَحِلُّ فِي  
فِي الْعَقْلِ وَقَوْهَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى سَتَشْتَدُّ بِهِمْ حَتَّى لَا يَتَخَوَّاهُ  
قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا رَأَيْتَ اللّٰهُ لِحَيْطَرِ الْعَبْدِ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَى مَحْصَنَةٍ  
فَانْ ذَلِكُ مِنْهُمْ سَتَدْرَاجًا وَكَانَ اللّٰهُ يَقْرُضُ خَلْقًا قَبْلَ اَنْ  
يُخْلَقَ وَرَازِقًا قَبْلَ اَنْ يَرْزَقَ كَرَامًا اَلَا اَعْظَمُ مِنْ الْكَلَامِ  
لِلْمَوْلِيَّةِ وَكَانَ اللّٰهُ خَالِقًا قَبْلَ وَجُودِ الْخَلْقِ وَكَانَ اللّٰهُ  
رَازِقًا قَبْلَ وَجُودِ الرِّزْقِ وَكَانَ قَادِرًا قَبْلَ وَجُودِ الْقُدْرَةِ  
الْاَعْلَى رَازِقًا اَزْجَرًا مَوْلَا



وقاهر اقبل وجود المقهورات وراحا قبل وجود المرحومين  
 ومحبود قبل وجود العابدين ومحبب قبل دعوات السائلين  
 وغنيا قبل وجود السموات والارضين وما لك قبل وجود  
 المملوكين وباقي بعد فنا والخلق اجمعين والله سري  
 على صفة المجهول في الآخرة صفة الدار بليس قوتها تلك  
 الدار الآخرة تسمى الاخرى الذي هو نقض الاول وانما  
 تسمى بالآخرة لتأخيرها عن الدنيا وهي صفات التي  
 غلبت الاسمية وذلك لكونها سما تسمى بالذات كدنيا  
 وقواها من الآخرة ويراد الموصوفون بهم في الجنة حال سري  
 اي حال كونهم في الجنة قال عليه السلام اذا دخل اهل الجنة في  
 الجنة يقول الله اتريدون شيئا وازيد لكم فيقولون

الم يفيض جوهنا والم تر خلقنا الجنة ولم نجعل من النار النيران  
 قال رسول الله عليه السلام فيرفع الحجاب فينظرون وجه الله  
 غيا واعطوا شيئا احب اليهم من النظر ثم تلا صلى الله عليه وسلم  
لذي احسنوا الحسنة زيادة بلا تشبه ولا كيفية خلافا  
للمتشبه والتمتع ولا يكون بينه وبين خلقه مسافة حين يرونه  
والمسافة في اللغة البعد والمراد بها بينهما الجهة والمكان  
والمقابلة اعلم ان روية الله تعالى بالابصار في الآخرة هي  
معلوم ثابتة بالنص لا بالعقل لانها من المشابهة وصفها  
 قال خير الاسلام على فرد في اصول الفقه مثال المشابهة  
 روية الله عيانا حتى في الدار الآخرة بنص لقول الله تعالى  
 وجوه يومئذ ناظرة الي ربها ناظرة ولانه موجود بصفاته  
 انما هو انه محصور بين  
 جوهه اسبوعه في اصول دين











بسم الله الرحمن الرحيم

واحد ثم افطر والاسلام هو التسليم والالتقياد لا و امر الله تعالى  
بهم في الصحيح التسليم بذل الرضا وبالحكم والالتقياد والخصوع  
والخشوع والطاعة والتواضع فمعنى الاسلام هو الرضا  
بحكام الله تعالى في الفرائض والمجتمعات هو الرضا بحكم الله  
فيكون بعض الاشياء فرضاً ويكون بعض الاشياء حراماً بل  
اعراض يستقبح من طريق اللغة يفرق بين الايمان  
والاسلام اذا الايمان في اللغة عبادة عن التصديق قال  
الله تعالى وما انت بمؤمن لنا اي بمصدق لنا والاسلام عبارة  
عن التسليم وهو عام سواء كان في القلب والالتزام او الجوارح  
رج او الجميع والتصديق محل خاص وهو القلب والالتزام  
نرجانه فيعمل كون الاسلام اعم من اللغة كون المناهقين

هذا هو التسليم  
بالحكام الشرعية  
والالتزام بها

الاسلام هو التسليم  
بالله ورسوله  
في كل شيء

فان قيل الايمان بالله  
والله تعالى  
فان قيل الايمان بالله

من المسلمين بحسب اللغة وما كونا لومسلمين بحسب الشرع  
فان قيل بحسب اللغة قال الله تعالى قاله الاعراب آمنوا قل لم تؤمنوا  
ولكن قولوا اسلمنا لوجود الاعتراف بالثبات وهو الاسلام في  
اللغة وليس بيان في اللغة لعدم التصديق بالقلب  
ولكن ولا يكون اي لا يوجد في حكم الشرع ايمان بلا اسلام  
لان الايمان هو اقرار والتصديق اللوهمية الله تعالى  
كله هو لفظه ورسامته فمن اقر وصدق يوجد فيه التسليم  
والقبول لفرضية الله وحقيقته واجكامه والشرائعه  
ولا يوجد الاسلام بلا ايمان لان الاسلام هو التسليم

والالتقياد لا و امر الله تعالى وذلك لا يوجد الا بعد التصديق  
فان لا اقرار فلا يتصور بحسب الشرع مؤمن ليس بمسلم  
فان قيل لا اقرار فلا يتصور بحسب الشرع مؤمن ليس بمسلم  
فان قيل لا اقرار فلا يتصور بحسب الشرع مؤمن ليس بمسلم

فان قيل لا اقرار فلا يتصور بحسب الشرع مؤمن ليس بمسلم  
فان قيل لا اقرار فلا يتصور بحسب الشرع مؤمن ليس بمسلم







خدا را حمد و ثناء  
 بهر جا که هست  
 از رحمت خدای  
 خواهر و برادر  
 بهر جا که هست

فان قيل الفرق بين  
والشرع فكذا ان لا  
استعمال الخوف في  
استعمال القضاة  
استعمال القضاة







قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
عنا الصراط كما لم يرق العلام

والشفاعة النبي صلى الله عليه وآله وسلم يوم القيامة  
منهم مستوجبين للوقوف حق ثابتة بالكتاب والسنّة واجماع  
الامة قال الله تعالى في الذر يشفع عنده الاباؤنه وهوناته  
لمن اذن له بها قال عم شفاعتي ثابتة لاهل الكبار من امتي  
وم كذب بها لم يزل يا وقال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يوم القيامة  
ثلاثة الانبياء ثم العلماء ثم الشهداء والشفاعة مصدر شفيع  
وهو ضد الوتر وههنا ليس المراد بذلك ووزن الاعمال  
بالخيزان يوم القيامة حق قال الله تعالى والوزن يومئذ  
الحق والاقرار بالوزن يوم القيامة من ثبته اهل السنة  
والجماعة والله تعالى اعلم بكنهية قال الامام الاعظم في كتاب  
الوصية وقرآه الكتاب حق لقوله تعالى اقرأ كتابك كذا بنفسك  
بما في كتابك من الامور والاعمال

اليوم عليك حسيبا وحوض اليه صلح حتى يوم القيامة قال رسول  
الله صلى الله عليه وآله وسلم حوضي مسيرة شهر وزواير سوار ماؤه ابيض من اللبن  
ورب طيب من امك وكيزانه كنجوم السماء من شرب منه لاي  
يحدث له اذى او القصاص فيما بين العباد والحضوة بالحنات  
يوم القيامة حق وان لم يكن لهم حنات فطرح سبيات عليهم  
حق جازي قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم من كان عنده مظنة اخيه ارض  
او عرض او شئ فليجعله اليوم قبل ان لا يكون وبنار ولا دار  
وان لم يعمل صالح اخذ منه بقدر مظنته فان لم يكن له  
اخذ من سبيات صاحبه فحبل عليه وقال عم آندرون من  
المفسر قالوا المفسر من لا درهم ولا متاع له فقال المفسر  
امني من يات يوم القيامة بصلوة وصيام وزكوة ويات  
دوره اطاران او ياتيهم ان  
نظم عقاب











القبور والاعادة الروح الي العبد في قبره حتى وضعت القبر  
وعذاب حتى كائن في القبر لكافرين كلهم اجمعين وبعض  
عقبات المؤمنين المنكر سم المفعول والسكر فيعيل مع  
المفعول وانها ستميتها يندى الاسمين لان الميت لم ينفك  
بوقها ولم يرس صوتها وفي الصحاح منكر وكسر كالمكسر  
ضغط لضغط وضغط زحمة ايا حائطه وكثرة وضغط  
والقبور في الصحاح ع ابا هريرة رضي الله عنه قال عليه  
اذا اقر الميت اناه ملكان اسودان ارضتان يقال  
احد ابي المنكر والاخر النكير فيقولان ما كنت في ارض  
منها فيقول عبد الله ورسوله اشهد ان لا اله الا الله  
اشهد ان محمدا رسول الله فيقولان قد كنا نعلم انك  
تؤمن بالله وتدين بالحق فاعطناك الله ما تشاء

تقول هذا ثم يقال يفتح له في قبره سبعون ذراعا سبعون  
ثم يور له في قبره ثم يقال له ثم كنوتم العروس فيقولون ارجعنا  
ارجعنا الي اهلك فاضربهم فيقولان ثم كنتم العروس  
الذي لا يقضيه الا حبيبته اهلك فيعنه من مصطحي ذالك  
كان ضائقا وكافرا قال سمعت الناس يقولون قولا  
فقلت فند ولا ادري فيقولان قد كن تعلم انك تقول  
فيقالان للارض التمر عليه فليتم عليه فيختلف  
فيقال فيها مودة باحة بعث الله بقا مصطحي ذالك كل  
شيء ذكر العلماء وبالفارسية اي العبدية عن صفات  
الله عز اسمه فحجز القول به فيقول ان يقول  
توكلت على الله فاستسوى اليه بالفارسية فلا يجوز له ان يقول

تقول هذا ثم يقال يفتح له في قبره سبعون ذراعا سبعون  
ثم يور له في قبره ثم يقال له ثم كنوتم العروس فيقولون ارجعنا  
ارجعنا الي اهلك فاضربهم فيقولان ثم كنتم العروس  
الذي لا يقضيه الا حبيبته اهلك فيعنه من مصطحي ذالك  
كان ضائقا وكافرا قال سمعت الناس يقولون قولا  
فقلت فند ولا ادري فيقولان قد كن تعلم انك تقول  
فيقالان للارض التمر عليه فليتم عليه فيختلف  
فيقال فيها مودة باحة بعث الله بقا مصطحي ذالك كل  
شيء ذكر العلماء وبالفارسية اي العبدية عن صفات  
الله عز اسمه فحجز القول به فيقول ان يقول  
توكلت على الله فاستسوى اليه بالفارسية فلا يجوز له ان يقول



وقت خدای و بجز آن نقیال بر خدای عز و جل بلا تشبیه  
ولا کیفیه و ليس قرب الله من العبد ولا بعده اي ليس قرب  
العبد من الله ولا بعده من الله من طريق طول المسافة و  
وقصر لان القرب من هذه الطريق لا يتصور الا في محكن  
والمتخيز في المكان جهة والله منزه عن المكان والجنود  
الجهة لانه ليس كجواهر ولا عرض ولكن على معنى الكرامة و  
الهوان يعني قرب العبد من الله كرامة العبد وكماله وبعده  
العبد من الله ونقصانه واطلاق القرب على الكثرة  
والبعده على الهوان مجاز المرسل من طريق اطلاق السبب  
السبب والمطبع قرب منه بلا كيف والعاصي بعينه بلا كيف  
اي قريب ولا بعده من طريق المسافة والجهة والقرب

في قوله تعالى ان الله تعالى خالق الارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات والارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات

في قوله تعالى ان الله تعالى خالق الارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات والارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات

وبعده والاقبال يقع على المناجى اي يقع على العبد المتضرع الى الله تعالى  
 اي الله المتضرع اليه الا ترى ان القرب على معنى الكرامة  
 والهوان وان الله تعالى اقرب الى العبد من جبل الورد من جبل النور  
 وكذلك جوارفة الجنة والوقوف بين يديه بلا كيف اي  
 بين يديه الله بلا كيف اي ليس هذا على معنى الظاهر بل هو  
 من المشابهات قال امام الغزالي القرب من الله في البعد  
 في صفات البهائم والسباع وفي التحديق بكلام الاخلاق  
 التي هي خلاق الالهية فهو قرب بصفة لا بالمكان ولا  
 لم يكن قربا ثم صار قريبا فقد تغير وتبدل من السقاة ايا  
 السعادة بحسن الاعمال والقرب المتشبه بالرسول ثم

في قوله تعالى ان الله تعالى خالق الارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات والارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات

في قوله تعالى ان الله تعالى خالق الارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات والارض والسموات والجن والانس والحيوان والنبات والجمادات



أي كون كلام الله تعالى كلها مستوية في الفضيلة والعظمة  
 عليه السلام فضل كلام الله تعالى على سائر الكلام كفضل على  
 خلق آيات القرآن كلها مستوية في هذا الفضيلة ففضل  
كل آية على سائر الكلام كفضل الله على خلقه إلا أن  
لبعضها فضيلة الذكر وفضل المذكور مثل آية الكرسي لأنه  
المذكور فيها جلال الله تعالى وعظمته وصفاته فاحتج بها  
فضيلته الذكر وفضل المذكور هو الله تعالى وصفته  
 قال عليه السلام وكذا الآيات التي يذكر فيها الأنبياء والأولياء فيها  
 فضيلتها وبعضها فضيلة الذكر فمثل قصة الكفار  
 فيها فضيلة القرآن لأنها كلام الله تعالى لا كلامهم وليس  
 المذكور فيها فضيلة وهم الكفار وكذا الأسماء والصفات كلها

مستوية في العظمة لا تفاوتة بينها يعني لا تفاوتة بين أسماء  
 ولا تفاوتة بين صفاتها ثم إذا كلها مستوية في العظمة وفضل  
 الذي حصل لها يكونها أسماء الله تعالى وصفاته ويكونها لا هو  
 لا غيره وقال الأمام الغزالي لأنه وال على ذات الجاهل  
 الصفات الإلهية ولأنه أحسن الأسماء ولا يطق أحد  
 على غير الله حقيقة ولا مجازا وسائر الأسماء قد سمي بها  
 غيره كلقادس والعالم والرحيم وغيره وولد أن رسول  
 صلوات الله على الكفر قبل فترت الوحي والبول طالب عن مات  
 كافرا ونذر على من قال مائة على الأيمان وهم إذا فضل  
 وقاسم وطاهر وطيب وأبراهيم كالأول ابن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 وأخيه وأمه كلهم من كس جميعا نبتات رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم

المستوية في العظمة لا تفاوتة بينها يعني لا تفاوتة بين أسماء  
 ولا تفاوتة بين صفاتها ثم إذا كلها مستوية في العظمة وفضل  
 الذي حصل لها يكونها أسماء الله تعالى وصفاته ويكونها لا هو  
 لا غيره وقال الأمام الغزالي لأنه وال على ذات الجاهل  
 الصفات الإلهية ولأنه أحسن الأسماء ولا يطق أحد  
 على غير الله حقيقة ولا مجازا وسائر الأسماء قد سمي بها  
 غيره كلقادس والعالم والرحيم وغيره وولد أن رسول  
 صلوات الله على الكفر قبل فترت الوحي والبول طالب عن مات  
 كافرا ونذر على من قال مائة على الأيمان وهم إذا فضل  
 وقاسم وطاهر وطيب وأبراهيم كالأول ابن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 وأخيه وأمه كلهم من كس جميعا نبتات رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم



مروى اولاد رسول عم اكثر و اقل من المذكورين في  
الادب و هي صحيحة كان رسول عم تزوج خديجة و هي بنت  
خمس و ثمانين سنة فولد منها ستة اولاد و ولد رسول  
مارية ابراهيم و هي جارية قبطية و ولد ابراهيم بالحنانية  
ومات صغيرا رضيعا قال ابراهيم رضي الله عنه لما توفي قال  
رسول عم ان له مضع في الجنة و اذا اشكل على الان  
المؤمن شيء اى سئله من وقايق اى سائل علم تصد  
والصفات فانه ينبغي له اى يجب عليه ان يعتقد في الحال  
ما هو الصواب عند الله بان يقول مثلا ان ما رآه الله  
من حق واقع او يقول اعتقت ما هو الصواب عند الله  
و هذا القدر كفي لاي ان يوجد عالما بعلم سائل اى

التوحيد والصفات في له ما اشكل عليه ولا يسعه اى  
يجوز له التأخير الطلب اى التأخير الطلب العلم المذكور  
عليه وهو علم الايمان و علم ما ينزل به الايمان و ما يحصل  
به الكفر و علم ما يكون به اهل السنة و الجماعة قال الله  
فاعلم ان لا اله الا الله و قال الله فاستموا له اهل الذكر  
ان كنتم لا تعلمون و قال عليه السلام اطلبوا العلم ولو كان  
بالقصص و لا يجزى بالتوقف فيه اى لا يكون مفذورا  
بالتوقف فيما اشكل عليه اذا كان من ضرورات الدين  
لان التوقف في المؤمن به كفر لان التوقف يمنع تصديق  
و اذا قال امنت بالله و اعتقت ما هو الحق عند الله  
فثبت الايمان الاجمالي و خبر المعراج حتى مفرودة فهو مستند  
و الله اعلم بالصواب

بغير ان يقف على ما اشكل عليه



في ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل

ضال اي من انكر المعراج ايا السما فهو مبندع ضال  
لان عروج رسول عم بجسده في البقعة ثابتة بالخبر المشهور  
وهو قريب من الموت وروى الخلاصة ومن انكر المعراج ينظر  
ان انكر اسراء من مكة ايا بيت المقدس فهو كافران  
انكر المعراج من بيت المقدس لا يكفر لان اسراء من مكة ايا  
بيت المقدس ثبت بدليل قاطع من الكتاب قال الله تعالى  
سبحان الذي اعجبده ليلا من المسجد الحرام ايا مسجد الا  
قصي الذريار كننا حول لفرية من آياتنا انه هو السميع البصير  
المعراج من بيت المقدس لم يثبت بدليل قاطع من الكتاب  
قال المقاتل في تفسير قوله تعالى سبحان الذي اعجبده ليلا من  
بجده ليلا كان ذالك القيل قبل الهجرة ايا المدينة

من ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل

في ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل

قال عليه السلام بينها وقت انا في المسجد الحرام فالحجرة  
عند البيت بين النائم واليقظان اذا اتى جبريل عم بالبراق  
وهي دابة ابيض طويلة فوق الحار دون البغل  
ويقع حافره عند مشعر طرفة فركبتها حتى اتيت بيت  
المقدس فربطته بخلفة الله ترتبط الانبياء عليهم السلام  
ثم قال ثم دخلت المسجد فصليت فيه ركعتين ثم خرجت  
فجاؤني جبرائيل باباء من خروا مني اللذين فاخبرت  
بين اللذين فقال جبرائيل عم اخطر الكفارة ثم بنا ايا السما  
المدينة وخروج الدجال ويا جوج ويا جوج وطلوع الشمس  
من مغربها ونزول عيسى عم من السماء وسائر العلامات  
يوم القيامة على ما روي به اخبار الصحيحه حق كايين  
سلكوا في الدنيا  
سلكوا في الدنيا  
سلكوا في الدنيا

من ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل  
من ايام بني اسرائيل



الحجة والشارع عالم الغيب  
عن خديجة ابن سيد الغفاري طلع علينا النبي عليه السلام  
نستذكر فقال عم ماتد كرون قلنا نذكرك السابعة انها من  
تروا قبدها عشر آيات فذكر النبي عم الدخال والد جابر  
والد ابة والطلوع الشمس من مغربها ونزول عيسى عم ابن  
مريم وباجوج وماجوج وثلاثة الخوف خلق في المشرق  
وخسف المغرب وخسف بحيرة العرب واخرج ذالك النار  
من بين يميني وطرد الناس ايا محشرهم كذا في الصحيح  
والله تعالى بهدري يا صراط مستقيم اي يوقف  
ويثبت على اعتقاد الصحيح وعمل صالح منه تعلق مشبه الا  
في الاثر بهدريه قول امام الاعظم والله بهدريه  
يا صراط مستقيم كانه فما علينا الا البلاغ المبين والله  
القدير السلام المؤمن المؤمنين النور الجبار المتكبر لا اله الا انت انى

[illegible]







[illegible][illegible]



سال اول و پنجم  
نفرین غافل و  
او متعصب  
و در این  
و در این  
و در این

آب و آتش در این پسته و آرد و می تواند ۳ ملائیکه محصل



لا يفتنه واللام  
 فذا قد فقهنا  
 شهدا من صديق  
 سنة في ان  
 اهل لا يفتنه  
 الا لعل ان  
 ارام الحائرين  
 فضل في دار  
 والتخلف صفته في الازل فاعلا جعله والفعل  
 صفته في الازل فاعلا جعله هو الله سبحانه وتعالى وفعله  
 صفته في الازل والمفعول مخلوق وفعل الله سبحانه  
 وتعالى غير مخلوق وصفاته في الازل غير محدثة ولا  
 مخلوق ومن قال انها مخلوق او وقف فيها او  
 شك فيها فهو كافرا بالله والقوان في المصاحف مكتوب  
 في القلوب محفوظ وعلى السن مقروء وعلى  
 النبي عليه السلام منزلة لفظنا بالقران وكنت  
 بناله مخلوق والقران غير مخلوق وما فكر الله  
 تعالى القران عن موسى او غيره ومن الانبياء  
 عليهم السلام وفرعون واليسع عليه اللقمة فان قلت  
 في الازل فاعلا جعله هو الله سبحانه وتعالى وفعله  
 صفته في الازل والمفعول مخلوق وفعل الله سبحانه  
 وتعالى غير مخلوق وصفاته في الازل غير محدثة ولا  
 مخلوق ومن قال انها مخلوق او وقف فيها او  
 شك فيها فهو كافرا بالله والقوان في المصاحف مكتوب

كل كلام الله تعالى اخبارا عنهم وكلام الله تعالى غير  
 مخلوق وكلام موسى عليه السلام وغيره من  
 المخلوقين مخلوق والقران كلام الله تعالى  
 لا كلامهم وسمع موسى كلاما كما ذكره قوله  
 وكلم الله موسى تكليما وقد كان الله تعالى  
 في الازل قبل ان يخلق فلما كلام الله تعالى  
 موسى عليه السلام بكلام الذي هو له صفته  
 الازل وصفاته كلها قديمة بخلاف صفات  
 المخلوقين يعلم لا يعلمنا ويقدر لا يقدر منا  
 رتنا ويرى لا كروتنا ويتكلم لا كلامنا  
 وليسمع لا كسمعنا ونحن نتكلم بالآلات  
 في الازل فاعلا جعله هو الله سبحانه وتعالى وفعله  
 صفته في الازل والمفعول مخلوق وفعل الله سبحانه  
 وتعالى غير مخلوق وصفاته في الازل غير محدثة ولا  
 مخلوق ومن قال انها مخلوق او وقف فيها او  
 شك فيها فهو كافرا بالله والقوان في المصاحف مكتوب







واما بعد فان الله تعالى قد جعل في كتابه  
 آيات كثيرة تدل على ان الله تعالى  
 لا يهدي القوم الضالين واما قوله تعالى  
 واما بعد فان الله تعالى قد جعل في كتابه  
 آيات كثيرة تدل على ان الله تعالى  
 لا يهدي القوم الضالين

عليه ودام على ذلك لم يجز احد من خلقه على الايمان  
ولا خلقهم مؤمنين ولا كافرا ولكن خلقهم اشخاصا و  
الايمان والكفر فعل العباد ويعلم الله تعالى ان كفر حال  
كفوه كافران ذان آمن بعد ذلك علم الله تعالى مؤمنين  
في حال ايمانه واسلامه واجبه من غير ان يتغير علمه  
وصفته وجميع افعال العباد من الحركات والسكون  
كسبهم على الحقيقة والله تعالى خالقها وهي كلها مشيئة  
الله تعالى وعلمه وقضائه وقدرته وبريد الكفر من  
الكافرو والايمان من المؤمنين والطاعة ما كانت ذاتا  
بابر الله تعالى ومحبة ورضائه وعلمه ومشيئته وقضائه  
وقدرة وبره والمعاصي كلها بعلمه وقضائه وتقديره  
والله تعالى لا يفتن قوما ليعلمهم ثم يتركهم في الغم











فصل کا  
الایمان باد اللہ  
نبیہ علیہ السلام  
لاذلا بنیخ ان  
یعین عدد  
نیالمان بوم  
للاضلاف  
شیخ اورداد

الايمان والتوحيد متفاضلون في الاعمال الاسلام  
 هو تسليم والايقاد والاوامر الله تعالى فمن طرقت الله  
 يفرق بين الايمان والاسلام ولكن ولا يكون  
 الايمان بلا اسلام ولا يوجد الاسلام بلا ايمان  
 وهما كظهر مع البطن والدين يطلق على الايمان  
 والاسلام جميعا والشرايح كلها ونعرف بقية  
 حق معرفته كما وصف نفسه في كتابه بجميع صفاته وليس  
 ان يقدر احد ان يعبد الله تعالى حق عبادته كما  
 هو اهل له ولكن نعبد بامر الله كما امر في الكتاب  
 والرسول الله صلى الله عليه وسلم يستوي المؤمنون كلهم

في المعونة واليقين والتوكل والمحبة والارض  
التي هي ارض الله والارض التي هي ارض  
الله والارض التي هي ارض الله

Handwritten Persian text, likely a continuation of the letter or a separate note.

والخوف والرجاء والايمان في ذلك يتفاوتون  
فيما دون الايمان في ذلك كله والله تعالى متفاضل  
على عباده عاقل قد يعطي من الثواب ضعاف ما  
يستوجب لعبه تفضلا منه وقد يعاقب على الذنب  
عدلا منه وقد يعفو تفضلا منه وشفاعت انبياء عليهم  
السلام حرق وشفاعت محمد عليه السلام للمؤمنين  
الذين بين حق ولا اهل الكفاير منهم مستوجبين  
للعقاب والحساب ووزن الاعمال بالميراث  
يوم القيامة حتى وجوه النبي صلى يوم القيامة حق  
والقصاص فيما بين العباد والخصومة بالجنس

[illegible]

Handwritten Persian text, likely a continuation of the letter or a separate note.











الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 أن هدانا الله

عيسى عليه السلام من السماء وسائر العظماء يوم  
 القيامة على ما ورد به اخبار الصحابة حق كائن  
 والله تعالى يهدي من يشاء على صراط  
 تمت هذه النسخة الميمونة  
 المستقيم المتبركة من تصنيف مام الا عظم الله علمه

بهاج باب رقم

١ ع ٢ ع ٣ ع ٤ ع ٥ ع ٦ ع ٧ ع ٨ ع ٩ ع ١٠ ع  
 ١١ ع ١٢ ع ١٣ ع ١٤ ع ١٥ ع ١٦ ع ١٧ ع ١٨ ع ١٩ ع ٢٠ ع  
 ٢١ ع ٢٢ ع ٢٣ ع ٢٤ ع ٢٥ ع ٢٦ ع ٢٧ ع ٢٨ ع ٢٩ ع ٣٠ ع  
 ٣١ ع ٣٢ ع ٣٣ ع ٣٤ ع ٣٥ ع ٣٦ ع ٣٧ ع ٣٨ ع ٣٩ ع ٤٠ ع  
 ٤١ ع ٤٢ ع ٤٣ ع ٤٤ ع ٤٥ ع ٤٦ ع ٤٧ ع ٤٨ ع ٤٩ ع ٥٠ ع

٥١ ع ٥٢ ع ٥٣ ع ٥٤ ع ٥٥ ع ٥٦ ع ٥٧ ع ٥٨ ع ٥٩ ع ٦٠ ع  
 ٦١ ع ٦٢ ع ٦٣ ع ٦٤ ع ٦٥ ع ٦٦ ع ٦٧ ع ٦٨ ع ٦٩ ع ٧٠ ع  
 ٧١ ع ٧٢ ع ٧٣ ع ٧٤ ع ٧٥ ع ٧٦ ع ٧٧ ع ٧٨ ع ٧٩ ع ٨٠ ع  
 ٨١ ع ٨٢ ع ٨٣ ع ٨٤ ع ٨٥ ع ٨٦ ع ٨٧ ع ٨٨ ع ٨٩ ع ٩٠ ع

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 أن هدانا الله

خمس اكبر در سال پست روز خمس ست  
 ماه محرم ماه سفر ماه ربيع الاول  
 چهارم پانزدهم يكتم سيم و هم پستم  
 ماه ربيع الآخر ماه جمادى الاول  
 يكتم يازدهم و هم پانزدهم

ماه جمادى الاخر ماه رجب ماه شعبان  
 دويم چهارم يازدهم سينه و هم چهارم ششم  
 ماه رمضان ماه شوال ماه ذوالقعدة  
 سيم پستم يفتنم پستم و هم پنجم  
 ماه ذالحجه بر حمتك يا ارحم الراحمين

هشتم بنهم  
 ١٠٠ ع ١٠١ ع ١٠٢ ع ١٠٣ ع ١٠٤ ع ١٠٥ ع ١٠٦ ع ١٠٧ ع ١٠٨ ع ١٠٩ ع  
 ١١٠ ع ١١١ ع ١١٢ ع ١١٣ ع ١١٤ ع ١١٥ ع ١١٦ ع ١١٧ ع ١١٨ ع ١١٩ ع  
 ١٢٠ ع ١٢١ ع ١٢٢ ع ١٢٣ ع ١٢٤ ع ١٢٥ ع ١٢٦ ع ١٢٧ ع ١٢٨ ع ١٢٩ ع  
 ١٣٠ ع ١٣١ ع ١٣٢ ع ١٣٣ ع ١٣٤ ع ١٣٥ ع ١٣٦ ع ١٣٧ ع ١٣٨ ع ١٣٩ ع



بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام  
 على رسول محمد وآله واصحابه اجمعين فان اصول  
 الشريعة ثلاثة الكتاب السنة والاجماع وحاصل  
 الرابع القياس وجه الحصر على اربعة لان  
 لا تخلو اما يستدل على الوحي او على غير الوحي والوحي  
 لا تخلو اما يكون من الله او غير من الله والاول آية والثاني  
 السنة والثالث ما قبلها وهو لا تخلو اما ان يكون قول كل  
 او البعض والاول الاجماع والثاني القياس فان  
 قبل الحج ثمانية والاربعة مذكورة انفا والاربعة الا  
 هي قول صحابي ما قبلها والتعامل بالناس فلا  
 سخسان قلنا الحج اربعة لان قول اصحابه لا تخلو  
 لان حجته لا تخلو لان حجته لا تخلو لان حجته لا تخلو

لا تخلو اما ان يكون مدركا بالقياس او لا والاول  
 داخل في القياس والثاني داخل في الآيات والسنة  
 والبشرية ما قبلنا داخل في الآيات والسنة وتعامل  
 الناس في الاجماع والاستحسان داخل في القياس  
 لانه قياس في الحقيقة لكن القياس يسبق اليه  
 الفهم والاستحسان بالعكس ثم بحث الكتاب  
 على اربعة تقسيم وهي تقسيم الوضع والبيان  
 والاستحسان والاستعمال والوقوف المراد وجه  
 الحصر على اربعة لان المتصرف في اللفظ اثنان  
 المتكلم والسامع اما المتكلم اذا تصرف في اللفظ  
 لا تخلو اما تصرف في اللفظ بحسب الوضع او البيان  
 او الاستعمال وبهذا الثلاثة حفظ المتكلم ولا وجه له  
 كونه اربعة فلهذا كان الاستحسان



ان يتصرف في اللفظ اكثر منها بل لا طريق له فيها  
 والسامع التصرف في اللفظ بحسب مقتضى  
 بعلمه كبر اللفظ وهذه حظ السامع ولا طر  
 يق له اكثر منه فلهذا حصر التقسيم على اربعة اوجه  
 ثم تقسيم الوضع على اربعة اوجه الخاص العام المشترك  
 والمثول وجه الحصر فيها فلا حاجة الى البيان ثم  
 تعريف الخاص وهو كل لفظ وضع لمعنى معلوم او  
 لمسمى معلوم على الانفراد مثاله كقوله تعالى  
 حتى تنكح زوج غيره خاص في النكاح المبررة  
 كذا ثلاثة في قوله تعالى ثلاثة فروع وتعرفى العام  
 هو ما ينظم جميعا من المسميات ومثاله كقوله تعالى  
 اقل المشركين كافة وامثلة كثيرة في القرآن

في قوله تعالى  
 حتى تنكح زوج  
 غيره  
 في قوله تعالى  
 ثلاثة  
 فروع  
 في قوله تعالى  
 اقل المشركين  
 كافة

في القرآن وتعرفى المشترك في المعنى او  
 السامع ولا على سبيل الانظام مثاله قوله تعالى ثلاثة فروع  
 العين والمشتري والجارية واليهن فان قيل المقصود  
 من التعريف معرفة ما به تسمى وفيه تعريف تشكيك  
 لان كلمة او لاحد الشيئين وبها يثبت التقسيم في  
 الحدود وبورث التشكيك فكذا التقسيم على نوعين تقسيم  
 في الحقيقة تقسيم في الحدود والاول باطل باعتبار التشكيك  
 والثاني جاز لعدم تقسيم الحد هو لا يشترك الحدود في  
 اللفظ واحد بل بينهما لفظين كقوله الجسم ما يركب من الجو  
 ه من او ماله ابعاد الثلاثة وتقسيم في الحدود باطل  
 المذكور وهو لفظ واحد فلهذا تقسيم في الحدود كقوله الجسم ما يركب  
 من الجو ه من او اكثر وفيه تعريف تقسيم في الحدود ولا يلزم

في قوله تعالى  
 حتى تنكح زوج  
 غيره  
 في قوله تعالى  
 ثلاثة  
 فروع  
 في قوله تعالى  
 اقل المشركين  
 كافة



فيما مل وتعرف المثل هو ما يترج بعض وجوه مشتركة  
بغالب الراي فان قيل تعريف المثل بوجوب  
الاول لان المثل قد لا يكون من المشترك الثاني  
ترج قد لا يكون بغالب الراي لان الخفي والمشارك  
والمشكل والمجمل اذا حقيها البيان بدليل قطعي يسمى  
مفسر واذا زال حقيها بدليل فيه شبهة كخبر واحد  
مؤلا اجيب عن الاول بان المراد ليس تعريف المطلق  
المثل بل ان المثل من المشترك عن الثاني بان  
غالب الراي معناه ظن الغالب سواء حصل عن  
الخبر الواحد او القياس والتأمل في الصيغة كما  
في ثلاثة قروء ثم يعام على قسمين عام اللفظي ومعنوي  
اما اللفظي كسملون ومشاركون اما المعنوي كمين وما

وما لكن من يستعمل في ذي العقول وما يستعمل في  
غير ذي العقول على سبيل الحقيقة واستعمال احدهما  
في غيره مجازا ثم اني ص على ثلاثة انواع مخصوص الحسن  
والانواع المستخص كالانسان والرجل والزبد وحكما  
اي حكم اني ص والعم ثبوت فيما تناو لهما قطعاً مشترك  
غير متنوع وحكمه توقف قبل البيان ثم المثل على اربعة  
اوجه مثل الخفي والمشكل والمجمل والمشارك حكمه ثبوت  
فيما تناو له مع احتمال الغلط اذا بين بخبر واحد والقياس  
اما اذا بين بدليل قطعي فاما المثل يثبت الحكم فيما تناو  
وله قطعاً لانه صار مفسراً والحكم في المفسر هكذا  
نمين انشاء الله تعالى ثم لما فرغ من بيان تقسيم الوضع  
الاول بين تقسيم البيان وهو حظ المستكلم



**فصل** في تقسيم البيان بوظاهر والنص لمفسر  
 والحكم وجه المحصر على أربعة لا لأن النص لا يخلو ما  
 ان يحتمل التأويل والتخصيص والا والاول لا يخلو ما  
 ان يكون سوق فيه مقصودا والا اول نص والثاني ظاهر  
 والثاني لا يخلو ما يحتمل النسخ او لا والاول مفسر والثاني  
 المحكم ثم تعريف الظاهر بوظاهر المراد به بنفس الصيغة  
 مثاله كقوله تعالى فانكم يا طاب لكم من النساء الآية و  
 تعريف النص ما اذاد وضوحا على الظاهر يعني في الحكم  
 مثاله كقوله تعالى فانكم يا طاب لكم من النساء مثنى  
 وثلاث ورابع الآية لان سوق الآية لعدد ووجه  
 معنى ثابت في الحكم وبهذا المعنى منتفى في الظاهر فلهذا  
 اذاد وضوح النص على الظاهر وتعريف المفسر ما

هذا هو الظاهر في النسخ  
 والاول مفسر والثاني  
 محكم ثم تعريف

ما اذاد وضوحا على النص على وجه لا يحتمل التأويل  
 والتخصيص بل النسخ مثاله قوله تعالى فسيح لملككم  
 كلهم جمعون وبهذا مثال الكل فسيح لملككم يحتمل ان  
 المراد سيحة بعض الملائكة فاذا قرن به كلهم ان  
 هذا الاحتمال لكن في احتمال التفرق فاذا قرن به جهنم  
 ان هذا الاحتمال والا اول ظاهر والثاني نص والثالث  
 مفسر وتعريف الحكم هو ما اذاد وضوحا على النص  
 على وجه لا يحتمل اصلا اي لا يحتمل التأويل والتخصيص  
 والنسخ مثاله قوله تعالى قل هو الله احد الآية وحكمها  
 اي حكم هذه النصوص لا أربعة بثبوت الحكم فيما تناولها  
 قطعا لكن في بينهما مراتب وهي بعضها اصلية والمراد  
 من البعض فانيدتها تظهر عند المعارضة فيما بينهم  
 فيكون في الاربع مستوية في قطعية وكذا الظاهر  
 في قوله تعالى فانكم يا طاب لكم من النساء مثنى  
 وثلاث ورابع الآية لان سوق الآية لعدد ووجه  
 معنى ثابت في الحكم وبهذا المعنى منتفى في الظاهر فلهذا  
 اذاد وضوح النص على الظاهر وتعريف المفسر ما

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل

تفصيل



سواء جود في النص وما سجد في المفسر وهي موجودة في المحكم  
فإذا كان كذلك فالنصوص في معنى واحد فيما وجهت لقسيم  
أي أربعة أقسام قلنا فطعيتها نسبة إلى المدعى لا ما بينه وبين  
المعارضة والتفكير في أربعة باعتبار ثلاثة الحقيقة ثم في  
الأربعة متقابلات فمتقابل الظاهر الخفي فمتقابل النص  
شكل ومتقابل لمفسر لمجمل ومتقابل المحكم متشابه وجهه  
على أربعة لأن الخفاء نص لا يخلو أما أن يزيل الخفاء من  
غير المتكلم ولا لا يخلو أن يزيل الخفاء بحجج الطلب أو  
بما يل بعد الطلب الأول الخفاء والثاني الشكل والثاني  
لا يخلو أما أن يزيل الخفاء من جهة المتكلم في الدنيا أو لا  
وأن أول مجمل والثاني متشابه ثم تعريف الخفي ما يخفى المراد  
بغرض غير الصيغة لا يقال المراد به إلا يطلب مثاله قوله  
الساوق والساورة الآية وهذه الآية خفي في حيزها

نَبَاشُ الطَّرَازِدِ وَتَعْرِيفُ الْمَشْكَلِ هُوَ مَا يَجْفَى الْمُرَادُ بِهِ  
الصَّيْغَةُ لِإِنِّ الْمُرَادُ مِنْهُ الْإِتِّبَاعُ بَعْدَ الطَّلَبِ مِثْلَ قَوْلِهِ  
تَعَالَى الْقَدْرُ خَيْرٌ مِنَ الْفَشْرِ الْآيَةُ لِأَنَّهُ تَفْصِيلُ شَيْءٍ عَلَى  
فَإِذَا طُلِبَ الْمُرَادُ مِنْهُ فَوَجَدْنَا أَنَّ الْمُرَادَ أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ لِهَيْلَةِ الْقَدْرِ  
فِي الْفَشْرِ شَيْءٌ سِوَاهُ ثُمَّ تَعْرِيفُ الْمَجْمَلِ مَا إِذَا دُفِيَ الْمَعَانِي  
وَأَشْتَبَهَ الْمُرَادُ شَيْئًا لَا يَدْرِكُ الْمُرَادَ بِالْبَيَانِ إِلَّا  
مِنْ جِهَةٍ الْمَجْمَلِ مِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى وَرَحْمَتُ رَبِّكَ كَثُورٌ  
حَقُّ الْمُرَادِ ثُمَّ تَعْرِيفُ الْمُنَاشَبَةِ هُوَ مَا لِإِنِّ الْمُرَادُ  
أَيُّ الدُّنْيَا مِثْلَ قَوْلِهِ تَعَالَى الرَّحْمَنُ عَلَى عَرْشٍ سِتْوَى الْآيَةِ  
وَقَوْلِهِ تَعَالَى عَيْنَ اللَّهِ نَاطِرَةٌ لَنَا وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَدُ اللَّهِ فَوْقَ  
أَيْدِيهِمْ وَكَذَلِكَ أَحْرُوفُ الْمُقَطَّعَاتِ فِي أَوَائِلِ السُّورِ وَأَمَّا  
حُكْمُ هَذِهِ النُّصُوصِ مَا سَوِيَ أَيِّ مُنَاشَبَةٍ تَوَقَّفَ الْحُكْمُ  
عَلَى الْبَيَانِ وَبَعْدَ الْبَيَانِ مَا رَكَلَ وَاحِدُ هَذِهِ النُّصُوصِ



مشو لا وحكم ما عرفان قبل ما الفائدة في اراوة مثبته  
لانه لا يثبت به شئ من احكام الشرع بل يثبت به جوا  
الصلوة ومنعته فراء الحايض والنفس والاعتقاد  
الحقيقة المراد به وبه ليس من احكام الشرع قلنا  
فائدة تعجبه علما فان قيل لاسم تعجبه كل علما بل سخونه  
في العلم يعلمون على معنى مثابه وسند هذه المدعى في  
قوله تعالى ولا يعلم تاويله الا الله والراسخون في العلم  
قلنا والراسخون جمله مبتدأ لا يتعلق باقبله في الجملة  
ثم لما وقع من تقسيم البيان اراد ان يبين تقسيم الـ  
استعمال وهو ايضا حفظ المتكلم وتقسيم الاستعمال  
وهو اربعة اقسام وهي الحقيقة والمجاز والصريح والكناية  
وجه الحصر على اربعة لان اللفظ لا يتجاوز اما ان  
يستعمل في الموضع او غير موضع له والاول لا يتجاوز اما

اما ان يكون صريح المراد او مستتر المراد والاول الحقيقة  
والصريح والثاني الحقيقة والكناية والثاني لا يتجاوز اما ان يكون  
صريح المراد او مستتر المراد والاول مجاز والصريح والثاني  
مجاز والكناية فان قيل على هذا التفصيل يكون تقسيم الاستعمال  
من قسمين في قسمين وهو الحقيقة والمجاز قلنا نعم لكن التقسيم  
من حيث الاعتبار فلهذا قال صاحب التوضيح الصريح والكناية  
تقسيمان ومن حقيقة والمجاز ثم تعريف الحقيقة استعمال اللفظ  
فيما وضع له كالا انسان لمحيوان مطلق والاسد لبيكل معلوم  
ثم حقيقة على قسمين حقيقة اللغوية كالدابة اسم لما يدرب  
على الارض في حقيقة العونية وحقيقة الشرعية كالدابة اسم  
خاص ثلثة وهو الفرس والبغل والمجاز مجاز هذه الحقائق  
استعمال احد هما في الآخر ثم تعريف المجاز استعمال اللفظ  
في غير ما وضع له كالاسد لرسل الشجاع ثم لا بد من جعل  
الفرق في ذلك بين



بين الحقيقة والمجاز معنوي او صورة اعم من ان يكون  
مستعار او مرسل اما معنوي كالترسيم الشجاع رسدا  
او بريد حمرا او سال صورة كالترسيم المطر سماء والاول مجاز  
المستعار والثاني مجاز المرسل والمجاز المستعار على اربعة  
اقسام استعارة تخيلية وترشيدية والمكنية والمقصية والمجاز  
المرسل خمسة وعشرون قسم فذكر السبب ارادة مسبب و  
ذكر لازم و ارادة ملزوم وكذا ذكر العلة و ارادة الحكم كانه  
قوله تعالى يجعلوا صابغكم في اذانهم وكذا ذكر الخاص و ارادة العام  
وكذا ذكر المحل و ارادة الحال وكذا ذكر الكل و ارادة البعض  
وكذا ذكر الشرط و ارادة المشروط وكذا ذكر المفعول و  
ارادة الفاعل وكذا ذكر المطلق و ارادة المقيد وكذا ذكر الزمان  
و ارادة المكان وكذا ذكر النطرف و ارادة المظروف وكذا يعكس  
المذكور وكذا ترسيم شئ باعتبار ما كان وكذا ترسيم شئ

شئ باعتبار ما يقول اليه وكذا حقيقة الفاصلة نحو لا  
ياكل راس ثم تعريف الصريح ما ظهر المراد به ظهورا تاما  
باستعمال كانت طائف وتعريف الكناية وهو ما يستمر  
المراد به كانت باين فان قيل البين صريح لانه ظهر مفهوم  
وهو البينة قلنا طلاق الكناية على البين مجاز لان المراد  
فيه مستمر وان مفهومها ظاهر اعلم ان الكلام المطلق  
اذا صدر من المتكلم ينصرف الى الحقيقة لان الحقيقة  
اولي من المجاز لانه خلف ولهذا لا يصرف الى المجاز بل انخذ  
الحقيقة ثم تعذر الحقيقة بجملة شيا دلالة العاوت ودلالة  
المحل ودلالة المعنى واللفظ ودلالة المعنى المتكلم مثال الاول  
كما يقال لا يضيح القدم في الدار فلان والمراد به دخل مجازا  
مثال الثاني كما يقال ياكل من هذه النخلة اراد بها ثمرة مجازا  
ومثال الثالث كقوله تعالى من شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر



انا اعتدنا للظالمين ناراً شال الرابع كما يقال يا كل لحم  
فخرج منه لحم السمك وهي معنى ثبت في اللحم فان قيل لما كان  
لحم من اللحم واللحم منعته في اللحم ما وجه إطلاق أهم اللحم على  
السمك لشال رابع كقوله تعالى طرا فلبنا إطلاق أهم لحم مجازاً  
غير ضروري عند الشال رابع كما عرف وشال الخامس كما يقال  
تعال تغدي معي فقال الاخرى لا تغدي فهو بحيث بكل  
غذاء المدعوية لا غير ثم لما فرغ من بيان تقسيمات النظم اراد  
ان يبين تقسيم الوقوف المراد وهو خط السامع وهو لغة  
اقسام العبارة والاشارة والدلالة والاقضاء وجه الجح  
على اربعة لان الحكم المستفاد من النظم لا يخلو اما ان  
يكون ثابتة بنفس النظم اولا والاول ان كان النظم هو  
سوق الحكم فهو العبارة والا فهو الاشارة والثاني ان كان  
الحكم مفهوماً منه اللغة فهو الدلالة او شرعاً فهو الاقضاء

الاقضاء والا فهو تمسكة الفاسدة وتقرأ العبارة هي ما  
يسبق الكلام لاجله وتعرف الاشارة هي ما ثبت الحكم  
بنظمها ما سبق الكلام لاجله مثلاً كقوله عليه السلام من  
ناقض العقل والدين ومن صواب الجبوسف وصواب  
الكرسف ليغلبهم الكرام ويغلبهم الياهم اذا تعقد  
احد من في شطر عمر ما في قاربها لا يقوم ولا تقصلي  
في بعض الروايات انه علم قال في نصف عمر ما في مثال  
العبارة والاشارة لان عبارة الحديث في نقصان  
الدين واشارته في حديث خمسة عشر لو كان في هيب  
شامعي ونسك لاشارة في الحديث ثم تعريف الدلالة  
هي تعديت الحكم من الاصل الى الفرع بوجود العلة لا  
مصلحة في الفرع لغة لا اجتماعاً ولا استنباطاً مثلاً اي الدلالة  
في كبر الضمير باعتبارنا ويل المذكور كقوله تعالى ولا تقبل لهما



وهذا الآية في حق الضرب والشتم دلالة والمصنف  
ما يوافق العلم مع الآية والحديث المشترك بين الا  
صل والفرع الا في فهم من اللغة اولادون والاف ولا  
في لان فيه تحقير الوالدين لا يقال في هذه التعريف الدلالة  
اشتماك القيس لان القيس تعديت الحكم من الاصل  
الفرع بوجود عدة الال في الخ لانا نقول لان قيد اللغة و  
نفي الاجتهاد والاستنباط في تعريف الدلالة ليخرج القيس  
لان في القيس تعديت الحكم من الاصل الى الفرع بالاج  
تهاد والاستنباط باللغة فبين بحث في موضوع انشاء  
الشيء نعم تعريف الاقتصاء جعل غير الملفوظ ملفوظا  
لصحة ملفوظا به كقوله نعم فخرير المملوكة اسي فخرير رتبة  
مملوكة لان تحرير لا يصح الا في الملك كقوله القائل بعث  
ملك في العبد بالف وقال الاخرى قبلت فهو قبول له

البيع اقتصاء لان الحرية لا يكون الا في الملك وكلها قطعية  
الشكوت لكن يظهر فائدة نها بالانقسام عند المعارضة فيما بينهم  
فاذا عارض العبارة مع الاشارة بمرجح العبارة على الاشارة  
او عارض الاشارة مع الدلالة بمرجح الاشارة على الدلالة  
فاذا عارض الدلالة مع الاقتصاء بمرجح الدلالة على الاقتصاء  
فقال قوله عليه السلام اذا تعهد احدكم بغيره فاحذر  
في الحديث ثبت ان اكثر مدة حيف خمسة عشر يوما كما ذهب  
شافعي لكن تركنا هذه الحديث بعد قوله عليه السلام اقل حيف  
الجارية والبكر وثيب ثلاثة ايام واكثره عشرة قال ثبوت  
الكفارة بقول محمد عند ان نفي بدلالة نص وارودة في الخطا  
في عارض قوله نعم من قبل المؤمن متعدا فخر اء مار جهنم حيث  
جعل جزاء مار جهنم فيكون الاشارة الى نفي الكفارة فخرجة على  
الدلالة النص فان قيل المراد جزاء الآخرة والا لكان فيه



إشارة إلى ألفا القصص فلما القصص جزاء المحل فهو  
 والجزء الذي المضاف إلى الفاعل هو جزء فعله من كل جم  
 ولو سلمنا القصص يجب بعبارة نص الوارد فيه ثم لما فرغ  
 من بحث الكتاب أراد أن يبين بحث السنة لأنه مما  
 يختلف به أحكام الشريعة **فصل** في السنة وهي اللغة  
 الطريف والعادة وفي الاصطلاح هي العادة النافذة في الأمة  
 وهو المقصود به هنا ما صدر عن النبي صلى الله عليه وسلم غير القرآن من قول  
 وفعل يسمى الحديث وأعلم أن تقسيم المذكورة في بحث من العام  
 والخاص وغيرهما هي تقسيمات السنة والمقصود بالبحث فيها  
 بيان اتصال السنة بالشيء ثم في بحث عن كنفية الاتصال بأنه  
 بطريق التواتر وغيره وغير حال الراوي وغيره الشرايط و  
 أعلم أن السنة على ثلاثة أنواع التواتر والمشهور والموثق  
 أما التواتر فهو رواية كل قوم لا يحصى عددهم ولا يمكن طوائفهم

وان  
 من المصنفين  
 على وجه  
 في معنى  
 الذي وقع  
 من السنة  
 ونحو ذلك

في بيان السنة

طوائفهم على الكذب كغيرهم وعدتهم وتباين أماكنهم وأما  
 المشهور فهو رواية الواحد في صدر الأول هو زمان صحابة  
 وصار مشهوراً في صدر الثاني والثالث وهو التابعين و  
 تبع التابعين وأما الواحد رواية الواحد في صدر الأول  
 والثاني والثالث صار مشهوراً ولكن لا يعتبر لهذا المشهور  
 لأن الأحاديث المتأخرين كلهم مشهور وعال الراي أن  
 يكون معروفاً بالرواية دون الفقه والاجتهاد وعند البعض  
 والشرائط أن يكون عادلاً وضابطاً عند البعض ثم لما فرغ  
 من بحث كتاب السنة أراد أن يبين بحث الإجماع وهو  
 أحد الحجج الأربعة في **فصل** في الإجماع الإجماع هو  
 يقال جمع قولنا عليه إذا عزم عليه ومنه قولنا أخبارنا  
 فجمعنا منكم أي عزم عليه لقوله عدم لا يصح لمن لم يجمع الصيام  
 من المبدأ أي لم يعزم عليه والاتفاق أيضاً ومنه قولهم اجمع

في بيان السنة  
 من المصنفين  
 على وجه  
 في معنى  
 الذي وقع  
 من السنة  
 ونحو ذلك

في بيان السنة  
 من المصنفين  
 على وجه  
 في معنى  
 الذي وقع  
 من السنة  
 ونحو ذلك



القول على كذا التفوق عليه والفرق بين المعنيين ان اجماع  
 الاول متصور من واحد وباللغة الثانية لا يتصور من واحد الا  
 من اثنين فاقومها وفي الشريعة هو عبارة عن اتفاق المجتهدين  
 من هذه الامة ثم تعريف الاجماع اجماع هذه الامة ما توفي رسولنا  
 في فروع الدين حجة من اقوى الحجج الشرعية ثم اجماع على اربعة  
 انواع الاول اجماع صحابة على حادثة النص والثاني بعض  
 الصحابة على حكم حادثة وسكوة الباقيين غير الرد والثاني  
 اجماع من بعدهم فيما لم يجد فيه قول السلف والرابع اجماع  
 المتأخرين على احد قول الاول بمنزلة الآية والثاني بمنزلة  
 خبر المتواتر حتى يجوز به نسخ الكتاب بكفر حاكم الثالث  
 بمنزلة خبر المشهور والرابع بمنزلة خبر واحد ثم معتبر الاجماع  
 اهل الراي والاجتهاد ولا يعتبر اجماع العوام والمتكلمين  
 والمحدثين لانه لا بصيرة لهم في اصول الفقه ثم اجماع المجتهدين

الاجماع لا يجوز مخالفتها كما لا يجوز مخالفة الكتاب والسنة كذا في غير

المجتهدين على نوعين بسيط ومركب فتعريف البسيط اجماع  
 المجتهدين او اكثر على اثبات الحكم واحد لجهة واحد ومثاله كنفق  
 الوضوء من السبلين بالاتفاق وتعريف المركب هو عجم  
 عن الاتفاق في الحكم مع الاختلاف في العلة ثم اجماع المركب  
 على نوعين احدهما اجماع المجتهدين او اكثر على اثبات حكم  
 واحد مع اختلاف في العلة مثاله ولاية اجبار النكاح  
 على البكر الصغيرة للاب بالاجماع بالاتفاق لكن عند المجتهدين  
 بعدة الصغارة وعند الشافعي بعدة البكارة مثال الآخر  
 في الاصول كنفق الوضوء عند الف والمسنونة بالاتفاق  
 لكن عند المجتهدين بعدة الف وعند الشافعي بعدة المسنونة  
 آخر من المركب اجماع المجتهدين او اكثر على استوي بين  
 الشيئين او اكثر في حكم واحد لكن عند احد المجتهدين في نفي  
 وعند الآخر في اثبات مثال الجدة كالاب في ولاية اجبار

المجتهدين على نوعين بسيط ومركب فتعريف البسيط اجماع  
 المجتهدين او اكثر على اثبات الحكم واحد لجهة واحد ومثاله كنفق  
 الوضوء من السبلين بالاتفاق وتعريف المركب هو عجم  
 عن الاتفاق في الحكم مع الاختلاف في العلة ثم اجماع المركب  
 على نوعين احدهما اجماع المجتهدين او اكثر على اثبات حكم  
 واحد مع اختلاف في العلة مثاله ولاية اجبار النكاح  
 على البكر الصغيرة للاب بالاجماع بالاتفاق لكن عند المجتهدين  
 بعدة الصغارة وعند الشافعي بعدة البكارة مثال الآخر  
 في الاصول كنفق الوضوء عند الف والمسنونة بالاتفاق  
 لكن عند المجتهدين بعدة الف وعند الشافعي بعدة المسنونة  
 آخر من المركب اجماع المجتهدين او اكثر على استوي بين  
 الشيئين او اكثر في حكم واحد لكن عند احد المجتهدين في نفي  
 وعند الآخر في اثبات مثال الجدة كالاب في ولاية اجبار



على الشكاح في الكبر البالغ بالاتفاق لكن عند اختلفه  
في نفي الولاية وعند اثبات في اثبات الولاية مثال الاخرى  
في الاصول فان الصلوة في ارض المغصوبة او في جبال السنين  
المغصوبة او اصطفا وبقوت مغصوبة فان هذا الاشياء  
مستوية في الحكم بالاتفاق لكن عند اختلفه في اثبات  
الحكم وعند اثبات في نفي الحكم فالاجماع المركب في الوضوء  
من هذا القبل تفسيره بان الاعضاء مستوية في حكم ترتيب  
بالاتفاق لكن عند اختلفه في نفي الحكم الترتيب وعند اثبات  
في اثبات حكم ترتيب الخ ثم فرغ من بحث الكتاب والسنة  
والاجماع اراد ان يبين بحث القياس **فصل** في القياس  
هو في اللغة التقدير والمساواة وفي الاصطلاح تبين  
ان اللغة في الاصل هذا ثبت الحكم في الفرع وله شروط مذكرة  
في الكتاب وهو جهة لقوله تعالى فاعتبروا يا اولي الابصار والحكمة

والحكمة معاذ وهو مشهور ثم ثلاثة الاول مشبه والقياس  
منظور للحكم ثابت باحد ثم هو ينقسم الى اربعة اقسام باعتبار  
تبادر الفهم اليه الى جلي اى عليه المستدل ببادر النظر باعتبار  
اعتبار عدمه الى خفي اى يصل اليه المجتهد بدقت الفكر يستعمل  
استحسانا والاستحسان قد يكون بالقياس هكذا وقد  
يكون بالنص كالسلم وقد يكون بالضرورة الا بالضرورة  
والتي في غير اخر اعلم من الاول وهو كل دليل قابل القياس  
ظاهر وباعتبار القوة الى المنصوص العلة اى دل النص  
على ان العلة في الحكم المنصوص به اصرحتا كقوله عليه السلام  
الحكمة ليست نجسة لانها من التوافين والتوافاة عليكم  
او ادله كقوله تعالى ليس عليكم ولا عليهم جناح بعدهم طواف  
لنفس بعضكم على بعض دل على ان الطواف على الاباحة  
يقتضي على بعض بلا اذن باعتبار ضعفه الى غيره اى منصوص العلة

والقياس هو في اللغة التقدير والمساواة وفي الاصطلاح تبين ان اللغة في الاصل هذا ثبت الحكم في الفرع وله شروط مذكرة في الكتاب وهو جهة لقوله تعالى فاعتبروا يا اولي الابصار والحكمة



ترجمه دعا قنوت

اللهم اننا نستعينك

ای بار خدای با صیانت <sup>داریم</sup> ز تو طلب اعانت

و نستغفرک

آمرزش جرم گناهان <sup>از تو طلبیم</sup> ما تبا بان

و نو من بک

ایمان بتو یارب <sup>دریم</sup> زمان ترا بدل کز بدیم

و نتوکل علیک

داریم توکل ای خداوند <sup>بر ذات تو</sup> در کشاوی بند

و نشفی علیک الخیر

گویم ثنای یک مرغوب <sup>بر ذات تو</sup> ای مراد مطلب

و نشکرک

گویم بعد زمان <sup>کاسته</sup> شکر بر نعمتات و انوار

ولا تکفرک

کار نشویم ما و دامت <sup>بر ذات تو</sup> تمام نعمت

و نخلع و نترک من حججک

هر که ترا خور سازد <sup>خود را</sup> زور تو دور سازد

خلعش بکنیم هم کرانه <sup>دورش</sup> بکنیم از میان

ما محبت او چه ترک کبریم <sup>کشت</sup> ادا و کرامیریم

اللهم انک نعبدک

ای بار خدای با ارادت <sup>ما ذات ترا</sup> کنیم عبادت

و لک نصلی و تسجد

ما امر تو بهر تو گذاریم <sup>بنح</sup> وقت نماز سجده آریم

و الیک نسفی

ما سویتو ما همه شتابان <sup>سعی</sup> بکنیم ما غریبان

و نحفد با خدمت تو بعد دل و جان



وَمَنْ جُورَ مَنَكِ  
وَأَرْيَمُ أَمِيدَ حِمَّتِ أَرْتُو هـ هَمَّ رَاجِبَ رُوحِ نَعْتِ أَرْ  
وَنَحْشَتِي عَذَابِكِ  
وَأَيْمُ زَعْدَابِ تَوَهَّرَ سَنَ هـ هَسَنِيمُ بِقَبْنِ حَبْنِ مَرَسَاتِ  
أَنْ عَذَابُكَ الْكَفَّارَ لِحَقِّ هـ هَرَا تَوْكُنَ عَذَابِ لِحَقِّ  
مَأْمُونِ سَلِيمِ بِرَحَقِّ هـ لَاحِقُ بَشْدِ مِيشِ وَرَنَامِ  
زَبِيرُكَ عَذَابِ تَوْكُفَّارِ هـ  
كَفَّتْ نَبْطِمْ بِنِ عَاقِلِ هـ مَعْنَى قَنُوتِ تَامَمِ كَامِ  
نَاهِرُكَ نَجْوَانْدُ بَدَانْدِ هـ تَا فَاتِحَةُ بَاوَرَسَانْدِ  
زَبِيرُكَ بَدَوَكْنَه كَارِشِ هـ لَيْكِنِ خُذَا أَمِيدِ وَارِشِ

آدمی با نور است در مطهر  
که در برین آستان خرم  
که بر آن سوی شرف دار  
که در آن در میان آید

وَمَنْ جُورَ مَنَكِ  
وَأَرْيَمُ أَمِيدَ حِمَّتِ أَرْتُو هـ هَمَّ رَاجِبَ رُوحِ نَعْتِ أَرْ  
وَنَحْشَتِي عَذَابِكِ  
وَأَيْمُ زَعْدَابِ تَوَهَّرَ سَنَ هـ هَسَنِيمُ بِقَبْنِ حَبْنِ مَرَسَاتِ  
أَنْ عَذَابُكَ الْكَفَّارَ لِحَقِّ هـ هَرَا تَوْكُنَ عَذَابِ لِحَقِّ  
مَأْمُونِ سَلِيمِ بِرَحَقِّ هـ لَاحِقُ بَشْدِ مِيشِ وَرَنَامِ  
زَبِيرُكَ عَذَابِ تَوْكُفَّارِ هـ  
كَفَّتْ نَبْطِمْ بِنِ عَاقِلِ هـ مَعْنَى قَنُوتِ تَامَمِ كَامِ  
نَاهِرُكَ نَجْوَانْدُ بَدَانْدِ هـ تَا فَاتِحَةُ بَاوَرَسَانْدِ  
زَبِيرُكَ بَدَوَكْنَه كَارِشِ هـ لَيْكِنِ خُذَا أَمِيدِ وَارِشِ

اللَّهُ  
بَيَاتُ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتِ  
لَسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
بِرَكَاتِهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِهِ  
سَلَامٌ بَادٍ بَرَتُو هـ هَمَّ رَاجِبَ رُوحِ نَعْتِ أَرْ  
لَحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
لَا إِلَهَ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عِنْدَهُ وَرَسُولُهُ

خدا  
عبادت تو ای پادشاه و عبادت پاک و عبادت پاک  
سلام باد بر تو ای پیامبر و رحمت خدا  
بر کسانه السلام علینا و علی عباد  
سلام باد بر ما و بر بندهای خدا  
ما گواهی میدهم که نیست خدای  
لا اله الا الله و محمد رسوله  
و فرستاده اوست



در بیان نماز چهار رکعتی

بعد از آن گویم سبیل یک  
تو بدان فرض کفایه این نماز  
می شود و ساقط هر آید از غنمه  
این بدیدم در روایات و فروع

در بیان کف کف و کاف

تا به وقت که کف را یک بیدان  
و کف بیاید و آن تو پیش کی  
این دو جا در شد کفایه ای نمک  
سه کف باشد و او را وسیع جا  
این بود و حد مرا بهی پیش کی

در بیان عدد رکعات

در حق حیران کف است بدین  
می بود و از جا و کره در این

در بیان

بعضی اندر وقت سنت چنین  
در صورت هر چند بدین  
خود بداند تو بحال عورتان  
کره و از ار و سینه بد  
در حق زین شد کفایه ای نشد

در بیان مقدار رکعات

تا بداند این چهار هر کسی  
در روزی از جمله تمام شد  
چهار رکعت بیایان هم سیر  
می بود و از ار و سر تا قدم  
لیک بد خریش گین جنب  
پیش از این تا بداند بساز

در بیان

کفایه چار و از ار بین  
در حق آن مرد زن جائز نیست  
چون کف سنت شد با امان  
چشمش مع بود ای می شود  
چار و از ار و معجری شد بد

در بیان نماز چهار رکعتی



احوال عجز او و کفر و مودده اند پیش از یک وجب فرموده اند  
 که بود و همیشه در حیات کرد به ستایش می او از ثبات  
 بعد مردن می بود و ستاره مستحبه و مشایخ ای کفو  
 مثل معجز طول عرضش ای کرام که بود و زاید داشت و در مرا  
 بختی باره بگرد و کوسر فخر الدین الباس گفته این خبر  
 ایک ناموده را فتنه نشود صاحب نظم المعانی گفت او  
 طول کتاب حق موده کذا بکذراع نصفه و اندر قضا  
 عرض او و کز کفنه مجتهد و حق صالح طالع معتقد  
 که نشسته و ان تو به فتنه از بهشتین قبضه بود اصح و از  
 اینجه نقلی سبیل خوبتر کرده ام من از کتاب معتبر  
 از به این هم نهایی فخر الدین از حقیقی هم وقایع رد بوین

در بیان محمد بن کف

چاپ و در بیان اولین بعد از آن از ارباب بالارین

و نقص فتنه نقد و نظم حمید العزیز

بعد از آن نه کرده را فوق از ار نیز موده فوق کرده میکند  
 پس بوین کرده را از سحر عکس حل زنده کی میطلب  
 مور عورت را پس دو وجهه نصف او را سحر و دیگر است  
 و دیانی مان هر صدش همان معجزش بالای آن مضبوط و  
 هم بداند این سخن را تو یقین سینه بند بالای آن بسته بود  
 بعد از آن چایالب از ارباب از سوی چای آن چنین کرد  
 چادر او را بوین تو انجمن خوش کفنه ابن عقال بر عین  
 انجمن آورده است در نظم عقاید

در بیان محمد بن کف  
 بعد از آن از ارباب بالارین  
 و نقص فتنه نقد و نظم  
 حمید العزیز



و بسم الله الرحمن الرحيم  
 در بیان حال دایه مرده

در کتاب مرقط آمد چنین  
 گفت سچانی بمرده پاکین صد  
 زار و آرد و دست خود را زیر پا کشید  
 تا بنقشه در گناه در زبان  
 هم دو و دشت تا مرقط بعد از آن  
 نیک شود مرده شود پاکین  
 آب ریز و تا که از نیک سر کنند  
 آب ریز و آفرمان بیکم گشت  
 دست مالد بر شکم او ز ریز  
 پاک شود آن بیکم آفرین  
 و به پای باین روایت  
 ای ز مرده از نجاست پدید  
 بکشد آن مرده شود ای سنی  
 غسل او را تو عار نه کنی

در کتاب مرقط آمد چنین  
 گفت سچانی بمرده پاکین صد  
 زار و آرد و دست خود را زیر پا کشید  
 تا بنقشه در گناه در زبان  
 هم دو و دشت تا مرقط بعد از آن  
 نیک شود مرده شود پاکین  
 آب ریز و تا که از نیک سر کنند  
 آب ریز و آفرمان بیکم گشت  
 دست مالد بر شکم او ز ریز  
 پاک شود آن بیکم آفرین  
 و به پای باین روایت  
 ای ز مرده از نجاست پدید  
 بکشد آن مرده شود ای سنی  
 غسل او را تو عار نه کنی

بسم الله الرحمن الرحيم  
 بعد از آن با خرقه سارین پاک  
 هم بویچانش کفن مانش نجاک  
 نظم عقاید

بسم الله الرحمن الرحيم  
 بعد از آن با خرقه سارین پاک  
 هم بویچانش کفن مانش نجاک  
 نظم عقاید

بسم الله الرحمن الرحيم  
 بعد از آن با خرقه سارین پاک  
 هم بویچانش کفن مانش نجاک  
 نظم عقاید

بسم الله الرحمن الرحيم  
 بعد از آن با خرقه سارین پاک  
 هم بویچانش کفن مانش نجاک  
 نظم عقاید



کوش خوراسور من دارا سپهر تا کنم نظم شریف بر شکر  
 کرسی اندر جانش بهر خوشی قبر کاویدی زهر روز پیش  
 یحیی که میرم بود جام همین حق و داورا تو اب بهر این

**در بیان کند قبر کوید**

هم شوق قدر و راند القبر تاج مقدارت از اهل خبیه  
 می بود مقدار آن در نزدی تا بقدر در از مرده فرع  
 بهشتی قبرش بود نمی ازین یعنی نصف قامت مرده یقین  
 عمق او باشد بنای مرده که ترو بعضی تا سینه بکشد  
 در قفا و در حسامی این هم بخلی این بود رفته بود پس  
 در قفا وی اولی این بود هر که این دانت محسن میشد  
 بهین ساز و زیر مرده در گنج حایه دایست و با این بس  
 در ورون قبر این جانیه بود در امینیه کفیه است این بود  
 در کتاب مد و اقصا چنین هم یغیبا بود آنجا یقین در صحن

سپهر و آفرین

که چاره کرد جوانی وقت لای هم بوقت برقی کل بکشتن  
 در ورون با پیرون کف بعد از آن بر روی او پانصد کشتن  
 پیشینه صیح سبک پیا من بکفتم تا نماند این نهان

**در بیان فرق غسل مرده و زنده**

در بیان غسل مرده و زنده  
 فرق اول آنکه پیشی دکان  
 فرق اولی هم آنکه زنده غسل  
 فرق چهارم که سارنج سر این بدید

در کتاب  
 وقت  
 بکشد  
 و لا اله الا الله



کوشش  
کسی  
بچه  
میش  
می بود  
بختی  
عشق  
درفا  
درفا  
پهن  
در و  
در کتاب  
کوشش  
کسی  
بچه  
میش  
می بود  
بختی  
عشق  
درفا  
درفا  
پهن  
در و  
در کتاب  
کوشش  
کسی  
بچه  
میش  
می بود  
بختی  
عشق  
درفا  
درفا  
پهن  
در و  
در کتاب

سوره

عاشق از کبریا عذاب نبرد است عاقبت





الحمد لله الذي  
جعلنا من عباده  
الغافلين  
الذين لا يعلمون  
شيئاً من علمه  
الغيب  
والذي لا يدرى  
ما كان  
في قلوبهم  
من سر